

PER
B-226

S



Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec

Administration et Rédaction :
111 Côte de la Montagne,
Québec.

ABONNEMENT :

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers:	.75

VOLUME XV, No 42

QUÉBEC

LE 20 OCTOBRE 1927

Animaux vivants

La Coopérative Fédérée est votre meilleur agent de vente.
Consignez-lui vos animaux vivants:

Bêtes à cornes, Veaux, Porcs, Moutons et Agneaux

Elle a un marché spécial pour

Volailles vivantes et volailles abattues.

Vendre en coopération, c'est vendre avec profit, c'est obtenir les plus hauts prix.

La Coopérative paie les plus hauts prix du marché.

Patates

Vendez vos patates en coopération.

La Coopérative est en mesure de recevoir vos patates et de les vendre aux meilleurs prix du marché.

Expédiez par chars complets ou par quantités moindres.

Les meilleurs marchés sont mis à votre disposition grâce aux démarches qu'a fait la Coopérative auprès des plus gros acheteurs du continent américain.

Profitez de ce marché et groupez vos expéditions.

(Adressez les chars complets comme suit:

Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, pour ordre).

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Afin de nous permettre de vous protéger et de vous obtenir les plus bas prix, faites-nous connaître immédiatement les quantités dont vous aurez besoin.

Vous nous faciliterez ainsi les démarches que nous avons entreprises auprès des plus gros moulins pour en obtenir des conditions et des prix aussi avantageux que possible.

La Coopérative Fédérée fait économiser, chaque année, des milliers de piastres aux cultivateurs qui lui confient l'achat de leurs moulées.

Demandez nos prix et nos conditions en spécifiant la quantité dont vous aurez besoin.

Ecrivez immédiatement! Ne retardez pas!

Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul Est, Montréal.

(Casier Postal 326)

20

20

20

PANIER AUX LETTRES

LA BOUILLIE BORDELAISE.—Monsieur le rédacteur.—Dans notre paroisse, cette année, les patates ont une forte tendance à pourrir. On m'a dit que c'est un peu partout pareil dans la Province. J'ai entendu des gens prétendre que cela dépend de la bouillie bordelaise. J'ai peine à le croire. Pourriez-vous me renseigner à ce sujet? Vous rendriez service à plusieurs. Si la bouillie bordelaise faisait pourrir les patates, ce ne serait vraiment pas la peine d'en acheter.—G.-F. St-Valier.

Rép.—Nous transmettons votre lettre au botaniste provincial, M. Omer Caron, qui se fera sans doute un plaisir de renseigner notre ami à ce sujet, d'autant plus que nous avons déjà nous-mêmes entendu la même observation. Nous publierons la lettre de M. Caron dans notre prochain numéro.

Le brayage du lin.—Pourriez-vous me dire où je puis faire brayer et filer le lin récolté sur ma ferme, et ce qu'il faut payer pour ce travail? Un abonné, East-Broughton.

Rép.—J'ai bien reçu votre lettre du 11 courant, demandant des renseignements au sujet du lin pour un de vos abonnés de East-Broughton; en réponse, il me fait plaisir de vous dire que nous brayons encore le lin cet automne gratuitement, et nous commencerons ce travail vers le 15 novembre. Avant de nous envoyer le lin, nous demandons toujours de nous envoyer un échantillon afin de constater s'il est assez roui et si nous pouvons le brayer et faire de la bonne filasse. S'il est bon, nous en avisons le client et lui disant quand nous l'envoyer. Au sujet de l'envoi, je me suis informé à l'agent de la station ici à Ste-Anne et il me dit que cela peut coûter environ 85cts le 100 lbs pour expédition de East-Broughton à Ste-Anne.—E.-L. Raynould, Asst.-Régisseur.

Emfouissement du fumier d'étable

Le fumier d'étable doit se décomposer pour que les éléments nutritifs qu'il contient deviennent libres et assimilables. L'air est nécessaire, car la plupart des microbes de la putréfaction ont besoin d'air pour se développer. Voilà pourquoi un fumier profondément enfoui se décompose mal et, par conséquent, nourrit mal la végétation.

Quand le fumier est enfoui profondément, il se forme, à l'abri de l'air, des principes toxiques, nuisibles à la végétation. C'est pour ce motif, sans doute, que le fumier d'étable, enfoui profondément lors de la plantation d'arbres, est parfois plus nuisible. Dans ce cas, il faut employer du fumier bien décomposé et le mélanger à la masse de terre qui doit combler le trou de plantation.

L'expérience d'un docteur. Le Dr. Richard Miller de New York, N. Y., écrit: "J'ai obtenu d'excellents résultats sur mes patients avec l'aide du Novoro du Dr. Pierre." La supériorité de cette préparation végétale dans son effet sur les organes de digestion et d'élimination est reconnue dans le monde entier par les personnes de mérite. Elle n'est pas vendue dans le commerce de droguerie mais fournie directement par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Hudson's Bay Company
Incorporée le 2 mai 1870
LA PLUS ANCIENNE MAISON FAISANT LE COMMERCE DE
FOURRURES VERTES
A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en position de payer les plus hauts prix du marché. Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournerons les peaux à nos propres dépens.
Adressez les expéditions à
Hudson's Bay Company,
109 rue McGill, MONTREAL.

Quelques réflexions après une visite à une industrie centrale de sucre et sirop d'érable

Sur l'invitation du Chef de Service de l'industrie du sucre et du sirop d'érable de la Province, j'ai eu le plaisir de visiter l'une de ces industries centrales établies à Québec, dans les bâtisses de la Coopérative Fédérée.

Il y a quelques années, il n'y avait pas à proprement parler d'industrie du sucre d'érable. On en faisait simplement la récolte; et chacun vendait individuellement le produit de sa récolte. Or, il était impossible de mettre sur les marchés un produit uniforme, de même, consistant et emballé d'une manière convenable et attrayante. Nous savons que l'emballage et l'uniformité influent beaucoup sur l'acheteur.

J'ai eu l'occasion de visiter, il y a quelques années, à Plessisville si je me rappelle bien, un hangar contenant quelques chars de sucre d'érable; ce sucre, qui avait été acheté par des commerçants et qui n'avait pas été classifié, n'avait pour emballage que des sacs vides de son, de gru, ou de n'importe quoi. "Les grosseurs de pains n'étaient pas uniformes, plus ou moins cuits; une partie qui n'était pas assez cuite avait coulé et se répandait. Cela faisait vraiment pitié de voir le meilleur de nos produits nationaux préparé et emballé d'une telle manière pour être expédié sur les marchés étrangers.

Depuis, j'ai constaté que, grâce aux efforts du Chef de Service, et grâce aussi à la mentalité coopérative qui s'est faite, un changement s'est opéré. J'ai observé qu'après classification, le sirop choi et No 1 était chauffé à un degré uniforme, mis dans de belles petites boîtes lithographiées, contenant 37 onces, aux armes de la Coopérative Fédérée. Pour encourager nos industries québécoises, chaque épicière devrait tenir cet emballage de sirop d'érable. Dès qu'il sera connu la consommation augmentera.

Une autre partie du No 1 est fait en sucre, en de petits pains de ¼ de livre, ½ livre, et même 1 livre, qui sont emballés dans du beau papier et emballés dans de bonnes boîtes de bois. Le sucre d'érable a enfin réussi à avoir un emballage au moins égal à celui du savon.

Le sirop de qualité moindre est fait en pains plus gros, aussi bien uniforme de consistance pour être employé à des fins qui lui est propre. Depuis que le produit de l'érable est envoyé sur les marchés étrangers, préparé et emballé d'une manière uniforme, la demande se fait meilleure. Il faudrait que cet exemple soit suivi par tous les producteurs. Malgré tous ses efforts, un Chef ne peut pas tout faire, il faudrait la coopération de chaque producteur, surtout de ceux qui ont compris l'importance de ces industries centrales, en y contribuant et en s'en faisant eux-mêmes les propagandistes. Après tout ce sont les principaux intéressés. C'est par la coopération seule qu'ils réussiront à contrôler les prix du marché et partant à faire augmenter le prix de leurs produits.

UN VISITEUR.

Le fumier et la chaux

N'épandez jamais, en même temps, du fumier et de la chaux, si vous ne voulez pas perdre des éléments fertilisants. Si votre champ réclame les deux catégories d'engrais, administrez d'abord la chaux; et ne donnez le fumier qu'après l'effritement suffisant de celle-ci, c'est-à-dire après quelques semaines.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président
M. TANCRÈDE BIENVENUE

2e Vice-président
M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PÉRODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

FAITES DE L'ARGENT SUR VOS TERRAINS INCULTES

RENARDS ARGENTÉS BEETZ Limited

Les meilleurs sur le marché, ils ont une réputation mondiale. Sommes les pionniers en cet élevage, 34 années d'expérience. A vendre couples de renards noirs argentés parfaits sous tous rapports. Tous sont enregistrés au "CANADIAN NATIONAL LIVE STOCK RECORD" à Ottawa. N'achetez que des renards de toute première qualité, ils vous coûteront moins cher que des renards médiocres que l'on offre beaucoup sur le marché à de bas prix.

Nos prix défont toute concurrence vu la qualité de nos sujets. De plus, nous tenons nos pratiques au courant des soins et nourriture à donner, pendant une année entière, ce qui est un gage de réussite certaine pour elles puisqu'elles profitent alors de nos 34 années d'expérience. Toutes nos bêtes offertes ont une très belle fourrure, sont parfaitement développées et sont très prolifiques. Nous pouvons aussi garder vos couples en pension dans nos ranchs si vous le désirez.

N'achetez pas sans nous avoir écrit. Venez visiter nos ranchs. Johan Beetz, 54 Blvd. St-Germain, St-Laurent près de Montréal.

Les **CHAUSSURES de CAOUTCHOUC MINER**
Tiennent les Pieds Secs

MONITOR **TRIUMPH**

UNE Chaussure de Caoutchouc Miner vous permet d'affronter le fumier de la basse-cour, dans la neige boueuse et sous la pluie, et de traverser ruisseaux et marécages, certain de revenir à la maison les pieds chauds et les chaussettes bien sèches. Et, pendant de longs mois, elle résistera à l'usure la plus intensive.

Pourquoi? Parce qu'elle est solide et fabriquée soigneusement.

La prochaine fois que vous aurez besoin de chaussures de caoutchouc, exigez la Marque Miner.

THE MINER RUBBER COMPANY LIMITED

42F **BEAUCE**

ADMINISTRATION ET Abonnement payable Canada—Excepté cité de Québec et pays étrangers Pour les Sociétaires de la Ligue Fédérée de Québec Société des Jardiniers-Mars
Tarif des annonces 15c. classifiées 25 mots, 50 sous plus un sou par mot additionnel de 25 mots, minimum, 50 sous
Pour abonnement et annonces "Bulletin de la Ferme", Édifice M de la Montagne, (Édifice M) Case postale 129.—Tél. 2-42

Volume XV—Hem

Un
Le développement demi-siècle tient du il n'y a rien de l'Ouest et à la prospères.
C'est une page pourquoi l'honorable jubilé canadien de à Toronto.
Les statistiques sent des chiffres si saisir toute la magie
Ceux qui, il y l'Ouest canadien, Grâce à leur travail venues le plus grand
Ce n'est là ce canadienne, mais l'industrie depuis qu Dominion du Canada
Heureusement célébrer avec joie choses merveilleuses l'avenir.
Nous avons gr nous étendre vers réaliser la puissance trionales, qui jouis et dont le sol recèle vous encore fait q
Dans les pro perons en largeur. plus prodigieux qu Le Canada n destinée.

Un
Sous la signature dans "L'Action Ca "Je demandais s'intéressé à la class opérées aux petites gnards qui prêtent "Deux choses, r et un petit intérêt". rapporter qu'à son e connaît, et pour des il doit, en premier l alentours, et ne plac qu'il peut contrôler son client, son état rant de son entrep nécessaire de retirer Le "Bulletin de même évangile. Mall campagnards qui se pseudo-financiers qu en échange de beaux nité qui les a rendus criminelles. Ils ne p car le procureur gén pour mieux protégé prochaine session d Code criminel.
Nous applaudis ouvriers ou cultivat à amasser, c'est enc

son département
messieurs exami-
dépôts.

naires, lors de sa

TE
président
-B. ROLLAND

mitted

es les pionniers en cet
parfaite sous tous rap-
RECORD" à Ottawa.
as cher que des renards

nous tenons nos prati-
ère, ce qui est un gage
d'expérience. Toutes
et sont très prolifiques.
le désirez.

Beetz, 54 Blvd. St-Ger-

CHOUC

ds Secs



TRIUMPH

BEAUCE

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec... \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers... \$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Marachers. 75c

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces
classées 25 mots, 50 sous par insertion,
plus un sou par mot additionnel au-dessus
de 25 mots; minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte
de la Montagne, (Édifice Morin) Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION ET RÉDACTION
111, CÔTE DE LA MONTAGNE,
QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Marachers de la Province de Québec

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-
ciens et de praticiens agricoles, assistés
de collaborateurs occasionnels et de corres-
pondants de diverses institutions agricoles.
Toute collaboration est soumise au contrôle
du directeur.

La correspondance concernant la rédac-
tion doit s'adresser au Directeur du "Bul-
letin de la Ferme", Case postale 129,
Québec.

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 23 OCTOBRE 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 42

Un jubilé agricole

Le développement de l'agriculture au Canada depuis un demi-siècle tient du merveilleux. Dans toute l'histoire du monde il n'y a rien de comparable à la conquête des prairies de l'Ouest et à la conversion de vastes solitudes en trois provinces prospères.

C'est une page d'histoire qui vaut d'être soulignée. C'est pourquoi l'honorable M. Motherwell a décidé de célébrer le jubilé canadien de l'agriculture à l'Exposition Royale cet hiver à Toronto.

Les statistiques de notre développement agricole embrassent des chiffres si considérables que l'esprit a peine à en bien saisir toute la magnitude.

Ceux qui, il y a cinquante ans, firent germer le blé dans l'Ouest canadien, accomplirent la rude besogne de pionniers. Grâce à leur travail, les prairies furent enfin conquises et sont devenues le plus grand centre d'exportation de blé au monde.

Ce n'est là cependant que l'une des phases de l'agriculture canadienne, mais elle illustre bien l'extension qu'a prise cette industrie depuis que les Provinces se sont unies pour former le Dominion du Canada.

Heureusement, notre pays est encore assez jeune pour célébrer avec joie un anniversaire de naissance et rêver des choses merveilleuses qu'avec la grâce de Dieu il accomplira dans l'avenir.

Nous avons grandi en longueur, de l'Est à l'Ouest; il reste à nous étendre vers le Nord. Nous ne faisons que commencer à réaliser la puissance de production des vastes étendues septentrionales, qui jouissent d'un climat favorable à l'agriculture et dont le sol recèle des mines de toutes sortes que nous n'avons encore fait qu'effleurer.

Dans les prochaines cinquante années, nous nous développerons en largeur. Et ce développement sera peut-être encore plus prodigieux que celui réalisé dans le demi-siècle écoulé.

Le Canada n'en est encore qu'à l'aurore de sa glorieuse destinée.

Un sage conseil

Sous la signature de M. l'abbé Edouard Beaudoin, nous lisons dans "L'Action Catholique":

"Je demandais dernièrement à un notaire de vieille souche qui s'intéresse à la classe agricole et qui déplore ces saignées douloureuses opérées aux petites économies rurales, ce qu'il conseille aux campagnards qui prêtent de l'argent.

"Deux choses, me répondit-il sans hésiter: 'Un prêt à leur portée, et un petit intérêt'. Pour ses placements, un cultivateur ne doit s'en rapporter qu'à son expérience de la culture, ne prêter qu'à ceux qu'il connaît, et pour des entreprises qu'il peut surveiller. C'est pourquoi il doit, en premier lieu, ne prêter que dans sa paroisse, ou dans les alentours, et ne placer ses capitaux que dans des entreprises agricoles qu'il peut contrôler facilement. Il doit connaître les antécédents de son client, son état de fortune, son sens des affaires, se mettre au courant de son entreprise à surveiller, et si elle périclite, avoir le flair nécessaire de retirer ses capitaux avant qu'ils ne soient en danger".

Le "Bulletin de la Ferme" a lui-même bien souvent prêché le même évangile. Malheureusement il se trouve encore de trop confiants campagnards qui se laissent prendre aux filets habilement tendus des pseudo-financiers qui parcourent les campagnes en promettant la lune en échange de beaux écus sonnants. Ils ont jusqu'ici joui d'une impunité qui les a rendus trop hardis, car plusieurs sont cités aux assises criminelles. Ils ne pourront à l'avenir répéter leurs honteux exploits, car le procureur général est bien résolu à sévir et même, s'il le fallait pour mieux protéger le public, à faire adopter une loi spéciale à la prochaine session de la Législature, sous forme d'amendement au Code criminel.

Nous applaudissons des deux mains. Exorquer à de pauvres ouvriers ou cultivateurs les quelques sous qu'ils ont eu tant de peine à amasser, c'est encore plus odieux que le vol pur et simple.

Grande fête paroissiale et agricole à Leeds Village, à l'occasion du concours de labour local

Une cinquantaine de laboureurs se disputent les \$300. de prix offerts par le Ministère de l'Agriculture provincial, la municipalité et les personnages religieux et civils de la localité.

L'Hon. M. Lapierre et le Révd M. Blais font un vibrant éloge du travail des agronomes.

Banquet, concert et danses du bon vieux temps.

Le titre que nous donnons au compte rendu très sommaire que nous publions du concours de labour qui vient d'avoir lieu à Leeds Village, sous les auspices de la Société d'Agriculture, division "A" du comté de Mégantic, et qui a donné lieu à une réunion agricole des plus magnifiques, et des mieux réussies, nous est inspiré par les paroles très éloquentes que prononçait, au banquet qui a clôturé la mémorable journée du 12 octobre, le Révd. M. Apollinaire Blais, curé et apôtre agricole de la paroisse de Leeds Village.

La localité qui fut le théâtre de l'événement que nous rapportons, est en effet essentiellement agricole. Des cultivateurs canadiens-français y vivent en parfait accord à côté d'agriculteurs anglais et écossais, les deux éléments coopérant très étroitement et dans la plus parfaite harmonie, à toute entreprise, à tout mouvement qui a pour but le développement de la paroisse, son avancement tant au point de vue agricole que social.

De ce fait il fallait s'attendre que ce concours de labour donnât lieu à une réunion non seulement agricole mais à une fête vraiment paroissiale qui fut couronnée du plus brillant succès.

Ce concours local de laboureurs comprenait quatre classes, dont deux pour cultivateurs adultes, et deux pour les jeunes agriculteurs. Il a vu aux prises une cinquantaine des meilleurs cultivateurs du district qui ont fortement contesté les prix offerts.

La population a porté beaucoup d'intérêt au concours, et toute la journée les visiteurs ont afflué sur le terrain que M. Jos. Routhier, cultivateur de l'endroit, avait mis à la disposition des concurrents.

L'hon. L. Lapierre, député du comté au Parlement provincial, a tenu à encourager par sa présence sur le champ, les jeunes et vieux agriculteurs qui prirent part aux différentes épreuves à parfaire. M. le curé Apollinaire Blais et le Révd. John Murray, pasteur presbytérien de Kinnears Mills, ont également visité le terrain et se sont rendu compte du travail accompli.

Le labour fut jugé par MM. J.-A. Proulx, agronome de Richmond et Adhemar Gratton, inspecteur des fermes de démonstration.

Dans la salle de l'école anglaise eut lieu le banquet et la soirée récréative qui devaient clore cette journée de bon labour. La municipalité qui avait déjà voté une somme de \$100.00 en prix, a tenu à honorer particulièrement les laboureurs en assurant de son concours actif le succès du banquet.

400 convives répondirent à l'invitation des organisateurs, au nombre desquels il convient de nommer M. Emile Dion, courtier-d'assurance; M. J.-T. Pomerleau, le promoteur du concours, et M. A. Lapointe qui avait la direction immédiate de la soirée et qui a vu à l'organisation d'un service d'ordre irréprochable. Les dames et les demoiselles ne sont pas restées étrangères au succès de la fête et l'éclat des tables abondamment garnies des mets les plus succulents dénotaient qu'elles y

avaient apporté le concours de leurs doigts de fées.

Prirent place à la table principale: MM. Wm. Smith, maire de Leeds village, et Armand Gélinas, agronome, qui présidaient conjointement le banquet. L'hon. M. Lapierre, M. le curé A. Blais, le Révd. John Murray, recteur de l'église presbytérienne de Kinnears Mills. L.-C. Roy, sous-inspecteur des agronomes des Cantons de l'Est, J.-A. Proulx, Adhemar Gratton, Henri Lauzière agronome du comté d'Arthabaska, A. Besner, assistant-agronome de Mégantic, et l'un des organisateurs du concours, Frs. Fleury, gérant du "Bulletin de la Ferme", les directeurs de la Société d'agriculture, et les conseillers municipaux ainsi que MM. McCommon, maire de Inverness et Louis Blais, préfet du comté.

Des artistes amateurs de la localité exécutèrent un joli programme musical.

Mme Langmore était au piano; comme violonistes, mentionnons M. Pearse, MM. Wm. et John Thompson, M. H. Langmore et Brown. MM. A. Gratton et M. Beau-lieu rendirent avec brio quelques pièces de chant bien choisies pour la circonstance.

Le temps des discours vint, M. W. Smith invita M. l'agronome de Mégantic, Armand Gélinas, à porter la parole. L'orateur remercia les cultivateurs d'avoir pris part en aussi grand nombre à ce premier concours local et estime qu'il y a lieu pour les organisateurs de considérer comme un succès le fait d'avoir eu quarante-quatre laboureurs. Le labour, continue M. l'agronome, est considéré comme le travail le plus important sur la terre, il est la base du succès de la récolte. En outre, ce concours en donnant lieu à une aussi imposante réunion d'agriculteurs, fournit à ceux-ci l'occasion d'échanger leurs vues sur différentes questions agricoles, à s'encourager mutuellement, c'est un précieux stimulant et un bon encouragement à améliorer les méthodes de production et de culture. Il remercia l'hon. M. Lapierre de son bienveillant concours au succès de l'entreprise et d'avoir bien voulu laisser ses nombreuses occupations de côté pour venir encourager de sa présence les laboureurs à l'œuvre. Le conférencier adresse des remerciements aux personnages civils et religieux, ainsi qu'à tous les contribuables de la localité qui ont bien voulu mettre l'épaule à la roue pour faire de la journée agricole du 12 octobre un succès sans précédent.

M. Smith présente ensuite l'hon. M. Lapierre, ministre sans portefeuille dans le cabinet Taschereau. La foule acclame son député. M. Lapierre est heureux de se trouver pour une première fois au milieu de ses électeurs de Leeds Village. Après avoir félicité les organisateurs de ce magnifique concours qui a réuni près d'une cinquantaine des meilleurs laboureurs de Leeds et des environs, l'orateur loue d'une façon toute particulière le travail que s'impose l'agronome M. Gélinas, pour mener à bonne fin les nombreux mouvements

(Suite à la page 796)

20

20

20

Recettes et conseils utiles	1927	OCTOBRE	SOLEIL Lev. Cou.	LUNE Lev. Cou.	Recettes et conseils utiles
LE FROMAGE La valeur nutritive du fromage canadien Cheddar est bien connue. Un plus grand usage pourrait en être fait dans nos familles canadiennes. Le mineur anglais à son repas du midi mange non pas "du pain et du fromage" mais "du fromage et du pain."	22 S	De la Ste Vierge.	6 18 4 45		La ménagère canadienne trouvera plusieurs manières de le servir. Il ne perd pas sa saveur, ni sa valeur nutritive en cuisant et les livres de recettes contiennent différentes manières de l'apprêter. Il y a plusieurs sortes de fromage au Canada, toutes valent leur prix. (à suivre)
	23 D	XX apr. Pent. et IV Octobre.	6 20 4 43		
	24 L	S. Raphael, archevêque, dbl. maj.	6 21 4 41		
	25 M	SS. Chrysante et Darie, mart.	6 22 4 40	10 37	
	26 M	S. Evariste, pape et mart.	6 23 4 38		
	27 J	De la Vigile de SS. Simon et Jude.	6 24 4 37		
	28 V	SS. SIMON ET JUDE, apôtres, dbl.	6 25 4 36		

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Comment les acheter

Chaque automne ramène le problème de l'achat des moulées dont on aura besoin au cours de l'hiver. Les fermes, même les mieux organisées, ne sont pas en mesure de produire tous les aliments nécessaires au bétail; il faut recourir aux moulées du commerce pour compléter à ce qui nous manque.

Il se dépense, chaque année, des centaines de mille piastres en engrais alimentaires. Des centaines et des centaines de chars de son, de gru et de farine s'en vont à la campagne, chaque automne, grossir le budget déjà passablement chargé des cultivateurs.

La question des moulées commerciales est de haute importance pour nos cultivateurs. Les nombreux commerçants qui vendent ces engrais se font de larges profits qui réduisent d'autant les revenus de ceux qui se les procurent.

Achats par char complet.

Certains cultivateurs plus fortunés que la moyenne font venir eux-mêmes, par grandes quantités, les moulées dont ils peuvent avoir besoin. Ils économisent ainsi des sommes très appréciables; les frais de transport sont réduits et l'on réussit à obtenir des gens de qui l'on achète par char complet, des réductions de prix très avantageuses.

Il n'y a pas de doute que ce soit là un des moyens les plus économiques de se procurer les engrais dont on a besoin.

Certains cultivateurs envient ceux qui peuvent économiser ainsi en achetant par grandes quantités. Ils se disent qu'eux-mêmes, plus que leurs riches confrères, auraient besoin de profiter de l'économie qui résulte de ces achats. Et cependant il n'y a pas un seul cultivateur dans la Province de Québec qui ne puisse jouir du même avantage.

En effet les cultivateurs ont à leur disposition une organisation qui rend possible l'achat des engrais alimentaires aux mêmes prix que ceux que l'on paierait si l'on achetait par char complet.

La Coopérative Fédérée de Québec offre aux cultivateurs de la Province de leur procurer, aux prix du gros, toutes les moulées dont ils auraient besoin. Tout ce qu'il suffit de faire pour s'assurer les bénéfices du système d'achat que la Coopérative met à la disposition des cultivateurs est de mettre en pratique quelques principes de coopération; chose qui est d'ailleurs simplifiée par le fait que les cultivateurs ont déjà chez eux les organisations voulues pour faire fonctionner convenablement ce système d'achat.

Servons-nous de nos organisations locales.

Dans chaque paroisse il y a soit une coopérative locale, soit une Société d'Agriculture ou encore un Cercle Agricole. Ce sont des agents tout indiqués de réunion capables de faciliter les achats en coopération. Au cours d'une assemblée, il est facile de discuter la question des achats alimentaires et de se rendre compte des besoins des membres sous ce rapport. On peut s'entendre pour faire venir un, deux ou trois chars selon les besoins de la localité. Le reste est facile. Le char est expédié; les membres sont avertis de la date de l'arrivée et la répartition se fait en quelques heures.

Rien de plus simple. On a acheté un char de moulées à des prix qui n'auraient certainement pas été possibles si l'on avait fait ses achats individuellement. On a épargné quelques cents piastres qui, autrement, seraient allées dans les goussets autres que ceux des cultivateurs.

Un peu de coopération, rien de plus, est tout ce qu'il faut pour bénéficier de ces avantages que la Coopérative Fédérée met à la disposition de chacun.

Tout cultivateur, avant d'acheter des engrais alimentaires, devrait se renseigner sur les prix que l'on en demande. Une lettre est

tôt écrite et ne coûte guère que l'effort de quelques minutes à part les deux sous de timbres. La Coopérative sera toujours prête à fournir ses prix à qui en fera la demande. Une simple comparaison de ses prix avec ceux des autres, suffira pour convaincre les moins crédules que la Coopérative Fédérée peut, après tout, rendre de précieux services.

Un exemple.

On nous citait, l'autre jour, l'exemple d'un certain Cercle Agricole qui, il y a deux ans, était encore parmi ceux qui prétendaient n'avoir jamais profité de ses relations avec la Coopérative. Son Secrétaire, sur le point d'acheter des engrais, voulut voir ce que pouvait faire la Coopérative pour lui. Il constata une différence de \$4.00 la tonne entre les prix de la Coopérative et ceux que lui demandait un commerçant de sa localité. Il en parla à quelques voisins et ensemble ils décidèrent de faire venir un char de moulées. Ce premier char fut suivi d'une trentaine d'autres au cours de l'année 1926. En 1927 ils en sont rendus à 60 et ils prétendent que par leur intermédiaire et avant la fin de l'année, la Coopérative aura distribué dans leur paroisse et dans les alentours, tout près de 90 chars complets.

Ce n'est là qu'un exemple; mais il s'en dégage une belle leçon nous démontrant combien la coopération peut rendre de services; elle montre aussi quelles économies les cultivateurs pourraient faire en profitant des avantages de la coopération dans les achats qu'ils font.

Les chiffres que nous donnons sur les opérations de l'un des nombreux Cercles qui confient leurs commandes à la Coopérative Fédérée font voir quelle influence cette organisation peut jouer auprès des moulins à farines. Ceux-ci sont toujours anxieux de donner la plus entière satisfaction à un client qui, chaque année, est capable de leur assurer la vente de milliers et de milliers de tonnes d'engrais et ils consentent à lui donner les meilleurs prix possibles. De fait la Coopérative est le plus gros acheteur d'engrais alimentaires qu'il y ait dans toute la Province de Québec et nulle organisation ne peut rivaliser avec elle, quant au chiffre d'affaires qu'elle fait annuellement.

Chaque cultivateur ne peut donc avoir que des avantages à retirer dans ses relations avec la Coopérative. Elle est, pour chacun une protection dans ses achats et une sauvegarde contre les spéculations que les cultivateurs doivent si souvent subir dans le commerce des engrais alimentaires.

La Coopérative est une arme de défense dont le cultivateur doit se servir s'il veut avoir quelque chose à dire dans le commerce des produits agricoles.

C'est par elle qu'il élimine les profits exagérés que se font les intermédiaires.

C'est grâce à elle s'il peut ouvrir de nouveaux marchés et se créer de nouveaux débouchés.

Rien ne donne autant de force et d'influence à un groupe comme la coopération, l'entente et la volonté de travailler ensemble.

La Coopérative est nécessaire non seulement parce qu'elle paie les plus hauts prix pour les produits agricoles, mais encore parce qu'elle est la seule organisation qui puisse forcer les autres à payer ces prix.

Coopérateurs et spéculateurs font mauvais ménage. La Coopération empêche la spéculation aux dépens des travailleurs de la terre.

La coopération parmi les cultivateurs est la source d'où jaillit la concurrence parmi les acheteurs de produits agricoles.

Si les cultivateurs se doivent de coopérer entr'eux, ils se doivent également d'encourager leur Coopérative. Plus ils donneront de support à leur Coopérative, plus elle sera en mesure de défendre leurs intérêts et de diminuer les frais de vente et de manipulation des produits dont on lui confie la vente.

La mode des cheveux paraît-il des femmes n'a souvent besoin de se faire homme. Il n'y a pas de frères. Nous devons ce que cette mode est hygiénique. Elle ne présente pas, ni inconvénients que les ju

L'hiver approche Les oies et les dinosaures ont à avoir des inquiétudes se pourvance les baines.

"Nos enfants si grande richesse que pouvoirs d'eau. In (Paroles de l'honorable David).

L'honorable R.-E. puté fédéral de Cal ministre de la justice binet Meighen, es chef du parti conservateur. "La première en ce pays, déclarait être de créer un science nationale, une me viril; nous avons temps souffert d'importance."

Sa Grandeur M bien voulu bénir la mission électrique à Québec. L' Taschereau assistait nie. De son discours retenu deux déclarations: Le gouverneur résolu à poursuivre le développement qu'il de si excellents résultats pêche l'exportation Unis de l'énergie électrique en Province de loir, c'est pouvoir, proverbe. Nous av de garder le pouvoir

Une publication de veau vient de faire tion. C'est une brochure Le problème des Ch tenant une étude sur de Chicoutimi et de Jean. L'auteur en est L'Heureux, directeur du Saguenay, qui sujet sérieusement pleur, évitant tout et toute provocation

Le tout fait une brochure grand format veure. On peut se Progrès du Saguen mi, au prix de 25 sous \$2.00 la douzaine et en ajoutant 10 p.c. port.

Cette brochure de due abondamment, ment dans les foyers mi et du Lac St-Je tout où nos compatri bitude d'aller en ch sera intéressante et t

Sir Robert Borden chef du parti conservateur d'émettre sur l'autorité qui nous est chef que doit venir ment, dit-il. Cette commandement à l'heur d'être rempli et d'être fidèle aux cipes qui doivent

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

La mode des cheveux courts nous vient, paraît-il, des femmes nihilistes, qui avaient souvent besoin de se faire passer pour un homme. Il n'y a pas de quoi en être bien fières. Nous devons cependant admettre que cette mode est hygiénique et commode. Elle ne présente pas, non plus, les mêmes inconvénients que les jupes trop courtes.

L'hiver approche et Noël aussi. Les oies et les dindons commencent à avoir des inquiétudes et les gourmets se poulèchent à l'avance les babines.

"Nos enfants sont une plus grande richesse que nos forêts et nos pouvoirs d'eau. Instruisons-les". (Paroles de l'honorable Athanase David).

L'honorable R.-B. Bennett, député fédéral de Calgary et ancien ministre de la justice dans le cabinet Meighen, est le nouveau chef du parti conservateur au fédéral. "La première chose à faire en ce pays, déclare-t-il, nous paraît être de créer une solide conscience nationale, un canadianisme viril; nous avons assez longtemps souffert d'un sens d'infériorité."

Sa Grandeur Mgr Rouleau a bien voulu bénir la ligne de transmission électrique de l'Île Malinque à Québec. L'honorable M. Taschereau assistait à la cérémonie. De son discours nous voulons retenir deux déclarations importantes: Le gouvernement est bien résolu à poursuivre la politique de développement qui a déjà donné de si excellents résultats et à empêcher l'exportation aux États-Unis de l'énergie électrique produite en Province de Québec. **Vouloir, c'est pouvoir**, dit un vieux proverbe. Nous avons le **vouloir** de garder le **pouvoir** électrique.

Une publication d'un genre nouveau vient de faire son apparition. C'est une brochure intitulée: **Le problème des Chantiers** et contenant une étude sur les chantiers de Chicoutimi et du Lac Saint-Jean. L'auteur en est M. Eugène L'Heureux, directeur du **Progrès du Saguenay**, qui a traité son sujet sérieusement et avec ampleur, évitant toute exagération et toute provocation inutile.

Le tout fait une brochure de 32 pages grand format à part la couverture. On peut se la procurer au **Progrès du Saguenay**, Chicoutimi, au prix de 25 sous l'exemplaire, \$2.00 la douzaine et \$12 le cent, en ajoutant 10 p.c. pour frais de port.

Cette brochure doit être répandue abondamment, non seulement dans les foyers de Chicoutimi et du Lac St-Jean, mais partout où nos compatriotes ont l'habitude d'aller en chantier. Elle sera intéressante et utile partout.

Sir Robert Borden, l'ancien chef du parti conservateur, vient d'émettre sur l'autorité une doctrine qui nous est cher. "C'est du chef que doit venir le commandement", dit-il. Cette doctrine du commandement a le double bonheur d'être rempli de bons sens et d'être fidèle aux grands principes qui doivent guider toute

autorité. Elle fait descendre la volonté du chef dans l'esprit de ses sujets, au lieu de faire remonter la volonté populaire dans l'esprit du chef. L'autorité descend, mais ne devrait jamais aller de bas en haut. Le peuple peut tout au plus déléguer l'autorité, et une fois la délégation faite, il doit soumission."

Cette doctrine devrait être appliquée dans toutes les sphères, dans l'usine et la famille aussi bien que dans la société. L'autorité qui reçoit des ordres n'est plus l'autorité.

La discussion à propos des modes devient fort intéressante. Une nouvelle collaboratrice nous envoie sur le sujet une épître assez piquante en réponse à Viollette des Champs, qui prenait l'homme, au sens générique, comme bouc émissaire de tous les péchés de... la femme. Marguerite des Champs nous paraît toucher la note juste quand elle dit que c'est la mère qui est responsable des inconvenances à la mode aujourd'hui dans les vêtements féminins. C'est bien la mère, en effet, qui, en ne couvrant pas suffisamment ses enfants, leur fait perdre le sens de la pudeur. Si l'on ne réagit, la prochaine génération ignorera complètement ce sentiment délicat, et quand par hasard, au cours de ses lectures, la jeune fille de demain rencontrera le mot "Pudeur" elle sera obligée d'en chercher la signification dans les dictionnaires. Nous livrons à la méditation des mères chrétiennes la lettre de Marguerite des Champs.

Nos lecteurs trouveront intérêt et profit à lire l'article de M. Jean-Charles Magnan, que nous publions dans une autre page. M. Magnan nous entretient d'un concours nouveau genre qu'il a organisé dans son comté et qui a donné des résultats très encourageants. On ne s'ennuie pas en la compagnie de M. Magnan. Il a la plume alerte et n'écrit jamais pour ne rien dire.

Il s'occupe sans doute de l'amélioration de la culture dans le district qui lui est confié, et les cultivateurs, particulièrement ceux de Saint-Raymond, savent avec quel succès.

Mais il a cru qu'un agronome pouvait aussi s'occuper des petites écoles. Il a réussi à faire accepter ses idées par les commissaires et des améliorations importantes ont été réalisées, comme on le verra à la lecture de l'article de M. Magnan.

Notre excellent ami M. Magnan ne nous en voudra sûrement pas si nous profitons de l'occasion pour rectifier une erreur qui s'est glissée dans notre article "Ce qu'on pense des agronomes", paru dans notre numéro du 6 octobre. Nous disions que M. Magnan est le doyen des agronomes. En justice pour M. Raphaël Rousseau nous devons dire qu'il fut le premier agronome de la province et qu'il s'est depuis sa nomination constamment dépensé dans les meilleurs intérêts de la classe agricole. Le mérite de l'un ne diminue en rien celui de l'autre.

POUR LES GENS PRESSES

—Chandler R. Walker, 40 ans, de Walkerville, a été brûlé à mort sous son automobile en feu.

—Le C. N. R., fait construire un grand hôtel et une gare à Halifax, au coût de plus d'un million. Et à Québec? Allez voir au Palais.

—Nos échanges commerciaux en septembre ont augmenté de douze millions de piastres. Le Canada continue sa marche ascendante.

—Un enfant de douze ans, Jean-Baptiste Bélanger, de St-Cyrille de l'Islet, frappé par une automobile, a succombé à ses blessures à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

—Une grande activité règne dans presque toutes les industries manufacturières du pays. A Québec, les manufactures de chaussures fonctionnent à pleine capacité.

—Le nommé Duchesne, de La Tuque, convaincu de grossière indécence, s'en est tiré à bon marché: quatre mois de prison seulement.

—M. Cosgrave demeure premier ministre de l'Irlande. Il paraît être assuré d'une majorité de six voix. De Valera va cependant lui faire la vie dure.

—Ruth Elder, une aviatrice américaine qui a tenté la traversée de l'océan, a été obligée de descendre en mer près d'un navire qui l'a recueillie avec son compagnon.

—Aux limites d'Indianapolis un tramway et un autobus sont venus en collision. Celui-ci était rempli de personnes revenant d'une danse. Quatorze ont été tuées et vingt blessées.

—Le gouvernement fédéral va racheter comptant \$29,068,400 d'obligations échéant le 1er novembre, ainsi que \$8,000,000 de Bons du Trésor qui écherront le 15 novembre.

—Deux frères, marchands commissionnaires, Joseph et John Donardo ont été tués à coups de feu dans une embuscade à Cleveland. Le mystère enveloppe les assassins. Leur identité et leur mobile sont inconnus de la police.

—Aux assureurs réunis au nombre de 700, le premier ministre déclare: "Soumettez-nous des taux qui soient justes et pour le patron et pour l'ouvrier, et nous n'établirons point l'assurance d'Etat à laquelle nous ne tenons aucunement."

—Un prêtre et un savant, —l'un n'exclut pas l'autre, bien au contraire,—vient d'inventer un explosif plus puissant que la dynamite et à l'épreuve des détonations imprévues qui causent tant d'accidents dans les carrières.

—M. Ovide Mayrand, avocat, sera le porte-étendard libéral à l'élection partielle provinciale à Portneuf, et M. Eugène Marquis, aussi avocat, portera les mêmes couleurs dans le comté de Kamouraska. Ces deux élections auront lieu le 31 courant.

—Les funérailles de feu M. Sifroid Lapointe, le père de l'honorable M. Lapointe, qui ont eu lieu à Saint-Eloi, comté de Témiscouata, ont été des plus imposantes. Une foule considérable y assistait. Nos condoléances au sympathique ministre de la justice.

—Une bien pénible tragédie s'est produite à Grondines. Un enfant de trois ans et demi, fils de M. Armand Perrault, cultivateur, s'est fait casser le cou quand la chaîne qui retenait le foin dans la charrette changea de position. La mort a dû être instantanée.

—Le représentant de l'Albanie en Tcheco-Slovaquie a été assassiné par un étudiant Albanais lorsqu'il était à prendre son dîner à son hôtel. Voilà qui pourrait bien produire un nouveau conflit. C'est l'assassinat du duc Ferdinand à Sarajévo qui a déclenché la grande guerre.

—Nous avons le regret d'apprendre la mort de M. Louis Bouchard, décédé à St-Joseph de Lévis le 4 octobre, à l'âge de 61 ans. Le défunt était le père de M. Charles Bouchard et le frère de M. Philippe Bouchard, tous deux propagandistes du "Bulletin de la Ferme". Nos condoléances à la famille en deuil.

—Les fraudeurs devront se méfier des rayons ultra-violet. Il paraît qu'au moyen d'une machine qui les utilise et qui vient

d'être inventée on peut distinguer le mauvais rhum, les faux diamants, les cheveux teints, les joues rouges artificiellement, les chèques falsifiés, les faux tableaux. Cette machine donne au mauvais whisky une coloration différente du bon.

—Léopold Dumouchel et Eddy Dubois, de Montréal, s'en venaient en motocyclette, lorsque rendus à un mille en haut du village de Saint-Rédempteur, ils rencontrèrent une courbe assez prononcée. Ils passèrent tout droit et allèrent donner sur un poteau. Dumouchel a été tué sur le coup et son compagnon sérieusement blessé.

—Les pilleurs de résidences d'été de Loretteville, Lac Sergent, Ste-Catherine, etc., ont reçu une punition qui, espérons-le, fera réfléchir ceux qui, à l'avenir, seraient tentés de se livrer à de pareilles déprédations. Paul Dumet a été condamné à douze ans de pénitencier et son compain, Arthur Gauthier, à trois ans.

—M. Rosario Legaré, conducteur sur les trains du C. N. R., âgé de 47 ans, père d'une nombreuse famille, demeurant à Charney, a été tué instantanément. Il venait de quitter le bureau du C. N. R., et marchait sur la voie ferrée, lorsqu'il fut frappé par une locomotive tirant trois wagons vides. Il a été presque coupé en deux.

—Une Américaine de dix-neuf ans s'est suicidée en tenant dans sa main la photographie, tendement enveloppée dans un mouchoir de soie bleue, du feu roi de l'écran et du pantalon à coins de velours rouge, Rudolph Valentino. Voilà où conduit souvent la fréquentation assidue du cinéma.

—Un éboulement s'est produit aux approches du pont de la Rivière du Moulin, à Chicoutimi. Près de deux cents verges de terre, cédant sous la pression de la marée, se sont détachées de la berge de la rivière. La route régionale Chicoutimi-Grande-Baie, qui passe à cet endroit, a été considérablement endommagée et le passage est devenu très dangereux.

—La ville de Québec a reçu une offre de deux cent mille piastres pour le marché Montcalm, à condition qu'on y permette la construction d'un grand magasin à rayons. Le projet va sans doute rencontrer de l'opposition. La Maison Eaton a déjà voulu acheter le marché Jacques-Cartier pour les mêmes fins, mais tous les marchands de la localité s'y opposèrent.

—En 1920, les Canadiens ne portaient que \$2,850,000,000 d'assurance-vie. Ils en ont le double aujourd'hui, ou près de cinq milliards.

Incidentement, il ne faut pas oublier qu'il y a eu également une augmentation de deux milliards de dollars dans le volume des assurances contre les incendies depuis 1920, ce qui porte le total des assurances en vigueur en 1926, à \$8,045,000,000 et ce qui fait une augmentation de 35% en six ans.

—Les capitalistes anglais paraissent enfin ouvrir les yeux sur les possibilités de placements avantageux en Province de Québec. Les derniers en date à nous visiter sont le Très Honorable Reginald McKenna, ancien chancelier de l'Échiquier de l'Empire Britannique, et M. Edward-Robert Peacock, ancien gouverneur de la Banque d'Angleterre et directeur de la puissante maison Baring Brothers & Co., de Londres. Tous deux sont directeurs du Pacifique Canadien.

Belle fête agricole à Chicoutimi.—La remise de la magnifique coupe offerte par la Banque Canadienne du Commerce lors de la dernière exposition régionale du Comté de Chicoutimi à celui qui aurait le plus beau troupeau de vaches de race pure, a fourni l'occasion d'une jolie démonstration. Comme on le sait, c'est M. Hermé-négilde Simard, de Grande-Baie, qui a été l'heureux gagnant de ce beau trophée. Il lui a été remis dimanche soir. Une cinquantaine de personnes assistaient à la réunion.

La remise du trophée a été faite par M. Moreau, gérant de la Banque Canadienne du Commerce.

Le député M. Déglise, M. Elzéar Lévesque, M. Vincent Dubuc, MM. les agronomes et plusieurs autres portèrent la parole pour féliciter M. Simard de ses succès en agriculture.

M. Dubuc promit pour l'an prochain une coupe à celui qui aura le plus beau troupeau de volailles de races pures.

20

20

20

HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

Marguerite des Champs à Violette des Champs

Marguerite des Champs touche la note juste dans la lettre que nous publions ci-dessous. Ce sont les mères qui en couvrant insuffisamment leurs enfants les habituent à l'immodestie dans le vêtement. Une jeune fille à qui nous demandions un jour: "Mais ne vous trouvez-vous pas mal à l'aise parmi des hommes avec une robe aussi courte et sans manches?" nous répondait ingénument: "Mais maman s'habille bien ainsi".

La jeune fille ne sait pas qu'elle invite en se vêtant ainsi des familiarités que la morale et la raison réprouvent, mais la mère devrait le savoir. Voici la lettre de Marguerite des Champs:

A Madame "Violette des Champs"

Chère petite "Violette,

J'ai lu l'article que vous avez fait paraître dans "Le Bulletin de la Ferme"; or, laissez-moi protester contre votre manière de voir qui me paraît tout-à-fait injuste envers le sexe fort, qui n'est pas parfait... certes! mais peut avoir du bon tout de même, il me semble.

J'admets que les hommes, en général, aujourd'hui plus que jamais, et de plus en plus, se montrent exigeants, égoïstes, inconséquents avec eux-mêmes, s'amusant "d'abord", aimant par-dessus "tout" les sports, goudet, tennis, etc., à condition toutefois d'y rencontrer des jeunes filles séduisantes, mondaines, qui leur font oublier, trop souvent, le vrai sens de la vie. Une fois mariés,—oh! le plus tard possible!—ils continuent à prendre part aux mêmes divertissements ou iront passer leurs veillées dans des Cercles, tandis que leur jeune femme sera à la maison, seule, délaissée, atten-

Danger des Gaz dans l'Estomac

Pour triompher du malaise dû à la fermentation du bol alimentaire et à l'indigestion acide on recommande l'usage quotidien de la magnésie.

Les gaz et les vents dans l'estomac, accompagnés de cette sensation de douleur et de trop-plein après avoir mangé, indiquent presque toujours de façon certaine, la présence d'un excès d'acide chlorhydrique dans l'estomac, ce qui cause la soi-disant "indigestion acide".

Les estomacs acides sont dangereux parce que trop d'acide irrite la délicate paroi de l'estomac, ce qui dégénère souvent en gastrite accompagnée de graves ulcères d'estomac. Le bol alimentaire fermente et surit, il se développe des gaz fatigants qui dilatent l'estomac et nuisent aux fonctions normales des organes vitaux en temps pour affecter souvent le cœur.

C'est la pire des folies de négliger une si grave condition ou de la traiter à l'aide des adjuvants ordinaires de la digestion, aides qui n'ont aucun effet pour neutraliser les acides de l'estomac. Au lieu de cela procurez-vous chez le pharmacien quelques onces de Magnésie Bisurattée (Bisurate Magnesia), et prenez-en une cuillerée à thé dans le quart d'un verre d'eau tout de suite après avoir mangé. Ce traitement chassera en le disant les gaz, les vents hors du corps, il adoucira l'estomac, neutralisera l'excès d'acide et il en prévendra la formation, si bien qu'on ne ressentira plus ni aigreur ni douleur. La Magnésie Bisurattée (Bisurate Magnesia)—sous forme de poudre ou de comprimé—(jamais liquide ou lactée)—est inoffensive pour l'estomac, d'emploi bon marché et c'est la meilleure forme de magnésie pour le traitement de l'estomac. Des milliers de personnes en prennent: elles jouissent de leurs repas et elles ne redoutent jamais plus l'indigestion.

dant mélancoliquement, le retour de celui qu'elle avait rêvé comme le "compagnon" de sa vie, "l'Ami" sur lequel elle croyait pouvoir compter... Oui, tout cela, je l'admets et j'en ressens de l'indignation rien que d'y penser... Mais, de là à accuser les hommes d'être la cause des déplorables abus qui se sont introduits dans les modes féminines depuis quelques années, il y a un abîme. Ainsi, je vous confesse qu'en fait de modes je ne m'en préoccupe guère. Il n'y a que les jupes courtes qui ont trouvé grâce à mes yeux et que j'ai adoptées avec un certain enthousiasme... Mais, je suis assez franche pour vous dire que, en dépit de vos dires, les hommes n'y sont pour rien, n'ayant ni mari, ni même... d'aspirant! Mes raisons sont tout-à-fait personnelles et n'ont subi aucune influence... masculine!... je vous assure! Voilà: c'est frais, léger, hygiénique, peu encombrant... Oh! si peu... qu'aujourd'hui nos mondaines qui vont en voyage peuvent, tant les tissus sont minces, vaporeux et les robes sans collet, ni manches et courtes, courtes... oh! tellement!... qu'ainsi simplifiées elles peuvent, dis-je, facilement emporter deux ou trois "rechanges", (même avec sous-vêtements!...) dans leur sac-à-main!...

Courtes, je les aime, oui! je ne puis pas dire le contraire. Je me rappelle encore des modes de jadis où les demoiselles, ainsi que les dames, vous tenaient, "bon gré, mal gré", à une distance... respectueuse! avec leurs longues jupes d'alors.—Le temps que nous prenions, ainsi distancées, à aller à l'église, ou à en revenir, les beaux dimanches d'été quand il y avait foule!... Ne vous est-il jamais arrivé de recevoir un de ces regards... fulgurants! (dont on se souvient toujours...) parce que, par mégarde, vous aviez "embarqué" dans les longues traînes d'une dame vous précédant de quelques pieds?... Résultat: Madame, à demi-déshabillée, corsage déchiré... "remontant"; jupe "descendant!", essayant de se rajuster le mieux possible, tout en maugréant, il va sans dire!... Et vous, toute "penaude", toute confuse, mais retenant à grand peine un éclat de rire... suivant votre "victime" d'un air contrit et... résigné!... Puis, représentez-vous ce balayage des rues. Passe encore pour la poussière: on se secouait, on se brossait, en arrivant chez soi; mais les sorties à la pluie "battante", les jupes dégouttantes... mais ce n'est rien si l'on songe à la détestable habitude qu'ont les hommes de cracher partout et sur les "trottoirs" de préférence, on dirait... Quelle horreur, n'est-ce pas?...

Enfin, pour les personnes pressées, pouvait-on aller bien vite ainsi "enfar-gées"...

Vivent donc les robes "un peu" courtes!...

Mais revenons à notre sujet. Pour moi, ce sont les mères qu'il faut accuser de ces abus que tout le monde déplore aujourd'hui. Ce sont les toilettes qu'elles imposent à leurs petits enfants. Vous vous rappelez autrefois cette peur que nous avions de montrer nos genoux et nos sous-vêtements! Et ce sévère avertissement de la maman à sa fillette: "Mais baisse donc ta robe!"... Aujourd'hui la mère, non-seulement ne fait plus "baisser" la robe, mais, suivant une mode aussi ridicule et laide qu'immodeste, la "remonte" à un tel



Des témoignages en voulez-vous?

Nous avons réuni dans une jolie brochure plus de huit cents témoignages, qui nous sont venus, sans sollicitation aucune, d'heureux propriétaires d'une de nos fournaises.

LA FOURNAISE A AIR CHAUD
"L'ISLET"

Ces témoignages attestent de la supériorité de la fournaise économique, hygiénique et durable par excellence. Avant d'acheter renseignez-vous donc sur les avantages exceptionnels que vous offre sa qualité sans égale de tous les modèles que nous offrons. Cette brochure est adressée gratuitement. Demandez-la aujourd'hui en écrivant à

LA FONDERIE DE L'ISLET, Limitée
L'Islet Sta. F. Qué.

Au moment du choix décisif, rappelez-vous cette marque de qualité — Demandez également



notre catalogue de modèles et fournaises tortues. A votre service complet d'une infinité de modèles.

point qu'on se demande si l'enfant n'est pas en... "queue! de chemise"... comme nous disions, vous vous souvenez? Et la maman les amène dans ce costume à l'église, les conduit jusqu'à la sainte Table dans ce travestissement, (jambes et bras nus en plus!) Mais, nous n'aurions pas même voulu nous promener dans la maison, si peu et si mal "vêtues!"... Puis, voyez les enfants, de nos jours, se "caressant" les genoux et les jambes sans le moindre souci des convenances ou même... de la plus élémentaire propreté! Autrefois, si la maman nous voyait toucher aux jambes, elle nous envoyait laver les mains... Aujourd'hui, les pieds ou la figure, il ne semble pas y avoir de différence aucune et l'on exhibe tout aussi bien les membres "inférieurs" que la tête, si l'on veut être à la mode... Allons, ma mie, est-ce la faute des hommes cela? Je dis que l'éducation, la distinction, la délicatesse se cultivent sur les genoux maternels. L'enfant, c'est l'adulte en miniature, et s'il est habitué, dès le bas âge, à ne faire aucun cas de la pudeur, comment voulez-vous que la jeune fille soit scrupuleuse? Donnez-nous d'abord des mères "chrétiennes" et la génération qui suivra fera honneur à son sexe, que l'on cherche et parvient, hélas, trop facilement à pervertir et à avilir, parce que les filles n'ont pas reçu assez de principes de morale chrétienne de mères indifférentes, trop souvent, au point de vue religieux. Et, si vous voulez prendre de "l'avance", essayez de faire de l'apostolat auprès des jeunes filles "d'aujourd'hui", ces mères de "demain", afin de refaire une mentalité qui, malheureusement, laisse à

désirer sur bien des points, vous l'admettez avec moi, n'est-ce pas, chère "Violette des Champs"?... Vous priez de me pardonner ma témérité d'avoir voulu me mesurer avec vous, croyez bien, Chère Madame, que je n'ai nullement eu l'intention de vous blesser en quoi que ce soit: il est permis de différer d'opinion, n'est-ce pas, et je suppose que l'humble "Violette des Champs" ne croit pas avoir "seule" raison et j'espère que mon article saura l'intéresser "un brin". Sans rancune donc et... bonsoir!...

Votre "sœur",

"Marguerite" des Champs.

Employez les SCIES SIMONDS

Debitent 10% de plus de bois avec moins d'ouvrage que toute autre scie.

SIMONDS CANADA SAW CO., LTD.
MONTREAL
VANCOUVER, ST-JEAN, N.B., TORONTO

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le COLLE DE L'INFINITEUR qui sera envoyé gratuit.

MARION & MARION

364, rue Université, Montréal.
214, rue St-Pierre, Québec et Washington, D. C.

La Véritable... MELASSE des BARBADES

Le goût exquis de cette melasse superfine est partout une cause d'admiration. Sa valeur est aussi grande que son goût est exquis. Elle est riche en fer pour nourrir le sang. Elle est riche en vitamines pour conserver la santé. Elle est une délicieuse assurance de santé.



Cette marque de commerce qui est imprimée sur chaque baril est votre garantie et la garantie de votre épicière que le contenu est bien la melasse la plus renommée du monde entier.



Les Bons Epiciers la Vendent

Un point essentiel
opinion. Où
Les humbles
agricole. Où le
Tout le monde
Le coin qui est

—Vas-tu partir?

—Vas-tu rester?

Il s'agit de partir de rester à la terre...

Que de fois ces interventions à nos oreilles de l'Enfin, prenons et vtelles qu'elles sont: ceurter au sol et le cultiver les jeunes, dont nous v demeureront attachés, sol les fera vivre con qu'ils seront aptes à n qui régissent l'agricultu A travers le champ d malgré les coq-à-l'âne braves gens... il faut t nir à ce point essentiel.

—Pas de revenus, on

—Produire cher et v

ché, on détèle, affirme E

... ..

Ces deux habitants on

Pourtant, croyons-no

remèdes de longue po

il y a une préparation

tier d'agriculteur; il y a

ner à ceux qui désirent

apprendre, à ceux qui

vaincre.

Il importe (je ne m'a

la caste des bienheureux

s'aider mutuellement et

tous à la tâche, chacun

pour faire aimer et appr

tier, et, surtout, pour ti

tions des problèmes qui

Mais la tâche est dur

Que d'indifférence ici

sceptiques et de douteu

fidèles, que de gens sa

leur image... que de-g

poils...!

A côté de tout cela,

humbles qui travaillent

qui peinent, sans autre s

la joie d'apporter leur

commun, et ce n'est pe

du...! Ces humbles s

de demain.

A ce sujet, notre régio

comme d'autres, est pr

cun apporte sa contribu

de restauration agricole

Au service d'une idée

Un point essentiel. Les HABITANTS y donnent leur opinion. Où les "bienheureux endormis" sont cités... Les humbles à l'honneur! Une belle manifestation agricole. Où les "coq-en-pâte" sont mis à leur place... Tout le monde à l'école...! Un champion de 14 ans... Le coin qui enfonce dans la bûche...!

—Vas-tu partir?
—Vas-tu rester?
Il s'agit de partir de la paroisse ou de rester à la terre...

Que de fois ces interrogations sont venues à nos oreilles depuis douze ans. Enfin, prenons et voyons les choses telles qu'elles sont: ceux qui peuvent rester au sol et le cultiver, (ceci pour les jeunes, dont nous voulons parler) y demeureront attachés, en autant que le sol les fera vivre convenablement, et qu'ils seront aptes à maîtriser les lois qui régissent l'agriculture.

A travers le champ d'belles paroles, malgré les coq-à-l'âne d'une série de braves gens..., il faut toujours en revenir à ce point essentiel.

—Pas de revenus, on crève, dit Liboire!
—Produire cher et vendre bon marché, on débête, affirme Esdras!

Ces deux habitants ont raison...

Pourtant, croyons-nous, il y a des remèdes de longue portée à fournir; il y a une préparation au difficile métier d'agriculteur; il y a un appui à donner à ceux qui désirent comprendre et apprendre, à ceux qui sont décidés à vaincre.

Il importe (je ne m'adresse pas ici à la caste des bienheureux endormis...) de s'aider mutuellement et de se mettre tous à la tâche, chacun dans sa sphère, pour faire aimer et apprécier notre métier, et, surtout, pour trouver les solutions des problèmes qui nous occupent.

Mais la tâche est dure... Que d'indifférence ici et là... que de sceptiques et de douteurs... que d'infidèles, que de gens sages, attendant leur image... que de guerriers à trois poils...!

A côté de tout cela, il y a aussi les humbles qui travaillent, les modestes qui peinent, sans autre satisfaction que la joie d'apporter leur obole au fonds commun, et ce n'est pas à fonds perdu...! Ces humbles seront les forts de demain.

A ce sujet, notre région de Portneuf, comme d'autres, est privilégiée: chacun apporte sa contribution à l'œuvre de restauration agricole commencée, et

ceux qui ont assisté à la Fête d'amélioration scolaire de St-Casimir, dimanche le 25 septembre, se sont certainement trouvés dans une joyeuse atmosphère d'entraîn, d'initiative et de vérité agricole.

Au banquet somptueux du Collège de l'endroit se trouvaient réunis plus de deux cents personnes. Là, on y remarquait côte-à-côte, les membres du clergé régional, l'inspecteur des écoles, les maires des paroisses, les officiers de toutes les associations agricoles, les commissaires d'écoles et les institutrices au complet, des agronomes dévoués, les élèves vainqueurs au concours scolaire avec leurs parents.

Tous, ce soir-là, dans une communion fraternelle, unissaient leur cœur et leur esprit au service d'une idée chère: Pour la Terre de Portneuf et sa restauration, par les jeunes et par les vieux...!

Puis, après un frugal goûter, des allocutions vibrantes et justes... des prix et des vainqueurs... de la belle musique avec un violoncelle vigoureux de 74 ans... des drapeaux, des fleurs, des cris d'espérance... et, surtout, des gens fiers des résultats et du devoir accompli...

"Chacun est du climat de son intelligence"...! On rencontre parfois les naturels du climat froid et ceux des bas-fonds: les ricaneurs, les "tâtonneux" et les pyrthoniens; ensuite, les pacifiques, les poids-lourds et les coq-en-pâte...! Tous auraient mal passé leur temps ce soir-là, à la fête...

A titre d'agronome, je ne suis pas indifférent au bien. C'est pour vous dire que j'étais fier de ma paroisse et de nos gens, ce dimanche, lors de la manifestation scolaire agricole.

En effet, voici une commission scolaire, composée de pauvres gens, qui vote la somme de cent piastres, afin de faire blanchir et peindre les huit écoles des rangs, sous son contrôle, sans qu'un seul contribuable y trouve à redire... De plus, les commissaires font clôturer les terrains spleaires et construisent des barrières...

Ce n'est pas tout, on plante des arbres et des fleurs sur tous les terrains scolaires, on répare les entrées, au seuil de

l'école; on fait des corvées de nivellement et de nettoyage, on améliore partout et on fait de l'ornementation jolie, mais à bon marché. Tout le monde s'en mêle, jusqu'au photographe... qui admire... les institutrices... malgré son admiration d'artiste pour les écoles dans leur nouvelle toilette du printemps...!

De tristes et ternes qu'elles étaient, les écoles deviennent des nids jolis, où nos enfants prendront des habitudes de propreté et d'ordre, d'initiative et de goût.

—"Ce n'est pas à 60 ans qu'on apprend à bien faire les petites choses", assurent les sages. Les bons habitants, qui réussissent, font tous bien les petites choses. Ça, ça s'apprend à l'École et dans la Famille.

Avec tout cela, il y avait un concours paroissial très disputé, entre les institutrices et élèves des huit écoles. Et, chaque arrondissement avait une façon de dire "notre école est belle, allez... nous serons les premiers... notre école sera la mieux"...! Les élèves et les institutrices ambitieuses allaient même espionner, autour des autres écoles, les initiatives d'autres institutrices concurrentes qui préparaient, en cachette, des améliorations... stratégiques, en vue de conquérir la palme enviée...

Bref, l'on vit grandir l'intérêt des parents et des commissaires autour de la petite école, où l'on vint travailler gratuitement: il fallait aider l'institutrice et les élèves à faire bonne figure au concours, car l'honneur de l'école du rang était en jeu...!

Si nous pouvions tout raconter...; bornons-nous à ajouter, en guise d'énumération: 100 piquets à clôture donnés pour rien par des voisins de l'école, 125 heures d'ouvrage fournies par nos gens, à titre de quote-part...

Le bon exemple entraîne. Plusieurs maisons, typiques par leur nudité, se virent encadrer de jeunes plantations qui cachèrent leurs rides. Les granges, par ricochet, profitèrent, elles aussi, du grand ménage, comme vous le verrez à ce trait, entre plusieurs: un élève d'une école disait naïvement à son père devant des voisins: "A c't'heure que l'école est blanche, on va blanchir la grange, hein, poupa...?"

Et, poupa, serré de près par la logique enfantine et presque confus donna une bonne couche de chaux, pour la visite du curé aux écoles... Il ne manquait que cela à la beauté du paysage...

Un concours de jardins à domicile se tenait en même temps que le concours

des écoles, durant l'année. Le champion de 14 ans, Iréré Dusablond, un gaillard ailez, obtint 58 points sur 60 pour la culture et l'entretien de son jardin. Ce petit jardinier croisait le fer avec une trentaine de concurrents. Il fut à l'honneur lui aussi. Pourquoi pas, quand les boxeurs et les rameurs sont fêtés et décorés...? Dans l'échelle des valeurs, l'agriculture vaut autant que ces honnêtes professions...!

C'est donc avec des yeux brillants de joie et le cœur gonflé d'émotion que le jeune Dusablond reçut, au banquet, en prix, le semoir combiné Planet Jr., accordé par le Service provincial d'horticulture de Québec. Le père du jeune vainqueur était fier ce soir-là et le grand-père aussi... Ce dernier, tout ému, accorda généreusement un billet de \$5.00 à son petit-fils qui veut rester à la charrue sur la terre du vieux et vaincre avec intelligence...!

Pour couronner la fête, après la remise du prix à Mlle Yvonne Lanouette, (la vaillante institutrice qui mérita le premier prix pour son école au concours) M. Nap-Côme Tessier, secrétaire des écoles, reçut une médaille (1) de mérite pour le zèle apporté dans l'organisation de ce concours.

Voilà une manifestation digne d'une idée juste et d'un travail méritoire. Il a fallu quinze années de propagande à ce sujet. Mais, avec le temps et des moyens éprouvés par l'expérience, tout arrive...

—"C'est la seule commission scolaire du Canada", a-t-on dit, qui a entrepris, d'un coup sec, le ménage et l'amélioration de toutes ses écoles et qui les a transformées à ce point...! Il y a plus, chers lecteurs, ce sont les idées et les esprits qui ont subi la grande transformation...!

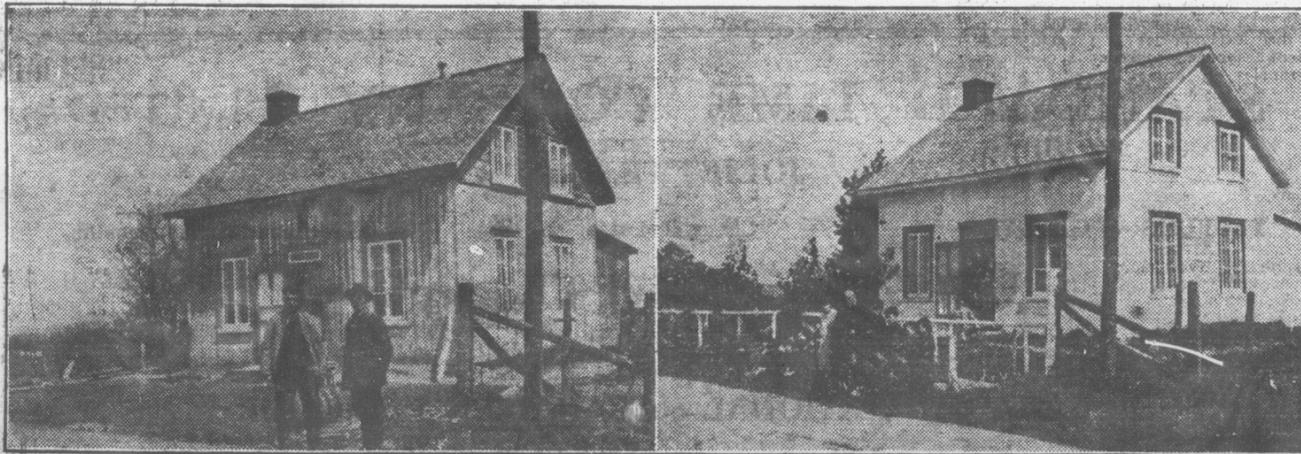
Cela est la conséquence de ceci. C'est l'esprit qui a changé la matière. Il en est la cause; ce qui frappe nos yeux en est la conséquence. Le petit bataillon a bien travaillé et il a prouvé une vérité: à savoir que les minorités font les majorités... elles sont le ferment qui fait lever la pâte lourde et massive...!

Et, ce soir-là, à bout de forces, après la manifestation, nous n'avons jamais si bien dormi...!

Toujours mieux!

JEAN-CHS MAGNAN, Agronome.

(1) Médaille accordée par la maison Dupuis & Frères, de Montréal, avec une somme de \$25.00 en prix, aux institutrices concurrentes.



Une école de rang à St-Casimir qui a été complètement transformée, au concours d'amélioration scolaire tenu à St-Casimir, cette année, sous les auspices de la Com. Scolaire. Notez les changements opérés, en comparant la même école avant et après l'amélioration. Cette école est dirigée par Mlle Imelda St-Germain, institutrice.

ulez-vous?

lus de huit cents témoi-
aucune, d'heureux pro-

HAUD
T 77

rité de la fournaisée éco-
Avant d'acheter resp-
sonnels que vous offre in-
ous offrons. Cette bro-
aujourd'hui en écrivant

ET, Limitée
L. Qué.

notre catalogue de pé-
les et fournaises tortues.
A tortiment complet
d'une infinité de mod-
les.

les points, vous l'ad-
n'est-ce pas, chère
emps"?...
me pardonner ma
oulu me mesurer avec
Chère Madame, que
eu l'intention de vous
ce soit: il est permis
on, n'est-ce pas, et je
umble "Violette des
pas avoir "seule" rai-
ue mon article saura
rin".

one et... bonsoir!...

Votre "sœur",

guerite" des Champs.

ployez les
CIES
ONDS

nt 10% de plus de
ec moins d'ouvrage
te autre scie.

CANADA SAW CO., LTD.
MONTREAL
QUEBEC, ST-JEAN, N.B.,
TORONTO

DE COMMERCE

iez le CUIVE DE L'INVI N-
enta envoyé gratuit

N & MARION
iversité, Montréal.
Québec et Washington, D. C.



marque
erce qui
imée sur
baril est
antie et
ntic de
cier que
est
melasse
renom-
a monde

la Vendent

20

20

20

Chalez vos terres en automne

Tout cultivateur intelligent est convaincu de la nécessité de chauler ses terres, surtout maintenant que s'est répandu l'emploi d'engrais décalcifiants. Nous ne reviendrons pas sur cette question, nous voulons simplement montrer que l'automne est la meilleure époque pour le chaulage.

Si nous établissons la comparaison avec les engrais chimiques, nous voyons que les engrais difficilement solubles, les scories p. ex., s'administrent de préférence en automne. La chaux, elle aussi, se laisse difficilement dissoudre par l'eau; si donc l'on a principalement en vue son action fertilisante, elle doit absolument être administrée en automne, afin qu'elle puisse, avant son assimilation, se dissoudre et se répartir dans le sol. Si, au contraire, l'on veut surtout provoquer l'émission du sol par la chaux, il faudra chauler au printemps. Dans tous les autres cas, le chaulage d'automne doit être préféré.

Ajoutons que le chaulage d'automne est absolument indispensable lorsque la terre, ou les plantes qui y croissent, donnent des signes évidents d'absence de calcaire. Si l'on constate un degré important d'acidité, ce sera, en règle générale, la preuve que le sol est devenu tellement pauvre en calcaire, que toute la couche arable a besoin d'être mélangée de chaux. Cela serait impossible à faire au printemps, car à cette époque de l'année la terre doit être bouleversée le moins possible. On chaulera donc le plus tôt possible en automne les champs déchaumés et on enfouira la chaux par un ou deux hersages. On peut aussi la répandre directement sur les chaumes et l'enfouir par le labour de déchaumage. Jusqu'au labour d'hiver elle sera déjà partiellement dissoute et répartie; le labour profond se chargera de la mélanger plus intimement au sol. Cette pénétration intime sera complétée par les façons de printemps. Que se passerait-il si une terre excessivement pauvre en calcaire n'était chaulée qu'au printemps? La chaux ne pourrait pénétrer qu'à quelques centimètres de profondeur et les jeunes plantes—après avoir eu au début une bonne végétation—déperiraient bientôt, car leurs racines arriveraient dans la couche acide, où leur manqueraient l'air, les bactéries et les substances fertilisantes assimilables.

La même façon de procéder est exigée pour les champs dont la terre est saine et à peu près neutre. Ici toutefois il faut prendre comme règle de pourvoir uniformément de chaux la couche supérieure. Tout ce qui pourrait avoir pour résultat d'enterrer la chaux, par exemple un labour profond, immédiatement après le chaulage, doit être évité. Ici aussi l'on

chaulera en automne de préférence, si des plantes friandes de chaux doivent suivre. C'est ainsi que pour le trèfle, qui, comme toutes les plantes feuillues, est un grand mangeur de chaux, on administre la chaux à la culture précédente, donc à l'orge ou au seigle, en automne. Au cas où cela n'est pas possible, on chaulera après la moisson des céréales, sur les chaumes de trèfle: l'eau de la fonte des neiges diffusera la chaux dans le sol.

Il n'est que logique de chauler en automne les prairies et pâturages; car ici la chaux ne peut pas, ou ne peut qu'imparfaitement, être enfouie par des moyens mécaniques. Les eaux doivent conduire la chaux aux racines, où elle sera lentement dissoute par l'acide carbonique. Qu'advient-il si l'on attendait le printemps pour chauler?

La chaux ne pourrait faire sentir ses effets qu'en cas de pluies abondantes; par contre, pendant les années sèches ses effets seraient nuls. Il s'en suit que les prairies et pâturages doivent absolument être chaulés en automne. Cela présente encore l'avantage que la kaïnite, les scories et la chaux peuvent s'administrer simultanément. Dans un coin de la grange on mélange par 1000 kg., de carbonate de chaux 400 kg. de kaïnite et 200 kg. de scories. On épand ce mélange à raison de 3000 kg. par hectare.

(1) Le kilogramme vaut 35½ onces ou environ 2¼ livres.



POSTE CNRA, MONCTON, N. B.
(322.4 mètres)

Concert de vendredi, 21 octobre, à 8.30 p.m.
(Heure de l'Atlantique)

Service radiotéléphonique du département de l'Agriculture.
Quatuor d'instruments à cordes.
Heure et bulletin météorologique.
Programme musical.
Orchestre de concert.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA
POSTE CNRO, OTTAWA, ONT.
(434.5 mètres)

Concert de lundi, 24 octobre, à 7.15.

Demi-heure des enfants par Tante Bessie.
Rapports du marché sur la vente des produits agricoles.
Orchestre de concert du Château-Laurier.
Programme par des artistes Canadiens-Français

POSTE CNRA, MONCTON, N. B.
(322.4 mètres)

Concert de mardi, 25 octobre à 8.30 p.m.
(Heure de l'Atlantique)

Quatuor d'instruments à cordes.
Programme musical directement du studio de New Glasgow.
Heure et bulletin météorologique.
Orchestre de concert.

UNE FLAMME ROUGE S'ÉCHAPPAIT DU FENIL !

"Je vis la sinistre lueur de ma fenêtre et m'élançai au dehors.—Je dois avoir allumé moi-même cet incendie de quelque façon lorsque je fermai la grange pour la nuit.
"Je vous l'assure, j'aurais bien voulu m'être servi du phare à main Eveready (lumière électrique portative), cela m'aurait protégé à bon marché. Je ne me laisserai pas prendre de nouveau. Je vais acheter un Eveready à l'intérieur près de la porte dans notre nouvelle grange, et je vous jure que nous en ferons usage!"

Les phares à main Eveready sont très commodes dans la grange et n'offrent aucun danger. Ils épargneront de l'anxiété, coûtent peu et durent longtemps. Toute ferme devrait en posséder au moins un.

Votre marchand en a à vendre
Canadian National Carbon Co., Ltd.
Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver.

—Elle possède et opère la Station de Radio CKNC (937 mètres) à Toronto. Emission à 9 h. p.m., tous les lundis et jeudis.

EVEREADY BATTERIES de RADIO

elles durent plus longtemps.

CNRM MONTREAL, QUE.
(411.0 mètres)

POSTES CNRO OTTAWA, ONT.
(434.5 mètres)

CNRQ QUEBEC, QUE
(340.7 mètres)

Concert de mercredi, 26 octobre à 7.15 p.m.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA
POSTE CNRA, MONCTON, N. B.
(322.4 mètres)

Concert de vendredi, 28 octobre, à 8.30 p. m.
(Heure de l'Atlantique)

Service radiotéléphonique du département de l'Agriculture.
Quatuor d'instruments à cordes.
Programme musical par des artistes de Sydney.
Orchestre de concert.

POSTE CNRO, OTTAWA, ONT.
(434.5 mètres)

Concert de lundi 31 octobre, à 7.15 p. m.

Demi-heure des enfants par Tante Bessie.
Rapports du marché sur la vente des produits agricoles.
Orchestre de concert du Château-Laurier.
Trio d'instruments de musique à corde Miller.
Quatuor à voix d'hommes d'Ottawa.

ENGINS & BATTEUSES

Vous ne pouvez vous les procurer nulle part à meilleur compte.

LE NAPOLEON

prime dans la province de Québec, par la qualité et le prix;
1½ à 16 chevaux vapeur.

Demandez mes prix avant d'acheter. Ecrivez à

J.-T. FECTEAU
Ste-Marie, Cité Beaucc.

STANDARD LIME COMPANY LIMITED

JOLIETTE, Qué

PRODUITS:-- Chaux Vive --: Chaux Hydratée --: Pierre à chaux finement moulue.

Prix Spéciaux pour l'Agriculture

Expédition Prompte

CANADIEN NATIONAL ou CANADIEN PACIFIQUE

Ne commandez pas sans être au courant de nos prix.

Le concours du comté de

Nous sommes forcés de rendre succint le rapport du comté de Québec suite qu'il a remporté le

Plusieurs prix avaient été gagnés par l'honorable Sir Charles

notable Cyrille Delage, M. Ephraïm Bédard, M. Leclair, de Loretteville, visé en trois classes. 1ère de bois; 2e classe, char

Les prix ont été décernés dans la première classe M. Napoléon Matte, 2ème prix, M. Daniel M.

M. Jean-Baptiste Paquet, 4ème prix, M. L.-V. I. 5ème prix, M. J.-B. Les

6ème prix, M. Emile I. 7ème prix, M. Napoléon part; 8ème prix, M. Jos

Foy; 9ème prix, M. Art retteville; 10ème prix, M. Loretteville; 11ème prix, Loretteville; 12ème prix, Beauport; 12ème Parent, Beauport.

Pour la 2ème classe: Jack, Charlesbourg; 2ème Boivin, Ancienne-Loretteville; 3ème classe: 1er prix, J.-B. Boivin, Ste-Foy; 4

seph Robitaille, Ancienne-Loretteville; 2ème prix, M. Ismael Renaud, 3ème classe: 1er prix, Loretteville; 2ème prix, Loretteville

Trois prix spéciaux ont été décernés à l'honorable Chs. Fitzpatrick, président de la Société du comté de Québec, plus

rent prononcés, entre autres, par M. Leclair, Dr. Beauport et l'agronome du comté

Deux résolutions importantes ont été adoptées: "Il est proposé par Joseph Labe

soit faite au Conseil de la ville de Québec, dans l'intérêt de la santé publique, de ne pas rendre la pasteurisation obligatoire, que copie de la présente résolution a été envoyée au Maire et à la

la Cité de Québec. Voici le texte de la décision: "Attendu que le gouver

au cours de l'épidémie de typhoïde, qu'il y eut à Montréal, le

nier a réussi à trouver un remède à cette terrible épidémie et par

cesser le nombre de morts, il est proposé que chaque jour la fièvre soit traitée par le gouver

Attendu que le gouverneur a fait cesser les calomnies et qu'il a fait cesser les pertes é

fait cesser les pertes é dans la classe agricole. On avait imposé sur le

Il est proposé par Joseph Labe, président de la Société de la classe agricole, que copie de cette résolution soit envoyée au Honorable J.-E. Caron, A. David

La réunion se terminera par un dîner en famille et l'on s'amusera de bons Canadiens et envisageant l'avenir.

Souffleur "CLEMENT"
Vendu garanti pour donner pleine et entière satisfaction.
Pour renseignements, prix et conditions, s'adresser à l'inventeur:
Irénée Clément.
St-Justin
Co. Maskinonge

ARGENT A
Argent à prêter et à p
ques et autres garanties
campagne, aux municipalités
et aux municipalités.
E.-BOISSEAU
NOTAIRE
Prés et Place
30 rue St-F
Québec, --:

Le concours de labour du comté de Québec

Nous sommes forcés de ne donner qu'un compte rendu succinct du concours de labour du comté de Québec. Disons tout de suite qu'il a remporté le plus franc succès.

Plusieurs prix avaient été offerts par l'honorable Sir Charles Fitzpatrick, l'honorable Cyrille Delage, M. H.-E. Lavigne, M. Ephraïm Bédard.

Ce concours qui eut lieu sur la ferme de M. Leclair, de Loretteville, avait été divisé en trois classes. 1ère classe, charrues de bois; 2e classe, charrues de fer, et 3e classe, ouverte aux jeunes en bas de 20 ans.

Les prix ont été décernés comme suit: dans la première classe: 1er prix, M. Napoléon Matte, Ancienne-Lorette; 2ème prix, M. Daniel Moisan; 3ème prix, M. Jean-Baptiste Paquet, de Loretteville; 4ème prix, M. L.-V. Laberge, Ste-Foy; 5ème prix, M. J.-B. Lessard, Loretteville; 6ème prix, M. Emile Laberge, Ste-Foy; 7ème prix, M. Napoléon Langevin, Beauport; 8ème prix, M. Joseph Laberge, Ste-Foy; 9ème prix, M. Arthur Couture, Loretteville; 10ème prix, M. Marciase Allard, Loretteville; 11ème prix, M. Aimé Marcoux, Beauport; 12ème prix, M. Joseph Parent, Beauport.

Pour la 2ème classe: 1er prix, M. J. Jack, Charlesbourg; 2ème prix, M. Arthur Boivin, Ancienne-Lorette; 3ème prix, M. J.-B. Boivin, Ste-Foy; 4ème prix, M. Joseph Robitaille, Ancienne-Lorette; 5ème prix, M. Ismael Renaud, Pont de Québec. 3ème classe: 1er prix, M. J.-M. Turcotte, Loretteville; 2ème prix, M. Laurent Couture, Loretteville.

Trois prix spéciaux furent offerts par l'honorable Chs. Fitzpatrick.

Au banquet, présidé par M. Jules Grenier, président de la Société d'Agriculture du comté de Québec, plusieurs discours furent prononcés, entre autres par MM. Cyrille Delage, Dr. Beaudet, Ephraïm Bédard et l'agronome du comté, M. Gauthier. Deux résolutions importantes ont été unanimement adoptées:

"Il est proposé par Jos. Leclair et secondé par Joseph Laberge, que demande soit faite au Conseil de Ville de Québec, dans l'intérêt de la santé publique, de ne pas rendre la pasteurisation obligatoire et que copie de la présente résolution soit envoyée au Maire et à chaque échevin de la Cité de Québec.

Voici le texte de la deuxième: Attendu que le gouvernement provincial au cours de l'épidémie des fièvres typhoïdes qu'il y eut à Montréal, le printemps dernier a réussi à trouver la cause de cette terrible épidémie et par conséquent a fait cesser le nombre de morts que nous apportait chaque jour la fièvre typhoïde.

Attendu que le gouvernement provincial a fait cesser les calomnies que l'on répandait sur la classe agricole au cours de cette épidémie;

Attendu que le gouvernement provincial a fait cesser les pertes énormes que subissait la classe agricole par l'embargo que l'on avait imposé sur le lait;

Il est proposé par Joseph Paquet et secondé par Narcisse Allard que des félicitations soient envoyées au Gouvernement Provincial pour l'attitude énergique qu'il a prise afin de sauvegarder la santé publique et protéger la classe agricole et que copie de cette résolution soit envoyée aux Honorables A. Taschereau, J.-E. Caron, A. David.

La réunion se termina par une soirée de famille et l'on s'amusa comme savent s'amuser de bons Canadiens heureux et contents et envisageant l'avenir avec confiance.

Le rendez-vous des éleveurs

Exposition de bétail à Compton

Voici la liste des gagnants dans les diverses classes à l'Exposition de bétail qui a eu lieu ces jours derniers à Compton:

Classe No 1. Vaches laitières: 1er, Urbain Beaudoin, \$7.00; 2e, Philéas Carrier, \$6.00; 3e, Hilaire Beaudoin, \$5.00; 4e, Bernard Mercier, \$5.00; 5e, François Sévigny, \$3.00; 6e, François Audet, \$2.00; 7e, Ph. Bureau, \$2.00; 8e, Ad. Bolduc, \$2.00; 9e, Pierre Bessette, \$2.00; 10e, Trefflé Comtois, \$2.00. Valeur totale des prix: \$35.00.

Classe No 2. Génisses de deux ans: 1er, Adélarde Bolduc, \$5.00; 2e, Trefflé Comtois, \$4.00; 3e, François Audet, \$3.00; 4e, François Sévigny, \$2.00; 5e, Hilaire Beaudoin, \$2.00; 6e, P. Bureau, \$2; 7e, Bernard Mercier, \$2.00; 8e, Urbain Beaudoin, \$2.00. Valeur totale des prix: \$22.00.

Classe No 3. Génisses de un an: 1er, Bernard Mercier, \$4.00; 2e, François Audet, \$3.00; 3e, Hilaire Beaudoin, \$2.00; 4e, Adélarde Bolduc, \$2.00; 5e, Urbain Beaudoin, \$2.00; Valeur totale des prix: \$13.00.

Classe No 4. Groupes de trois veaux: 1er, François Sévigny, \$8.00; 2e, Philéas Carrier, \$7.00; 3e, Urbain Beaudoin, \$6.00; 4e, Hilaire Beaudoin, \$5.00; 5e, Philippe Bureau, \$4.00; 6e, Bernard Mercier, \$3.00; 7e, Trefflé Comtois, \$3.00; 8e, François Audet, \$3.00. Valeur totale des prix: \$39.00.

Classe No 5. Pour taureaux. 1er, Hilaire Beaudoin, \$5.00; 2e, Philéas Bureau, \$4.00; Adélarde Bolduc, \$2.00; Valeur totale des prix: \$14.00.

Le grand championnat de l'exposition a été remporté par M. Hilaire Beaudoin avec sa vache "Francis" et le championnat de réserve a été alloué à Urbain Beaudoin avec sa vache "Eureka Primerose".

Nous allions omettre de dire que cette exposition était tenue par le Cercle des Jeunes Eleveurs. Comme on peut le constater à la liste des prix, les Canadiens français des Cantons de l'Est s'intéressent beaucoup à l'élevage d'animaux de race.

Il n'y a que cinq ans que le Cercle des Jeunes Eleveurs de Compton existe et il a déjà obtenu des résultats forts satisfaisants. Il débuta avec dix membres seulement. Aujourd'hui il en possède 52. Si on calcule les ventes d'animaux faites depuis, on arrivera à une moyenne de \$800 par année.

Les étables, grâce aux activités du Cercle, ont été améliorées à tous les points de vue et dans une proportion de 100 p. c. Chaque membre possède aujourd'hui un taureau pur sang, ce qui ajoute beaucoup à la valeur de nos troupeaux. Le Cercle des Jeunes Eleveurs de Compton a permis la fondation de vingt autres cercles dans la province, ce qui est encore un excellent résultat.

L'avoine nouvelle dans l'alimentation des chevaux

Des cultivateurs ne parviennent guère à s'affranchir des vieilles routines. C'est ainsi qu'on en rencontre, nombreux encore, qui s'abstiennent soigneusement d'utiliser l'avoine nouvelle immédiatement après la récolte. Ils prétendent qu'elle pourrait occasionner des troubles digestifs et des indispositions plus ou moins graves. Et, cependant, beaucoup d'éleveurs n'y prêtent aucune attention et utilisent l'avoine nouvelle dans l'alimentation sans avoir constaté le plus léger accident. Mais ils ont tort, ceux-là, de la récolter dans de bonnes conditions et de pouvoir ainsi la donner à l'état sec. La nouvelle avoine ne peut être mauvaise que quand la récolte aurait été faite dans de mauvaises conditions, alors qu'elle serait distribuée trop humide.

Les accidents que l'on observe quelquefois et qui sont attribués à la nouvelle avoine proviennent toujours d'un rationnement mal calculé. Très souvent, en effet, la ration d'avoine a été diminuée avant la moisson, soit par suite de vente, soit aussi parce que les travaux sont moins pénibles.

Si, quand la récolte est faite, on rétablit tout d'un coup l'ancienne ration, l'augmentation même quelquefois, il peut se produire des indigestions, des coliques qui peuvent être mortelles, mais qui ne sont que la conséquence d'un écart de régime.

L'avoine nouvelle, rentrée dans de bonnes conditions et bien saine, peut être

utilisée immédiatement, mais avec discernement. Elle est même plus nutritive que celle de récolte ancienne et doit entrer en quantité plutôt moindre dans la ration.

Des expériences ont reconnu qu'on peut, sans inconvénient et peut-être avec avantage, substituer l'avoine nouvelle à l'avoine ancienne, et qu'il n'est pas utile, pour permettre l'usage, d'attendre qu'un temps plus ou moins long se soit écoulé depuis la récolte.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration 111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin) Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltd. Imprimée par "Le Soleil Ltd." Téléphone, 3-4297. Case Postale 129

ABSORBINE TRADE MARK REG. U.S. PAT. OFF. Réduit les chevilles foulées, enflées, lymphangite, occiput blessé, fistule, clous, enflures. Arrête la boiterie et calme la douleur. Entraîne les plaies, les coupures, les contusions, etc. C'est UN GERMICIDE ET ANTI-SEPTIQUE SUR. Ne cause pas d'ampoules, n'enlève pas le poil et le cheval peut travailler. D'un emploi agréable, \$2.50 la bouteille, livrée. Décrivez votre cas pour avoir instructions spéciales et livre 5 FR gratis. ABSORBINE JR., médicament antiseptique pour les personnes. Pour enflures, vaches douloureuses, noies, sautes. Consommez quelques gouttes suffisent pour une application. Chez les marchands ou livrés au prix de \$1.25 la bouteille. W. F. YOUNG, Inc., 10 Avenue Lyman Montreal, Can.

100 SERTISSEUSES GRATIS 100 "LA BONNE FERMIERE" OCCASION UNIQUE Profitez de notre dernier concours. 100 machines "La Bonne Fermière" complètes, pour fermer, couper et reborder les boîtes Nos 22 1/2 et 4, à écouler. Prix \$25.00. Quiconque achètera pour une valeur de \$100. de boîtes No 2 1/2, émaillées à raison de \$5.00 le cent, ce qui fait un lot de 2,000 boîtes, aura droit à "Une sertisseuse gratuite. Le prix des boîtes comprend l'emballage, mais livrées sur char à St-Anselme Station. Adressez-vous immédiatement à Adélarde Bégin St. Anselme Sta. P. Qué.

AVEZ-VOUS UN CHEVAL QUI MAIGRIT? Vite, ayez recours au remède souverain VIVAT LE CÉLÈBRE SPÉCIFIQUE POUR LES MALADIES DU CHEVAL. Poudre des plus énergiques nourrissant. Toux, Souffle, Rhume, Gorge, Asthme. Aussi très efficace comme diurétique dans les cas de Coliques et contre les vers. Prescrit par des médecins vétérinaires. Il a obtenu des résultats surprenants dans plusieurs cas tout à fait critiques. Non seulement il arrête les progrès de la maladie, mais il fortifie et donne de l'endurance aux chevaux. 6 Jours de Traitement 50c Dr. Ed. MORIN & Cie, Limités QUEBEC, Qué.

Pour vos animaux LES DRÈCHES de DISTILLERIE CONSTITUENT L'UNITE NUTRITIVE AU PLUS BAS PRIX LES DRÈCHES DE LA MELCHERS DISTILLERY COMPANY—ONT UNE VALEUR ALIMENTAIRE EXCEPTIONNELLE POUR VACHES LAITIÈRES ET GENISSES. Ces drèches proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit: 75% de blé d'Inde, 15% d'orge, et 10% de son. "Ces drèches provenant en grande proportion de la distillation du blé d'Inde, se rangent en tête de la liste des aliments concentrés." Un expert en alimentation. Vendues par quantité de chars; mis en sacs d'environ 100 livres. Pour renseignements et prix s'adresser MELCHERS DISTILLERY Co., Limited Bureau: 263 rue St-Jacques, Montréal. Distillerie: Berthierville, P. Q.

MME... FENIL! et m'élançai au même cet incendie la grange pour... m'être servi électrique pom-marché. Je ne Je vais accro-de la porte dans ire que nous en très commodes nger. Ils épar-t durent long-ler au moins un vendre Co., Ltd. Vancouver.

READY... ES de RADIO... lurent plus gtemps.

BATTEUSES... vous les procurer nulle compte. POLEON... rovince de Québec, par prix; vaux vapeur. es prix avant d'acheter. FECTEAU Cité Beauce.

SOUFFLEUR "CLEMÉNT" Vendu garanti pour donner pleine et entière satisfaction. Pour renseignements, prix et conditions. S'adresser à l'inventeur: Irénée Clément. St-Justin Co. Maskinonge.

ARGENT A PRÊTER Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités. E. BOISSEAU PICHÉ NOTAIRE Prête et Placements 89 rue St-Pierre Québec, Tél.: 2-3200

20

20

20

Orande fête paroissiale et agricole à Leeds Village, à l'occasion du concours de labour local

(Suite de la page 789)

agricoles qui s'entreprennent dans le comté de Mégantic. Les services de l'agronome sont reconnus aujourd'hui, dit-il; non seulement dans le comté de Mégantic, mais par tous les comtés de notre belle province agricole. Et la classe agricole comprend de plus en plus la nécessité d'avoir parmi eux, à leur service, ces jeunes gens dévoués qui puisent dans l'enseignement pratique et technique de nos collègues d'agriculture la science nécessaire pour améliorer les méthodes de culture, en dirigeant les travaux de l'agriculteur, en le mettant au courant des plus récents procédés de culture scientifique ainsi qu'en organisant la production agricole selon les exigences de nos marchés.

L'hon. M. Lapierre loue également l'esprit de bonne entente qui existe entre les éléments français et anglais qui composent la population du comté de Mégantic; cette union et cette franche coopération des deux races anglaise et française est indispensable pour assurer le bon fonctionnement et le succès de toutes vos entreprises agricoles.

L'orateur félicite d'une façon particulière les heureux concurrents de la journée et principalement monsieur Thos. Wilson, un cultivateur âgé de soixante-douze ans qui a décroché haut la main le premier prix du concours des laboureurs. M. Lapierre a également un mot aimable pour les dames et termine en formulant le vœu qu'au prochain concours de labour qui sera tenu à Leeds Village, il y ait le double de cultivateurs qui y prennent part. L'hon. M. Lapierre est longuement applaudi.

M. le président invite ensuite M. le curé Ap. Blais à adresser la parole. M. le curé dit que sa présence au milieu de cette réunion ne doit surprendre personne; il se dit très heureux d'avoir été témoin dans le cours de la journée du bon travail des laboureurs qu'il a tenu à encourager.

Un concours de labour est mieux qu'une exposition, poursuit M. le curé, parce qu'un concours de labour on voit en même temps le travail et le fruit. C'est une leçon d'enseignement. Le cultivateur qui fait bien son labour fait bien le premier travail qui doit se faire sur la terre, or il construit sagement. L'orateur remercie ensuite l'hon. M. Lapierre pour son dévouement à la classe agricole. L'encouragement vaut souvent plus que le prix donné. Parlant spécialement de M. Gélinas, M. le curé déclare que l'agronome de Mégantic fait non seulement son devoir en toute occasion, il se dépense sans compter et fait toujours plus que son devoir. M. l'abbé Blais loue également le dévouement de tous ceux qui ont apporté leur concours au succès de la journée.

Le Rév. John Murray, pasteur presbytérien, porte ensuite la parole et fait appel spécialement aux jeunes cultivateurs, les

SELF INSTRUCTION BOOK VIOLON



GRATIS

Magnifique violon de large dimension au son clair avec clefs, touche, porte-cordes, archet, jeu de cordes et boîte de résine, livre d'instruction **gratit** en vendant 30 jolies gravures artistiques à 10c chacune. Envoyez pour en avoir dès aujourd'hui. Blaine Mfg Co. 5066 Rue Mill, Concord, Mass U. S. A.

LANterne GRATIS

Cette véritable machine de vos années avec équipement complet, fonctionne à l'huile ou à l'électricité, donnée gratis avec tous les accessoires, y compris films de voeux comiques, tableaux fixes etc., etc.



Passer agréablement vos soirées avec cette merveilleuse machine. Venez seulement 16 RACINES MERVEILLEUSES pour nous, et vous recevrez cette magnifique machine en récompense. **NE VOYEZ PAS D'ARGENT**, écrivez nous, nous vous enverrons les marchandises à nos frais ainsi que notre catalogue de cadeaux.

Address PREMIUM MAIL ORDER
Bopt. 70 251 rue St-Joseph, Québec

exhortant de s'intéresser à tous les mouvements agricoles, et leur donne comme exemple M. Will. Thompson, un cultivateur de 72 ans, le héros de la journée, qui a remporté deux premiers prix, ainsi qu'un prix spécial.

Monsieur L.-C. Roy, sous-inspecteur de district des agronomes, parle de la coopération qui doit exister entre l'agronome et les cultivateurs. Parlant spécialement du concours de la journée, M. Roy souhaite que les cultivateurs ne se contentent pas seulement de bien labourer quand ils ont à se mesurer sur un champ de concours, mais de bien exécuter ce travail principalement sur leur ferme.

Monsieur J.-A. Proulx, agronome du comté de Richmond, fait part des observations qu'il a recueillies au cours de l'exercice de ses fonctions comme juge du labour fait au cours de la journée. Après avoir fait aux cultivateurs de judicieuses remarques sur la façon de faire l'endos et de finir le labour d'une planche, il félicite les laboureurs et espère qu'ils sauront trouver profit de leur participation à cette journée agricole instructive et intéressante. L'orateur félicite également les cultivateurs de Leeds Village de leur esprit d'union et de la bonne entente qui existe entre les diverses nationalités et croyances religieuses qui forment la population de Leeds Village.

Ont également adressé la parole M. McCommon, maire de Leeds village et Louis Blais, maire de Leeds Est et préfet du comté de Mégantic; tous deux félicitent les organisateurs et souhaitent que la municipalité de Leeds Village soit favorisée d'un concours semblable encore dans l'avenir.

Vint ensuite la distribution des prix et la proclamation des héros de la journée.

Classe No 1. MM. William Thomson, Charles Fraser, John Mathers, W. Sylvain, Adélar Poulin, Oram Paré, Oscar Poulin, Charles Robinson, J.-G. Pomerleau, Edgar Payeur, W. Raycraft, Gédéon Sylvain, Alfred Dion, W.-S. Warcup, Elmen Stewart, Robert Ross, Roderick Ross, Arthur Vachon, Alfred Leblond, Odilon Bolduc, John.-A. Percy, Irénée Blais, R. Paré, L. Dion, Fortunat Bolduc.

Classe II. Wm. Thomson, Edgar Payeur, Amos Savage, Georges Vachon, Paul Bourgault, Jos. Foy, J.-C. Watkins, Louis Gagné, Wilfrid Doyle.

Classe III. Jeunes cultivateurs de 20 ans et moins. Premier, Gérard Routhier, Majorique Bolduc, Frs. Pomerleau, Armand Poulin, Hector Poulin.

Classe IIII. Earl Savage.

PRIX SPÉCIAUX

Pour meilleure planche de labour, dans classe adulte, prix offert par le Révérend M. Blais, gagné par M. William Thomson.

Pour meilleur endos, prix offert par l'hon. M. Lapierre, gagné par M. Adélar Poulin.

Pour la planche la mieux finie, prix offert par M. E. Roberge, M.P., gagné par Chas. Fraser.

Pour le meilleur attelage, chevaux, harnais et charrue, prix offert par M. le maire Wm. Smith, gagné par M. Amos Savage.

Pour la meilleure planche dans la classe des jeunes cultivateurs, prix offert par M. Armand Gélinas, prix gagné par M. Gérard Routhier.

Pour le plus jeune laboureur ayant gagné un prix, prix offert par M. Jos.-G. Pomerleau, gagné par M. Majorique Bolduc.

Deuxième prix pour meilleur attelage, offert par M. Emile Dion, gagné par M. V. Raycraft.

Autre prix pour bon attelage, offert par M. R. Doyle, gagné par M. Louis Gagné.

Pour le plus vieux laboureur ayant gagné un prix, prix offert par M. Richard Work, Leeds Village, gagné par M. Wm. Thomson.

Pour la meilleure planche de la classe III Prix offert par M. T. Dion, marchand, gagné par M. Majorique Bolduc.

Pour la meilleure planche de la classe IV, prix offert par M. Louis Blais, gagné par M. Earl Savage.

La journée se termina par une soirée où les chants canadiens du bon vieux temps firent passer de bien agréables moments.

Les cultivateurs de Leeds Village garderont longtemps le souvenir de cette journée mémorable.

Racines et ensilage pour les vaches laitières

L'élevage des vaches laitières n'est une entreprise intéressante qu'à condition de rapporter un revenu avantageux. Il faut pour cela que les vaches soient bonnes laitières et qu'elles soient bien nourries toute l'année. L'alimentation d'été ne présente aucune difficulté si l'on a de bons pacages et quelques fourrages succulents à donner vers la fin de l'été et de l'automne lorsque l'herbe se fait rare, mais le problème se complique lorsqu'on désire produire économiquement du lait en hiver et au printemps. Ce n'est pas un problème impossible à résoudre, cependant. Une question que nous posent souvent ceux qui s'intéressent à la production du lait en hiver est la suivante: Vaut-il mieux se servir d'ensilage que de racines? Nous basant sur les essais de culture et d'alimentation qui ont été exécutés, nous pouvons affirmer que l'ensilage est la récolte la plus satisfaisante sur toutes les fermes qui peuvent produire un ensilage de bonne qualité, contenant de 18 à 20 pour cent ou plus de matière sèche, à un prix qui soutienne la comparaison avec les autres récoltes de la ferme ou les aliments du commerce. Dans certains districts, cet ensilage peut être fait avec du blé d'Inde, et avec des tournesols et du blé d'Inde dans d'autres. Ailleurs encore, on ne peut guère faire de bon ensilage qu'avec un mélange de pois, d'avoine et de vesces. Nous recommandons de se servir de l'ensilage lorsqu'on peut le produire à prix raisonnable, mais il est difficile de donner des chiffres spécifiques sur le prix de revient par tonne de l'ensilage produit sur les différentes fermes et d'une année à l'autre. Si nous prenons une moyenne couvrant plusieurs années, nous pouvons dire que les fermes qui peuvent obtenir en poids vert, plus de 10 tonnes de maïs raisonnablement mûr, 12 tonnes de tournesols ou 6 tonnes de pois, avoine et de vesces, en poids vert, l'une ou l'autre de ces récoltes devrait faire un ensilage avantageux pour l'alimentation des vaches laitières. Mais si, pour des raisons de climat, de sol ou d'autres conditions locales, l'ensilage ne peut être produit avantageusement, alors il s'agit de produire la combinaison de récoltes qui réussit le mieux dans le district tout en fournissant du fourrage succulent pour les vaches laitières. Il semble qu'aucune récolte ne donne de meilleurs résultats, pour la ferme et pour le bétail, qu'un mélange de pois, d'avoine et de vesces, sous forme de foin, pour l'alimentation en hiver et au printemps. Par-tout où il est possible et pratique, ce mé-



MALADES DESESPERES

REPRENEZ COURAGE !...

La merveilleuse méthode entièrement végétale qu'on a découverte, vous sauvera.

Les vingt traitements de l'Abbé HAMON, comprenant : Diabète, Albumine, Prostate, Rhumatisme, Anémie, Ver Solitaire, Névroses, Epilepsie, Coqueluche, Maladies des Femmes, Vers Intestinaux, Diarrhée, Obésité, Paralyse, Artério-Sclérose, Boutons, Estomac, Varices, Hémorroïdes, Hémorragies, Bronchite, Asthme, Tuberculose, Cœur Reins, Foie, Constipation, Ulcères de l'estomac, Ulcères Varioleux, Eczéma, etc., etc., et toutes maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN REGIME RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative très intéressante, française ou anglaise envoyée gratis et franco, sur demande. Adresses :

Laboratoires Botaniques & Marins
430, rue Ste-Hélène
MONTREAL, QUE.
Agents demandés dans chaque comté du pays

lange complété par une étendue limitée de racines et beaucoup de foin de trèfle, de vrait rendre la production du lait en hiver plus intéressante et économique.

J.-A. STE-MARIE,
Régisseur de la Station expérimentale, Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 25,000 cultivateurs.

SERVEZ-VOUS-EN.

Inspection des étalons pour l'année 1927

Itinéraire que suivront les inspecteurs du ministère de l'Agriculture de Québec, du 24 au 29 octobre 1927.

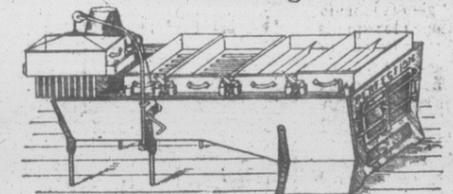
Oct. 24—Batisseau,	Hôtel Laquerre,	9.30 à 10 a. m.
" 24—Deschambault,	Chez Théo. Robert,	10.30 à 11 a. m.
" 24—Neuville,	Chez L. Matte,	1 à 1.30 p. m.
" 24—Lorette,	Chez Jos. Couture,	2 à 2.30 p. m.
" 24—Charlebourg-Ouest,	Chez C.-E. Parent,	3 à 3.30 p. m.
" 25—Ange-Gardien,	Chez Romuald Côté,	9 à 9.30 a. m.
" 25—Rivière-au-Chien,	Chez W. Côté,	10 à 10.30 a. m.
" 25—St-Joachim,	Station Expérimentale,	11 à 11.30 a. m.
" 26—Ville-Guay, (Lévis)	Chez Arthur Brulotte,	9 à 9.30 a. m.
" 26—St-Nicolas,	Chez Alp. Desrochers,	10 à 10.30 a. m.
" 26—Pont-Rouge,	Hôtel,	2 à 2.30 p. m.
" 26—St-Raymond,	Hôtel,	3 à 3.30 p. m.
" 27—St-Casimir,	Hôtel,	9 à 9.30 a. m.
" 27—St-Prospère,	Hôtel,	10.30 à 11 a. m.
" 27—St-Stanislas,	Hôtel,	1.30 à 2 p. m.
" 27—St-Tite,	Hôtel,	3 à 3.30 p. m.
" 28—Grand-Mère,	Hôtel Carignan,	9 à 9.30 a. m.
" 28—Shawinigan,	Hôtel Racine,	10 à 10.30 a. m.
" 28—St-Louis de France,	Hôtel,	11 à 11.30 a. m.
" 28—Trois-Rivières,	Dra Vigneau et Poirier,	1.30 à 2 p. m.
" 28—Charrette-Mills,	Hôtel,	3 à 3.30 p. m.
" 28—St-Bernabé,	Hôtel,	4 à 4.30 p. m.
" 29—Maskinongé,	Hôtel Station,	9 à 9.30 a. m.
" 29—Louiseville,	Hôtel Lafleur,	10 à 10.30 a. m.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avertir les propriétaires dans votre localité. Le permis obtenu pour 1927 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection.

OSCAR LESSARD,
Secrétaire, Comité de Surveillance des Etalons.

GRAND CONCOURS POUR 2 MOIS

Pour encourager l'achat à bonne heure



Tout acheteur achetant pour une valeur de \$100. et plus, recevra un billet de tirage pour une de nos célèbres fournaies à sucre et en plus nous lui rembourserons le fret.

Il y a donc avantage pour vous de demander nos prix sans délai pour votre outillage d'étable.

Le fameux évaporateur Cantin, fabriqué en seize grandeurs différentes de 2 x 7 pieds jusqu'à 4 x 16 pieds.

H.-E. CANTIN, Manufacturier, BELAIR, P. Q.

RAPPORTS

MONTREAL.
Commerce soutenu
Marché de pommes
Pommes de terre d
Pommes de terre, d
Oignons rouges, de
Betteraves, carotte
Fèves, de Québec,
Laitue, Boston, de
Choux-fleurs, de Q
Choux, de Québec,
Céleri, de Québec,
Tomates, de Québe
Epinars, de Québe
Pommes, Fameuse
Pommes, Fameuse
Pommes, McIntosh
Pommes, McIntosh
Pommes, McIntosh
Pommes, McIntosh
Pommes, Wealthy,
Pommes, Wealthy,
Oignons, rouges de
Oignons réguliers, r
Oignons Jaunes, ré
Pommes de la C.-E
Pommes de la C.-E

ARRIVAGES DE V
N.-E., 5 de pomme
N.-B., 26 de pomm
Québec, 4 de pomm
Ontario, 2 de pomm
mélangés.

C.-B., 2 de pomm

IMPORTÉS:
9 de raisins, 3 de p
nades, 1 d'oranges,
QUEBEC.
Commerce passabl
Pommes de terre, c
Pommes de la N.-I
Pommes de terre, c
Céleri, de Québec,
Chou-Siam, de Qu
Carottes et navets,
Pommes McIntosh
Pommes McIntosh
Oignons rouges, Gl
Tomates, d'Ont., p
Cantaloups, d'Ont
Abergines, d'Ont.

ARRIVAGES DE V
N.-B., 11 de pomm
N.-E., 1 de pomme
Québec, 5 de pomm
Ont., 2 de pommes
C.-B., 3 de pomme

IMPORTÉS:
1 d'oranges, 1 de b

**La conserva
pommes c**

Il est difficile de bie
mes, et c'est là l'un d
aux que présente l
fruits. Dans toutes l
servations, les pomm
attaques de maladi
fonctionnelles, et il
et des pourritures qu
cialement dans certai
tes les variétés de por
dent pas aussi bien d
de conservation, mais
conditions générales q
l'en-répôt ordinaire, r

Pour la plupart des
une température entr
degrés F., et une hur
de 75 pour cent à 90
peu près les meilleur
difficile d'abaisser la t
qu'il serait nécessaire
mencement de la sais
mais si l'on sait profite
turer, ventilateurs, po
on trouvera bien vite
ser la température d
plus basse qu'on ne le
Il faut ouvrir les v
température du deho
la température de l'e
il faut les fermer lor
extérieure est plus éle
térieure de la chambr
température des fru
baisse jusqu'à près
peut ouvrir les vent
autre pour réduire l'
l'air dans les chambr
Il faut aussi netto

Le Chez-nous du Maraîcher

RAPPORTS TELEGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHES

LE 13 OCTOBRE 1927

MONTRÉAL.

Commerce soutenu.
 Marché de pommes de terre, un peu plus tranquille.

Pommes de terre de la N.-E., blanches, 80 lbs., "A"	\$1.30 à 1.40
Pommes de terre, de Québec, blanches, 80 lbs., "A"	1.30 à 1.40
Oignons rouges, de Québec, beaux, cageot de 90 lbs.	2.50
Betteraves, carottes, navets, de Québec, cageot de 75 lbs.	1.00
Fèves, de Québec, panier d'un boisseau	1.75
Laitue, Boston, de Québec, cageot de 2 doz.	1.75
Choux-fleurs, de Québec, cageot de 1 doz.	1.25
Choux, de Québec, qtl.	1.50
Céleri, de Québec, cageot de 3 à 4 doz.	3.50
Tomates, de Québec, panier No 1.	1.75
Epinards, de Québec, panier d'un boisseau	1.25
Pommes, Fameuses, de Québec, baril No 1.	8.00 à 9.00
Pommes, Fameuse, de Québec, baril No 2.	7.00 à 7.50
Pommes, McIntosh, de Québec, baril No 1.	8.50 à 10.0
Pommes, McIntosh, de Québec, baril No 2.	7.00 à 7.50
Pommes, McIntosh, d'Ont., baril No 1.	8.50 à 10.00
Pommes, McIntosh, d'Ont., baril No 2.	7.00 à 7.50
Pommes, Wealthy, d'Ont., baril No 1.	6.00 à 6.50
Pommes, Wealthy, d'Ont., baril No 2.	5.00 à 5.50
Oignons rouges de choix, d'Ont., qtl.	2.25 à 2.50
Oignons réguliers, d'Ont., qtl.	2.00 à 2.25
Oignons Jaunes, réguliers, d'Ont., qtl.	1.75 à 2.00
Pommes de la C.-B., McIntosh, caisse "C."	3.00 à 3.25
Pommes de la C.-B., Wealthy, caisse belle.	2.75 à 3.00

ARRIVAGES DE WAGONS DU 10 AU 12 INCLUSIVEMENT:

N.-E., 5 de pommes.
 N.-B., 26 de pommes de terre, 1 de pommes.
 Québec, 4 de pommes de terre.
 Ontario, 2 de pommes, 1 de raisins, 1 de légumes et de fruit mélangés, 1 de fruits mélangés.
 C.-B., 2 de pommes.

IMPORTÉS:

9 de raisins, 3 de poires, 2 de laitue, 3 de pommes, 2 de patates sucrées, 1 de grenades, 1 d'oranges, 1 de pamplemousses, 7 de bananes.

QUÉBEC.

Commerce passable à bon.

Pommes de terre, du N.-B., blanches, 80 lbs., sac, "A"	1.40 à 1.50
Pommes de la N.-E., Wealthy, No 1, baril.	5.25
Pommes de terre, de Québec, blanches, 80 lbs., "A"	1.40
Céleri, de Québec, doz., No 1.	1.75
Chou-Siam, de Québec, doz.,	.80
Carottes et navets, de Québec, 70 lbs.	1.10 à 1.20
Pommes McIntosh, d'Ont., baril No 1.	11.00
Pommes McIntosh, d'Ont., baril No 2.	10.00
Pommes McIntosh, d'Ont., baril No 3.	9.00
Oignons rouges, Globe, d'Ont., réguliers.	2.50
Tomates, d'Ont., panier, de 11 pintes, No 1.	.70
Cantaloups, d'Ont., cageot No 1.	1.75 à 2.00
Abergines, d'Ont., panier de 2 pintes.	1.75

ARRIVAGES DE WAGONS DU 10 AU 12 INCLUSIVEMENT:

N.-B., 11 de pommes de terre.
 N.-E., 1 de pommes.
 Québec, 5 de pommes de terre.
 Ont., 2 de pommes, 2 d'oignons, 1 de tomates, 1 de fruits mélangés.
 C.-B., 3 de pommes.

IMPORTÉS:

1 d'oranges, 1 de bananes.

J. H. L.

La conservation des pommes à l'air froid

Il est difficile de bien conserver les pommes, et c'est là l'un des problèmes principaux que présente le commerce de ces fruits. Dans toutes les méthodes de conservation, les pommes sont sujettes aux attaques de maladies physiologiques ou fonctionnelles, et il y a des champignons et des pourritures qui se développent spécialement dans certaines conditions. Toutes les variétés de pommes ne s'accroissent pas aussi bien de mêmes conditions de conservation, mais on peut spécifier les conditions générales qui conviennent pour l'entrepôt ordinaire, refroidi par l'air.

Pour la plupart des variétés de pommes, une température entre 32 degrés F., et 36 degrés F., et une humidité relative, allant de 75 pour cent à 90 pour cent, offrent à peu près les meilleures conditions. Il est difficile d'abaisser la température aussi bas qu'il serait nécessaire de la faire au commencement de la saison de conservation, mais si l'on sait profiter de toutes les ouvertures, ventilateurs, portes, et fenêtres, etc., on trouvera bien vite que l'on peut abaisser la température d'entrepôt et la tenir plus basse qu'on ne le croit généralement.

Il faut ouvrir les ventilateurs lorsque la température du dehors est plus basse que la température de l'entrepôt. Par contre, il faut les fermer lorsque la température extérieure est plus élevée que celle de l'intérieur de la chambre. Une fois que la température des fruits d'entrepôt a été baissée jusqu'à près de 32 degrés F., on peut ouvrir les ventilateurs de temps à autre pour réduire l'humidité et changer l'air dans les chambres.

Il faut aussi nettoyer parfaitement les

chambres d'entrepôt avant le commencement de la saison et leur donner une bonne aération. Il ne faut pas se servir de vieux contenants, déjà employés pour conserver les fruits au cours des saisons précédentes car ils contiennent généralement une abondance de germes de pourriture qui causent beaucoup d'ennui plus tard dans la saison. Si l'on ne peut éviter de s'en servir alors il faut les aérer, les sécher parfaitement. Les vieux barils peuvent être employés dans certaines localités pour entreposer les pommes de terre ou les expédier.

Dans les conditions ordinaires d'entreposage, les variétés sujettes à l'échaudage devraient être emballées dans du papier huilé ou mises dans des barils, avec des bandes de papier huilé. Cette précaution prolonge la durée des pommes.

Les entrepôts locaux devraient avoir plusieurs thermomètres, placés à différents endroits du bâtiment. Il devrait aussi y avoir au dehors, un thermomètre positif, maximum et minimum. Un bon thermomètre est un guide beaucoup plus sûr que la sensation de l'air.

J. F. HOCKEY,
 Ferme expérimentale,
 Kentville, N.-E.

Nouvelles variétés de framboises

Les catalogues des grainetiers présentent tous les ans de nouvelles variétés de fruits, qui sont annoncées de façon à attirer les regards des amateurs. Ces descriptions sont parfois un peu trop élogieuses, et beaucoup de ces nouvelles espèces n'ont pas en réalité tous les avantages que l'on prétend ou, du moins, elles ne les ont pas



Les Temps sont Prospères

DE vos récoltes excellentes, mettez-vous suffisamment de côté pour assurer votre avenir et celui de ceux que vous aimez?

Les économies que vous placez en Assurance-Vie vous offrent une double protection. Elles mettent votre femme et vos enfants à l'abri des vicissitudes de la vie ou bien encore elles vous assurent l'aisance dans vos vieux jours.

C'est quand brille la prospérité que vous devez permettre à l'Assurance-Vie de vous garantir contre les jours sombres de l'adversité.

Faites bon accueil chez vous au représentant de l'Assurance-Vie. C'est votre ami.



L'Assurance Sur La Vie

révélés au cours des essais auxquels elles ont été soumises.

Les framboises paraissent faire exception à cette règle; quelques nouvelles espèces d'un grand mérite ont été ajoutées récemment à notre liste. La plus nouvelle est la "Viking" qui mérite d'être recommandée à tous les points de vue. Elle est bien supérieure aux autres par la force de la tige et la vigueur de la plante, et elle se classe avec les meilleures pour la grosseur et la beauté des fruits et la productivité. Dans l'Est de l'Ontario, où sa culture est répandue, elle s'est montrée rustique en ces trois dernières années. Nous croyons qu'elle mérite une place permanente dans la plantation de fruits. Une autre variété, qui n'est pas aussi nouvelle mais qui a un mérite considérable, est la Newman. Elle n'est pas aussi élevée ni aussi vigoureuse que la "Viking", mais elle a donné d'excellents rendements en ces dernières années. Ses fruits sont gros, très fermes; en fait, c'est la meilleure framboise d'expédition que nous ayons encore vue. Les producteurs qui ne l'ont pas essayée ne devraient

pas tarder à la faire. Deux autres variétés méritent également d'être mentionnées; l'une est la Victoire, qui ressemble tant à la Cythbert qu'elle ne peut en être distinguée; l'autre est la Latham, une très bonne variété, qui s'est montrée exceptionnellement rustique. La Latham possède tous les mérites d'une espèce de premier choix, mais elle n'est nullement supérieure à la Herbert dans nos conditions et nous ne voyons aucune bonne raison pour qu'elle remplace cette espèce.

M. B. DAVIS,
 Ferme expérimentale centrale,
 Ottawa.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remède très doux et des plus efficaces pour toux, bronchites, coqueluche; soulage beaucoup les personnes souffrant d'asthme. Si votre pharmacien ou épicière ne l'a pas, écrivez directement: P. LaRose, 120 rue Garnier, Québec.

50 sous la bouteille, par la poste 60 sous.

MALADES DESESPERÉS

Prenez COURAGE !...

Une merveilleuse méthode végétale qu'un découvert, vous

Les traitements de M. HAMON,

Diabète, Albuminurie, Rhumatisme, Ver Solitaire, Névralgie, Coqueluche, Maladies de la Femme, Vers intestinaux, Obésité, Paralyse, Sclérose, Bouffissure, Varices, Hémorrhagies, Bronchite, Tuberculose, Coeur, Constipation, Ulcères, Estomac, Ulcères Vésicaux, Eczéma, etc., etc., et toutes les maladies chroniques récurables.

CUN REGIME DES PLANTES

Explicative très intéressante en français ou anglaise en français et franco, sur demande.

Herboristes Botaniques & Marins

120 rue Ste-Hélène

MONTRÉAL, QUE.

Remédiés dans chaque pays

par une étendue limitée de coup de foin de trèfle, de production du lait en hiver et économique.

J.-A. STE-MARIE,

à la Station expérimentale, Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Les annonces du "Bulletin"

me" sont lues chaque

25,000 cultivateurs.

VEZ-VOUS-EN.

l'année 1927

de Québec, du 24 au 29 octobre

9.30 à 10 a. m.
10.30 à 11 a. m.
1 à 1.30 p. m.
2 à 2.30 p. m.
3 à 3.30 p. m.
4 à 4.30 p. m.
5 à 5.30 p. m.
6 à 6.30 p. m.
7 à 7.30 p. m.
8 à 8.30 p. m.
9 à 9.30 p. m.
10 à 10.30 a. m.
11 à 11.30 a. m.
12 à 12.30 a. m.
1 à 1.30 p. m.
2 à 2.30 p. m.
3 à 3.30 p. m.
4 à 4.30 p. m.
5 à 5.30 p. m.
6 à 6.30 p. m.
7 à 7.30 p. m.
8 à 8.30 p. m.
9 à 9.30 p. m.
10 à 10.30 a. m.

à la monte. Veuillez avertir les remis aux inspecteurs lors de l'ins-

OSCAR LESSARD,
 Unité de Surveillance des Etalons.

2 MOIS

une heure

Tout acheteur achetant pour une valeur de \$100, et plus, reçoit un billet de tirage pour une nos célèbres fournitures à sucre en plus nous lui remboursons le fret.

Il y a donc avantage pour vous demander nos prix sans délai sur votre outillage d'étable. Le fameux évaporateur Cantin, brique en seize grandeurs différentes de 2' x 7' jusqu'à 16 pieds.

BELAIR, P. Q.

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Exemple qui entraîne

L'agriculture ne doit-elle pas aussi être menée comme toute autre exploitation, et sur des principes du même genre? Voilà, mes petits amis, une question déjà posée.

Nous n'avons qu'à ouvrir les yeux autour de nous pour la résoudre. L'industrie et le commerce du bois vous entourent. Que la matière première à exploiter soit du bois, du fer, du charbon, de l'amiante, etc., toujours se retrouvent les mêmes principes à appliquer pour faire un succès de l'exploitation.

Quels sont ces principes, et comment devons-nous nous en servir et les modifier aujourd'hui pour suivre le progrès actuel incontestable dans tous les domaines de l'activité humaine.

Tout d'abord le but de notre travail, c'est de vivre de façon convenable. Pour cela, il faut faire de l'argent. Nous en ferons si nous pouvons réaliser un bénéfice en vendant plus cher qu'il n'a coûté l'article que nous produisons ou transformons.

C'est pourquoi il faut: 1—être en mesure de produire avec le moins de dépenses possibles et 2—vendre avec le moins de frais possibles, et sur les marchés les plus avantageux.

Ces deux lois bien simples sont toujours vraies. Mais s'appliquent-elles de la même manière maintenant que les machines activées par l'électricité et la gazoline ont remplacé pour beaucoup dans le domaine matériel les machines humaines et animales? Nos habitudes aussi ont changé. Le progrès, tout en améliorant nos moyens de production et de transport, nous procurant ainsi plus vite qu'autrefois une aisance subite et inconnue, nous a rendus par contre plus exigeants. Et depuis, l'expression "vivre du nécessaire, ou vivre suivant ses moyens" a pris chez nous un sens plus large ne correspondant plus à sa vraie signification.

Dieu merci! l'exemple n'est pas général. Et plusieurs fois, dans la région du nord, nous avons eu la preuve du

Un Inventeur Suedois a une Nouvelle Lampe

Prétend qu'elle est plus blanche et coûte moins cher que l'électricité ou le Gaz

Edison nous a permis de jouir de la lumière électrique, le manchon du Comte Welsbach a rendu possible la lumière incandescente du gaz; il restait donc à un ingénieur suédois du nom de Johnson, demeurant à présent à Toronto d'inventer une lampe qui ne brûlerait rien autre chose que de l'huile de pétrole, l'huile de charbon ordinaire et produirait une lumière reconnue par des hommes de la science qui l'ont vue, plus blanche que la lumière électrique. Cette lampe est aussi simple d'opération qu'une ancienne lampe à l'huile de charbon, brûle sans odeur, ni fumée ni bruit et là où on a besoin d'une lampe à l'huile de charbon, on dit qu'elle sait créer sensation.

M. Johnson offre d'envoyer une lampe à 10 jours d'essai gratuit et en donnera même une au premier qui en fera l'usage dans chaque localité et qui l'aidera à l'introduire.

Une lettre adressée à N. A. Johnson, 405 Ave. Logan, Toronto, vous apportera les détails, complets au sujet de cette lampe merveilleuse. Il a une excellente proposition de vente à vous soumettre.

contraire. Ainsi, nous avons vu, "de nos yeux vu", au milieu d'une famille où nous avons travaillé plusieurs mois, ces braves gens presque tout faire de leurs mains. Les hommes réparaient fer et bois, fabriquaient durant la morte saison, chaises, pétrins, "brayes" et "bacagnolles", etc. Les femmes filaient, faisaient de la catalogne qui défie les siècles et... les "marche donc", et de si belles couvertes de laine "motonnée". Et les marmots portaient souliers aux empeignes et semelles sojument "cordonnées" par leur mère. Nous n'allions au village, ma foi! que pour acheter des allumettes, des globes de lampes, quelques pastilles de menthe, et autres articles indispensables.

L'hiver dernier, encore, nous avons retardé une conférence pour attendre la femme du maire. Elle voulait, en quelques tours de rôl, finir un travail délicat sur son métier à tisser.

Voici des exemples à garder toujours. Et nous l'espérons à en juger par les belles expositions de Fermières que vous tenez. Cependant, près des villes présentes et futures (elles poussent vite, comme des champignons) gare à la tentation!

Petits gars, petites filles, apprenez tous ces petits travaux domestiques.

Dans l'atelier où votre père répare ses harnais, affine ses instruments, équilibre une belle pièce de merisier, claire de nœuds, en prévision d'une construction, tout comme à la maison, à effilocheur de la laine, faire le ménage, de la pâtisserie ou des tourtières, vous avez, mes petits amis, les meilleurs patrons que vous n'aurez jamais.

Restez donc avec vos parents le plus longtemps possible. Leurs travaux sont-ils plus à dédaigner que ceux de l'usine, du magasin, où des patrons qui ont plus ou moins de sympathie pour vous vous emploient tout simplement parce que vous fournissez tel travail, de telle heure à telle heure. D'autres feraient aussi bien l'affaire. Et les conseils que vous recevez à la maison, sont-ils plus désintéressés là qu'ailleurs où vous devez vous débrouiller seuls la plupart du temps?

Nous avons peut-être insisté sur cette expression: "vivre du nécessaire ou vivre suivant ses moyens".

Mais, pour vous prouver ce que nous vous avons énoncé, nous l'avons cru nécessaire. Car, nous avons constaté que tous ceux qui s'intéressent à l'organisation agricole et comprennent véritablement les gens dont ils s'occupent, commencent leurs écrits ou leurs discours par des remarques de ce genre.

Ainsi, Warren, l'un de ceux qui ont étudié aux Etats-Unis le problème économique agricole de la façon la plus pratique et la plus constante, n'hésite pas à écrire au début d'un livre: "Un des grands avantages du travail agricole comparé aux autres travaux, c'est que l'agriculture fournit du travail aux enfants. Ils ont l'entraînement manuel, la responsabilité et la compagnie de leur père aussi bien que l'école et le jeu." Et ces avantages, jeunes amis, ne sont-ils pas les plus précieux pour faire de vous plus tard, si vous savez en profiter, ces cultivateurs de progrès que vous devez être. Combien d'autres enfants envieraient votre sort, si seulement ils y pensaient!

Adrien Desautels.

Old Dutch dit:



Comme une propreté hygiénique est la protection de la santé, ainsi Old Dutch est votre protection pour une propreté hygiénique.

Chasse la saleté—Protège la demeure.

Fait au Canada

L'Agriculture à l'Ecole OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

L'Arithmétique à l'école rurale

Nos lectrices savent mieux que nous qu'il y a des matières scolaires qui sont bien difficiles à faire pénétrer dans les jeunes têtes de douze ans. Parmi ces matières, l'arithmétique passe pour être la plus difficile et pour cause. C'est la plus abstraite après la grammaire et elle a besoin d'être bien illustrée, c'est-à-dire bien concrétisée, pour être assimilable. Cela est si vrai qu'on pourrait juger de la capacité pédagogique d'un instituteur par sa manière d'enseigner l'arithmétique. Certains professeurs la trouvent plus difficile à enseigner que la grammaire, parce que dans les calculs il faut obtenir des enfants une attention qu'ils accordent difficilement étant donné leur âge. La grammaire demandera plus de mémoire, l'arithmétique plus de raisonnement.

Si nous abordons le sujet de l'arithmétique à l'école rurale, ce n'est pas pour faire de la pédagogie, ce qui appartient plutôt à d'autres qu'à nous mais c'est pour dire notre humble opinion sur un sujet relativement important.

Le cultivateur doit être de nos jours un homme de calcul. Il peut bien ne pas savoir lire, ne pas savoir écrire ou savoir à peine signer son nom et réussir quand même dans l'agriculture, mais s'il ne sait pas calculer au moins mentalement, il ne fera rien de bon, à moins que d'autres calculent pour lui. Quand nous disons que le cultivateur doit calculer, nous ne disons pas qu'il doit le faire à la façon des avares qui ne savent calculer que les piastres et les sous, mais nous prétendons qu'il doit être capable de faire les opérations d'arithmétique qui se présentent le plus souvent sur une ferme et que nous énumérerons dans une prochaine chronique pour ne pas trop allonger celle-ci.

Le cultivateur n'est pas seulement un laboureur, un faucheur et un moissonneur, il est aussi un petit commerçant: il achète et vend, il emprunte et prête, il est souvent à la fois créancier et débiteur, il fait affaire avec les banques non seulement pour y déposer ses économies mais pour faire financer quelques-unes de ses opérations. Il est pratiquement impossible qu'il fasse toutes les opéra-

tions numériques qu'il est appelé à faire en ne se servant que du calcul mental. Il devra donc prendre le crayon et s'en servir. Saura-t-il s'en servir lorsqu'il aura besoin de calculer? C'est là une question à laquelle il serait bien plus prudent de répondre dans la négative que dans l'affirmative. Comment des petits garçons ou même de petites filles qui quittent l'école à douze ou treize ans, qui sont ensuite souvent dix ans sans faire aucune règle d'arithmétique seraient-ils capable de calculer d'après la manière enseignée à l'école lorsqu'ils en auront besoin.

Il y a cependant des choses dans l'arithmétique que le cultivateur doit connaître. Il importe à l'institutrice de les connaître elle-même, de les souligner au besoin pour convaincre ses élèves de leur importance. Cela ne se fait pas par de grands discours mais par des comparaisons et des exemples appropriés. A l'école rurale, les heures d'arithmétique sont probablement les plus utiles après celles du catéchisme. Il ne faut pas les perdre.

Dans une prochaine causerie, nous verrons quels sont les chapitres de l'arithmétique qui servent le plus souvent au cultivateur d'instruction moyenne.

André Lesage.



GOITRE Une dame qui essayait tout en vain et découvrit enfin un Remède sur et simple envoie tous détails GRATUITEMENT. Alice May, Box 12 AT-Windsor, Ont.

BOULANGEZ VO
PA
AVE

LES GA
DE LEV
ROY

La Qu
plus é
pour au
de 50



Des coiffure
aux dame

Porter des cheveux blancs, est parfois une que le teint reste jeune. Leur masse légère, qui leur rend plus mous au visage qu'elle encad pomponné, d'un peu charmant. Mais bien vent rencontrer avec c'est avec infiniment que les femmes d'un oser adopter cette mo jours d'une distinction. Il est, du reste, de si des cheveux gris gracie que vous n'hésitez p

GOITRE Un remède sur et simple envoie tous détails GRATUITEMENT. Box 12 AT-Windsor, Ont.

VOTRE SANTÉ Vous devriez être parfait est naturelle: la maladie est plus facile d'être bien que la demi-chance à la Nature. Oxodon fera que tout seront normalement, sans l'Ecrites pour notre livre Dr. H. SANCO Dépt. F 622 Sherbrooke

GRATIS Demandez catalogue d'utiles et de jardins. ALLEN N. St-Z

MONTRE MONTRE, BAGUE ET AUTRES

CADEAUX donnés seulement 50 statues de l'Enfant-Jésus, à 0.15 c. Catalogues de cadeaux voyés sur demande.

CANADA MAIL S. Boite Postale 90



Nous offrons un lot de pons d'étoffes assorties. Ces coupons sont de bleus pour travaux généraux, aussi jupes, et diverses de tous styles dernière mode. Argentin si non satisfait. valeur à \$1., \$2., \$3. et

LE MAGASIN D. J.N.O.

lit:

propriété
est la pro-
la santé,
Dutch est
tion pour
hygiéni-

la demeure.

nada

cole
TITUTRICE

e rurale

qu'il est appelé à faire
que du calcul mental.
endre le crayon et s'en
il s'en servir lorsqu'il
calculer? C'est là une
elle il serait bien plus
ndre dans la négative
native. Comment des
même de petites filles
de à douze ou treize ans,
souvent dix ans sans
gle d'arithmétique se-
e de calculer d'après la
ée à l'école lorsqu'ils

des choses dans l'arith-
cultivateur doit conte-
te à l'institutrice de les
ème, de les souligner au
vaincre ses élèves de
Cela ne se fait pas par
rs mais par des compa-
emples appropriés. A
s heures d'arithmétique
nt les plus utiles après
sme. Il ne faut pas les

ochaine causerie, nous
sont les chapitres de
ui servent le plus sou-
ur d'instruction moyen-

André Lesage.



Une dame qui essa-
ya tout en vain et
découvrit enfin un
simple envoi tous de-
TEMENT. Alice May,
or, Ont.

BOULANGEZ VOTRE PROPRE PAIN AVEC

LES GALETTES DE LEVAIN ROYAL

La Qualité plus élevée pour au-delà de 50 ans

Des coiffures seyantes aux dames âgées

Porter des cheveux courts, gris ou blancs, est parfois une chose exquise, lorsque le teint reste jeune, le port gracieux. Leur masse légère, que toute cette blancheur rend plus mousseuse encore, donne au visage qu'elle encadre quelque chose de pomponné, d'un peu précieux, qui est charmant. Mais bien des écueils se peuvent rencontrer avec cette coiffure, et c'est avec infiniment de tact et de doigté que les femmes d'un certain âge doivent oser adopter cette mode qui n'est pas toujours d'une distinction sûre.

Il est, du reste, de si jolies coiffures avec des cheveux gris gracieusement enroulés, que vous n'hésitez pas à conserver vos

GOITRE Une dame qui essaya tout en vain et découvrit enfin un Remède sur et simple envoi tous détails GRATUITEMENT. Alice May, Box 12 AT-Windsor, Ont.

VOTRE SANTÉ VOUS PRÉOCUPE-T-ELLE ? Vous devriez être parfaitement bien. La santé est naturelle: la maladie est contre nature. Il est plus facile d'être bien que malade si vous donnez la demi-chance à la Nature. Oxendon fera que tous les organes fonctionneront normalement, sans l'assistance des remèdes. Écrivez pour notre livre gratuit. Dr. H. SANCHE & Co., Dépt. F 622 Sherbrook Ouest, Montreal.

GRATIS CETTE MONTRE Demandez notre nouveau catalogue de 500 nouveautés utiles et de nos graines de jardins. ALLEN NOUVEAUTÉS, St-Zacharie, Qué.

MONTRE GRATIS MONTRE, BAGUE ET AUTRES. CADEAUX donnés GRATIS pour vendre seulement 50 statuettes de Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, à 0.15 cents chacune. Catalogue de cadeaux et statuettes envoyés sur demande. CANADA MAIL SYSTEM Reg'd. Boite Postale 90. LÉVIS, P.Q.

COUPONS D'ÉTOFFE Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueurs convenables pour travaux généraux tels que costumes, aussi jupes, coupons de longueurs diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode. Argent remis sans discussion si non satisfait. Paquets de grosse valeur à \$1., \$2., \$3. et \$5. franco. LE MAGASIN DES COUPONS, i.p.o. New-Glasgow, Qué.

Chez-nous
Section féminine Le foyer, L'école

Incessantes taquineries

Vous n'êtes pas le première, ma chère cousine, qui ayez à souffrir de ces sottises taquineries de la part de votre mari, et je comprends que vous en soyez humiliée, mais vous avez tort de croire qu'il y met une intention cruelle ou blessante, il s' imagine simplement faire de l'esprit, et puisqu'il y réussit si mal, il est plus à plaindre qu'à blâmer.

Si vous pouviez vous endurcir sur ce point et en rire, vous lui enleveriez bientôt l'envie de recommencer. En y prêtant attention, vous lui donnez le plus grand encouragement. Dans votre entourage, il y en a bien d'autres qui racontent avec emphase qu'ils ont été demandés en mariage, ou qu'au début de leur vie conjugale, leur femme servait le poisson sans prendre la peine de le vider, que son potage était de l'eau claire et qu'elle laissait plus souvent qu'à leur tour brûler les pommes de terre ou le rôti.

Ils raillent aussi son peu d'expérience dans les affaires, pour lequel ils devraient être surtout blâmés, car n'est-ce pas leur faute si elle ignore les plus simples transactions, et si elle se trouve, quand la mort la place à la tête de la famille, dans une ignorance désastreuse.

Il est bien plus simple et plus encourageant de remarquer que ces enfants qui ont laissé la maison paternelle sans formation pratique ont pu devenir des maîtresses de maison accomplies et de mères admirables; et que ces ignorantes des lois civiles qui n'ont jamais eu de revenu à dépenser réussissent à élever des familles d'orphelins avec un capital trop petit pour être immobilisé.

Si l'on vous taquine trop, au lieu d'avoir les larmes aux yeux dressez-vous à riposter, mais si vous en avez la force, apprenez plutôt à sourire et à vous taire. Quant à se moquer de la façon dont vous jouez la partie de bridge, guettez votre chance et quand il fera des bévues, cela arrive aux meilleurs joueurs, indiquez-le-lui sans façon.

Cousine Avette.

cheveux longs pour pouvoir les réaliser.

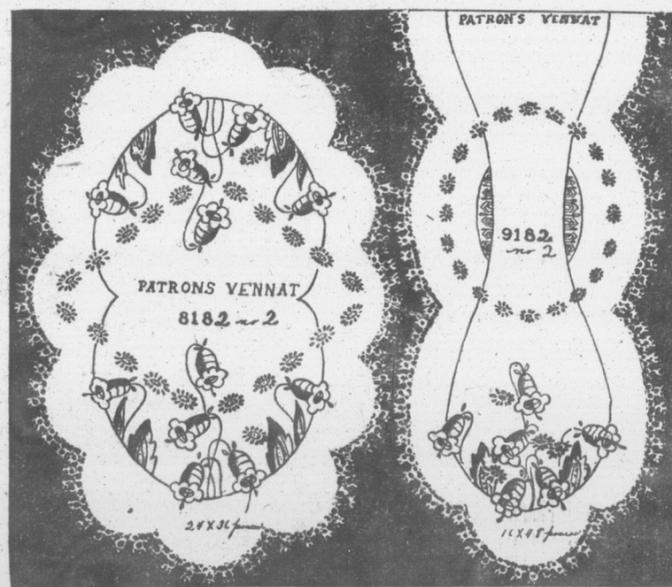
I.—Coiffure très gracieuse, très seyante, qui comporte une raie sur le côté. Les bandeaux ondulés, formant de jolies vagues floues sont ramenés en arrière en passant très légèrement sur l'oreille. Sur la nuque, on sépare les cheveux en deux parties. L'une est retroussée sur le dos de la tête en un début de huit et y est maintenue épinglée. La seconde sera roulée en torsade et roulée autour de la tête qu'elle enserrera en maintenant le bord des bandeaux et le chignon. Le reste de l'autre mèche est ensuite épinglée sur cette attache solide.

II.—Ici, la raie est au milieu, au-dessus d'une frange. Les bandeaux droits, un peu ondulés, après avoir laissé bien plat le dessus de la tête, se retroussent ensuite en dégageant les tempes et les oreilles. Très bas, sur la nuque, les cheveux sont réunis en une seule mèche que l'on enroule en une épaisse et souple boucle qui remonte un peu sur le dos de la tête où elle est solidement épinglée. Cette coiffure est pleine de distinction. Pour le soir, un joli peigne ouvragé soulignera joliment le chignon.

III.—Une grande simplicité et de la pureté de ligne, pour cette troisième coiffure. Les cheveux, ondulés avec grâce, sont tous ramenés en arrière, sans bouffer, et dégageant complètement le front et les oreilles. Sur la nuque, la lourde mèche qu'ils forment s'enroule en un huit souple et élégant, allongé en hauteur au dos de la tête, mais qui descend pourtant un peu sur le cou, comme joliment entraîné par son poids.

IV.—Voici, enfin, la raie sur le côté. L.

La broderie est un agréable passe-temps



Nos 9182 No 2 et 8182 No 2 set de salle à manger comprenant un chemin de table 15x52 pes et un centre de 27x36 pes. Patrons à tracer chacun 25c, perforé 50c, au fer chaud 35c. Tout estampés chacun sur coton jaune 60c, sur toile écru 1.10. Coton M.F.A. de couleur pour la broderie 75c. Catalogue de Broderie 35c, Catalogue de Musique gratis. REVUE MENSUELLE de broderie et Musique 25c l'abonnement par an.

(BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.)

Traitez l'IMPURETÉ du SANG

DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASES
RHEUMATISM, BRIGHT'S DISEASE, DIABETES, BACKACHE, GRAVEL, NEURALGIA, MIGRAINE, BRUISSANT, etc.

Pilules Dodd pour le Rein

bandeaux dessinent sur le front leurs crans souples, et une légère onde masque un peu de l'oreille. Sur la nuque, les cheveux sont séparés en trois tranches superposées pour obtenir une succession de trois fins rouleaux, ou plutôt trois anglaises, allongées et transversales, dont les extrémités viendront un tout petit peu couvrir l'oreille. Coiffure très soignée, gentiment pomponnée, qui sera très délicate et très habillée, surtout pour le soir. Ici aussi, et là surtout, un joli peigne silhouettant le chignon serait très heureux.

Du poids sur vos os décharnés



La nouvelle LEVURE FERRUGINEE ajoute des livres de poids Résultats prompts — ou rien à payer

Si vous êtes de plusieurs livres en-dessous de la normale, si vous avez un vilain teint, couvert de boutons, si vous vous fatiguez aisément et si vous n'avez guère d'appétit, il vous faut alors la bonne chair solide et la saine vigueur que peut donner la LEVURE FERRUGINEE. A l'aide de la LEVURE FERRUGINEE des milliers d'hommes et de femmes se sont métamorphosés de maigriçons décharnés en êtres forts et pleins de santé. Elle peut faire la même chose pour vous.

Il vous faut de la levure pour gagner du poids

La LEVURE FERRUGINEE c'est deux toniques dans un seul—de la Levure créatrice de poids et du Fer renforçant. La levure est la même que celle qui sert à faire le malt, et qui rend le malt si excellent.

Cette levure est traitée avec du fer tiré de légumes frais—épinards, laitue et céleri. Sous cette forme le Fer est aisé à assimiler par l'organisme, où il fait du riche sang rouge et donne du ton aux nerfs et aux muscles.

Ce n'est que lorsque la Levure est Ferrugineuse de cette manière qu'elle est la plus efficace—car il faut du Fer pour faire ressortir les vertus créatrices de poids de la Levure. Grâce à cette formule la LEVURE FERRUGINEE vous donne des résultats dans la moitié du temps requis par la levure et le fer pris séparément.

Rien d'étonnant que vous preniez des livres de chair solide en 2 ou 3 semaines et que vous paraissiez jeune et jolie. Commencez dès aujourd'hui à prendre ce poids nouveau en allant chercher de la Levure Ferrugineuse chez le pharmacien. Voyez comme elle donne du ton au sang, lui fait prendre de la richesse et de la force. Les vilains boutons disparaissent et vous prenez une belle couleur de santé. Les tablettes de LEVURE FERRUGINEE sont agréables au goût—60 à la bouteille. Inoffensives pour tout le monde, elles ne bouleversent pas l'estomac et ne causent ni gaz ni gonflement.

Le premier traitement donne des résultats—ou votre argent remis

Procurez-vous-en tout bonnement un simple traitement dès aujourd'hui chez votre pharmacien. Si vous n'êtes pas absolument satisfait de ses avantages en poids et en santé, l'argent de la bouteille vous sera promptement remboursé. S'il ne vous est pas facile d'aller acheter chez le pharmacien, envoyez \$1.25 à la CANADIAN IRONIZED YEAST CO. Ltd, Fort-Erie, Ont., Desk 1448.

Lisez le Bulletin de la Ferme

20

20

20

Comment on fait de l'argent à la maison



Le travail est privé

Dans l'intimité de leur propre foyer, des hommes et des femmes, par tout le Dominion, tricotent des chaussettes en laine pour nous, au moyen de l'Auto-Tricoteuse. Il y en a qui consacrent tout leur temps à ce travail, d'autres seulement leurs heures et leurs demi-heures de loisir.

Tout se fait par la poste

Le travail fini nous est envoyé par colis postal. Sur réception, il est pesé et compté, et le montant de laine qui a été employé est retourné au travailleur en même temps qu'un chèque de paie pour le tricotage.

Les chèques ne manquent jamais

Des centaines de milliers de dollars ont été gagnés par les Auto-Tricoteuses. L'Auto-Tricoteuse vous assurera les quelques dollars additionnels par semaine ou le revenu continu que vous désirez vous procurer.

Vous avez sans aucun doute entendu parler de nombreuses manières de gagner de l'argent supplémentaire, mais la plupart de ces plans exigent un travail ardu et très souvent de la sollicitation de maison en maison. Notre plan ne requiert aucune vente de quelque sorte que ce soit, de votre part. Vous travaillez privément, quand vous le voulez, heureux de savoir qu'un chèque de paie vous parviendra lorsque votre travail sera terminé. Nous offrons aux hommes et aux femmes, en quelque lieu que ce soit, une opportunité de gagner de l'argent supplémentaire sans avoir à quitter leurs demeures.

\$65.00 par mois à la maison Vos chèques de paie vous arrivent par la poste



J'ai deux petits enfants et j'ai mon travail de ménagère à accomplir; et cependant, pendant les derniers six mois, j'ai réalisé en moyenne \$65.00 par mois de profit net.

Mme. H. E. Stevens, Saskatchewan.

Lorsque Mme. Stevens a entrepris ce travail, elle a débuté sans aucune expérience—désirant simplement faire de l'argent supplémentaire. Elle a raconté elle-même comment elle a réussi dès le début. Et les profits que cette travailleuse réalise sont gagnés si facilement! Quelques heures agréables ici et là consacrées à une occupation reposante et facile. Aimerez-vous à gagner de l'argent de cette manière? Alors pourquoi ne pas vous y adonner! Il n'y a aucune raison pour laquelle vous ne puissiez faire ce que des centaines d'autres ont fait. Aucune raison pour laquelle vous ne puissiez avoir votre part des milliers de dollars que nous payons chaque mois.

"J'ai cherché pendant longtemps un moyen de gagner de l'argent supplémentaire. Puis un jour, il y a deux ans, j'ai remarqué une annonce de l'Auto-Tricoteuse. J'écrivis à la compagnie et en peu de temps je reçus une machine. Cela me prit 2 ou 3 jours pour apprendre à tricoter des chaussettes.

Ce qui enchante beaucoup nos travailleurs, c'est la manière simple dont nos transactions sont faites. Point n'est besoin de vous troubler pour préparer des factures et remplir des formules. Lorsque quelques douzaines de paires de chaussettes sont prêtes, elles nous sont envoyées par colis postal. Nous envoyons par le retour du courrier un mandat poste, payant tant de la douzaine pour le tricotage, ainsi qu'un nouveau lot de laine. Nous envoyons cette nouvelle laine afin que plus de chaussettes soient tricotées et nous la remplaçons aussi souvent que l'ouvrage nous est envoyé. Vous pouvez juger d'après ceci que, lorsque vous aurez une Auto-Tricoteuse dans votre demeure, vous ne serez plus sans argent.

Ce que nous faisons avec les chaussettes

Les chaussettes Auto-Tricotées sont vendues au détail par plus de 3000 marchands en Canada. Avec un débouché si considérable vous pouvez comprendre pourquoi nous avons besoin continuellement de plus de travailleurs. L'Auto-Tricotage veut seulement dire qu'au lieu de maintenir un atelier de tricotage ici à Toronto, nous faisons faire le tricotage privément dans les foyers. Si vous croyez que vous aimerez à entreprendre ce travail, veuillez vous mettre en communication avec nous.

Tout ce que nous vous demandons, c'est que vous nous envoyiez votre nom sans aucune obligation de de votre part comment vous pouvez transformer vos moments de loisir en argent comptant facilement gagné. Peu importe où vous vivez ou quand vous débutez: vous pouvez travailler pour nous. Découpez et envoyez-nous le coupon par la poste dès maintenant.

CE COUPON VOUS APPORTERA DES DÉTAILS COMPLETS

The Auto Knitter Hosiery Co., Limited
Department No. 9010.
1870 Davenport Road, Toronto 9, Ont.

Messieurs:—Il me serait possible de consacrer mes moments de loisir à faire du travail à la maison pour vous. Veuillez m'envoyer les détails complets sur la manière de débiter. Il est entendu que ceci ne m'oblige en aucune manière.

Nom.....
Adresse.....
Province.....
Publication, Bulletin de la Ferme, Oct. 20, 1927.

Actualités avic

La verdure po

Il est essentiel de dor aux poules, sous une fr autre, pour les maintenir vigoureux. Cette verdure tous les jours, à moins soient dans un enclos s'en procurer. Pendant les céréales, le trèfle ou l faciles à obtenir, font t dure.

Il est moins facile de verdure en hiver. On ment de chou, d'avoine ou de foin de luzerne ou de betteraves fourragèr de pommes de terre.

Les choux, l'avoine de luzerne ou de trèfle, verdure. Ils sont succu taines vitamines, et le friands. Il n'est pas to avoir, cependant. Si l' il faut le couper tôt et ment, car les feuilles e plus utile. Les bettes, rutabagas sont les prii ployées comme verdure aussi de pommes de récoltes se trouvent à sont très commodes p verdure. Des expérience en ces dernières année mentale de Frédéricic la valeur relative des bagas et des pommes d lettres pondueuses. Ce recevaient des rutaba plus d'œufs tous les recevait des pomme deuxième. Au point d et de l'éclosion des venaient premiers et deuxième. On ne com ment que les rutaba germée ou la farine d

CHICK
NOURRITURE AL
Pour VO
Maintient tout
bonne et vige
AUGME
PRODUCTI
CHEZ TOUS LE
LIVRET ENVOY
SUR DI
LA CIE.E.W.
TOR
CA
PLUS
D'ŒUFS

Les concou
Les tablea
production hebdom
que le nombre d'œu
Abréviatio
W. A.—Wyandotte
Sous la dir
5ème année

- Propriété
- 1 Calder, C. D.
 - 2 Gavrilchuck, Jo
 - 3 Liard, J.-Geo.
 - 4 Station Expérim
 - 5 McCall, W. S.
 - 6 Sherk, H. E.
 - 7 Carr, W. A.
 - 8 Drew, H. R.
 - 9 Fournier, Hilain
 - 10 Laflamme, J. K
 - 11 Nadeau, Geo.
 - 12 Station Expérim
 - 14 Station Expérim
 - 15 Fess, F. C.
 - 16 Cormier, Ovide
 - 17 DeRoy, Antoin
 - 18 Leclerc, Alphon
 - 19 Paquet, Chs-E
 - 20 Tremblay, J.-F

Adresses toute o

Actualités avicoles.

La verdure pour la ponte

Il est essentiel de donner de la verdure aux poules, sous une forme ou sous une autre, pour les maintenir en état sain et vigoureux.

Il est moins facile de se procurer de la verdure en hiver. On se sert principalement de choux, d'avoine germée, de farine de foin de luzerne ou de trèfle, de bettes, de betteraves fourragères, de rutabagas et de pommes de terre.

Les choux, l'avoine germée et la farine de luzerne ou de trèfle, font une excellente verdure. Ils sont succulents, riches en certaines vitamines, et les oiseaux en sont friands.

CHICKADEE NOURRITURE A-BASE DE LEVAIN Pour VOLAILLES Maintient toutes volailles en bonne et vigoureuse santé. AUGMENTE LA PRODUCTION DES OEUFS

La Terre Enjôleuse

(Suite de la page 803)

dirigea vers la barrière du champ pour attendre son père.

Celui-ci arrivait, tirant la jument grise par la bride. Les autres suivaient, et, par derrière, les mules et l'ânesse.

Dire l'émotion qui secouait le jeune homme dans un pareil moment n'est pas chose facile; les mots resteront toujours au-dessous de semblables situations.

—Merci, mon brave, lui dit le fermier en réponse à son geste obligeant.

—Ça ne m'a guère dérangé, dit André, tressaillant au son de cette voix et se mettant à marcher à côté de son père.

Il ajouta, après un moment de silence: —Vous avez là un beau troupeau.

—Oui, ça vaut de l'argent. En ce moment, la mule se vend bien.

—Celle du Poitou, du moins.

—Oui, dit le fermier avec orgueil, nul autre pays ne produit d'aussi bonnes mules.

—Je cherche de l'ouvrage, par ici. Connaissez-vous, dans ce village, quelqu'un qui pourrait m'employer?

Le fermier répondit après une courte hésitation: —J'aurais bien besoin d'un valet.

qu'il est difficile de se procurer ces dernières, les rutabagas sont une verdure assez satisfaisante, et comme ils sont relativement bon marché, faciles à conserver, et faciles à obtenir, on recommande de les employer plus généralement qu'on le fait.

E. M. TAYLOR, Station expérimentale, Frédéricton, N.-B.



Pratts Tue les POUX Les Poules exemptes de Poux Pondront plus d'Oeufs! Ecrivez-nous pour avoir livre de Pratt sur l'aviticulture et conseils gratuits.

André tressaillit de joie. Est-ce donc qu'il pourrait entrer chez son père sans en être reconnu?

—Eh bien! dit-il, tout balbutiant, si vous voulez de moi... je serai à votre service.

Maitre Lambert hocha la tête et toisa le passant d'un regard un peu méprisant.

—Que sauriez-vous faire? demanda-t-il.

—Ce que vous me commanderez.

—C'est beaucoup. Je suis difficile, et vous avez plutôt l'air d'un ouvrier que d'un laboureur.

—Je sais travailler la terre. Vous pouvez m'envoyer faucher, moissonner, labourer au versoir ou à la brabant: je crois que vous serez content de mon travail.

—D'où êtes-vous? dit brusquement le fermier.

Cette question prit André au dépourvu. Il resta quelques secondes sans répondre.

—Je suis de la Sarthe, dit-il enfin, des environs de Mamez.

Il venait de penser tout à coup à Julien Méroy. Il avait ses papiers dans sa poche et pouvait au besoin les montrer.

—Il n'y a donc pas d'ouvrage, là-bas? demanda le fermier d'un air de doute.

—La population est plus dense qu'ici. Il faut émigrer, parfois.

—Vous ne travaillerez pas comme nous, vous me feriez de mauvaise besogne.

—Que non pas! dit vivement André; j'ai travaillé dans le Poitou.

—Et puis je ne vous connais pas. Si vous saviez quels désagréments j'ai eus

avec mon dernier valet, vous comprendriez qu'on doit y regarder à deux fois avant de prendre le premier venu.

—Je puis vous montrer de bons certificats.

(à suivre)

Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les être humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des oeufs.

ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBERALE Des oeufs, des oeufs, des oeufs, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embarras ni soucis, pas de méde-

cinaires ni alimentation dispendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et si efficace, la production d'oeufs au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confiants que vous serez surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage.

Vita-Gland Laboratories 1081 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme" C'est infailible.

AU LECTEUR Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse, de Paris, suffit.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1926 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux à numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'oeufs à jour dans chaque parquet.

Abréviations:—Ch.—Chanteclers; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island Rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Table with 2 main columns for 'Est' and 'Ouest' of Quebec, listing owners, breeds, and production statistics.

Main production table with columns for Propriétaire, Race, and numbered days (1-10), plus Total Points.

Adressez toute correspondance au Régisseur, Station Expérimentale Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

ent



nquent

llars ont été s. L'Auto- quelques dol- ou le revenu us procurer.

la poste

nos transactions et remplir des s, elles nous sont at poste, payant Nous envoyons s la remplaçons après ceci que, serez plus sans

ettes

marchands en quoi nous avons seulement dire aire le tricotage ce travail,

LS COMPLETS

A faire du travail à la ière de débiter. Il est

20

20

20

Pour Constipation



POUPÉE MAMAN GRATIS!

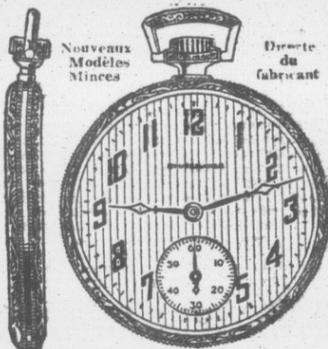


Cette jolie poupée MAMAN, donnée absolument GRATIS, aux jeunes filles qui vendront pour nous, seulement 16 bouteilles de parfum. Facile à vendre en quelques minutes, parmi vos parents et amis. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT, écrivez simplement votre nom et adresse, nous vous enverrons le parfum à nos frais. Vous recevrez aussi notre catalogue de magnifiques primes gratis.

PREMIUM MAIL ORDER
DEPT. 55
EDIFICE BEDARD
QUEBEC

N'aimeriez-vous pas posséder une bonne montre?

Remarque: Plus de 100.000 personnes ont répondu à nos annonces et sont maintenant de fiers possesseurs de Montres Studebaker



21 Pierres
STUDEBAKER
La montre assurée
EXPEDIEE POUR SEULEMENT

\$1.00 en acompte

Une offre surprenante pour \$1.00 en acompte seulement vous pouvez avoir directe de la manufacture une magnifique montre Studebaker à 21 pierres. La balance payable en versements mensuels faciles. Vous pouvez choisir de 75 nouveaux modèles de boîtiers artistiques. Les plus récents dessins à effets d'or jaune, vert et blanc. Buis ajustés et se compriment chaud, froid, isochronisme et 5 positions. Assurés pour toute la vie. Vendues directes aux plus bas prix jamais connus pour des montres de qualité. Montres-bracelets pour hommes et pour dames aussi. Envoyez le coupon pour avoir détails et LIVRE GRATUIT des nouveaux modèles de montres.

CHAÎNE DE MONTRE GRATUITE
Pour un temps limité seulement nous offrons une magnifique chaîne de montre gratuite. Écrivez pour avoir livre de modèles gratuits tandis que cette offre est en vigueur.

STUDEBAKER WATCH COMPANY
of Canada Ltd.

Sous la direction des membres de la famille Studebaker connus depuis quarante ans comme manufacturiers de produits de qualité.

Dept. W 552 Windsor, Ont.

Studebaker Watch Co. of Canada Ltd.

Dept. W 552 Windsor, Ont. Veuillez m'envoyer votre livre gratuit de nouveaux modèles de montres et des renseignements sur votre offre \$1. en acompte

Nom: _____

Adresse: _____

Cité: _____

Prov: _____

Lisez le Bulletin de la Ferme

LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 2

La Terre Enjôleuse

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

CHAPITRE PREMIER

Le père

— Es-tu malade, André? lui dit-il un jour.

— Non, père.

— Eh bien! ne fais plus cette figure d'enterrement. Si tu t'ennuies, il faut te distraire. Tu as ton violon, ton fusil et ta bicyclette. Si cela ne te suffit pas, va voir tes camarades, et fais-les venir à la maison. J'aime la jeunesse, et je ne blâme pas les plaisirs honnêtes. Et puis, tu peux te marier, tu es d'âge à présent. Si tu connais une belle fille qui te plaise et qui t'offre une jolie situation, épouse-la sans penser à nous. Ton frère Paul ne tardera pas à te remplacer à la ferme. Vois-tu, mon gars, les enfants, c'est comme une couvée: lorsqu'elle a des ailes, elle prend sa volée sans s'occuper des parents. Pourvu que nous gardions un de nos enfants, nous serons contents.

— Je ne veux pas me marier encore, dit André.

Il y avait pourtant dans le village une jolie fille à qui il causait autrefois. C'était Berthe Monneau, une blonde aux yeux rieurs. Elle l'écoutait volontiers, et les parents, des deux côtés, ne disaient rien. Berthe était honnête et travailleuse; fille unique, elle aurait un joli bien. C'était un beau parti pour André Lambert, l'aîné de quatre enfants. Quant au père Monneau, il aurait été heureux d'avoir pour gendre ce grand garçon qui savait, comme pas un, soigner le bétail et faire pousser le blé.

Depuis son retour, André causait encore avec Berthe, mais jamais il ne lui avait parlé de mariage. Il ne savait pas encore de quel côté il orienterait sa vie. Ce qu'il savait, par exemple, c'est que, désormais, la vie rurale lui semblait bien mesquine. Il éprouvait une répulsion pour la boue qui engluait ses gros souliers, pour la poussière des granges, pour l'odeur fade des étables, pour tout ce travail qui paraît malpropre et qui ne l'est pas, parce qu'il s'accomplit au milieu de la saine nature.

Un soir, après une chaleur accablante, un orage éclata brusquement. André rentra, trempé par la pluie, et il dit à sa mère qui lui présentait des vêtements secs:

— Quel chien de métier! Toujours le soleil ou la pluie sur le dos!

— Ça, c'est la vie, dit le père que la pluie avait également surpris.

— Elle pourrait être plus gaie.

— Elle a du bon et du mauvais. Il faut de la pluie pour faire pousser l'herbe de nos prairies, et du soleil pour mûrir nos blés.

— Et après une pareille chaleur, si on attrapait la mort, sous une averse comme celle-ci?

— Bah! j'en ai reçu des averse, moi qui te parle, et je n'en suis pas mort. Allons, mon gars, à cette heure il faut s'expliquer une fois pour toutes. Je vois que tu travailles à contre-cœur, depuis quelque temps, et cela ne me plaît pas, car le travail fait en rechignant ne vaut jamais rien. C'est-il que notre métier ne te convient plus?

André garda le silence. Il craignait son père et n'osait encore lui dire le fond de sa pensée.

— Qui ne dit mot consent, reprit le fermier. Ah! méchant garçon, tu veux t'en aller en ville, comme les autres, sans te préoccuper du père et de la mère qui ont tant peiné pour t'élever! Je m'en doutais bien, mais je ne croyais pas que cela me causerait tant de peine. Mais qu'est-ce qui te déplaît dans notre métier?

— Tout! dit enfin le jeune homme. Le travail y est trop dur et trop mal payé. Nul métier ne demande un labeur aussi excessif. Bien souvent, dans l'été, on ne se couche pas avant 10 heures, et le lendemain il faut être debout à 3. Est-ce qu'il ne faut pas travailler comme des galériens pour rentrer les foins et pour couper les blés? Et les battages, donc, où l'on mange plus de poussière que de pain!... Et encore, si tant de peine était payée! Mais la récolte est à la merci des intempéries. Chez nous, il faut tout craindre: la gelée, la sécheresse, la grêle, le vent, l'humidité, sans parler des autres fléaux: la mortalité du bétail, les sauterelles, les chenilles, les campagnols et les vers blancs. Au contraire, dans un bureau,

dans une fabrique, vous êtes toujours sûr

de toucher votre paye, et vous n'êtes pas exposé au mauvais temps. Le travail est bien réglé: vous rentrez à heure fixe et vous sortez de même. Sans compter que le moment n'est pas éloigné où l'on ne travaillera plus que huit heures par jour.

— Ce sera encore trop pour les fainéants. Tu sais fort bien faire ressortir les inconvénients de notre métier; mais tu ne dis rien de ses avantages. Le paysan travaille dur, en effet; mais s'il veut prendre une journée pour se divertir, ou tout simplement pour se reposer, il n'a pas besoin de la permission d'un supérieur. Il est son maître; il n'en reconnaît pas d'autre que Dieu. Il n'a pas besoin d'aller chaque matin acheter sa nourriture au marché. Il a du blé dans son grenier, des légumes et des fruits dans son jardin, des volailles dans sa basse-cour, du lait, du beurre, du fromage et des œufs frais autant qu'il en veut. Et avec cela, il ne se trouverait pas heureux? Ah! c'est que, souvent, on ne sait pas apprécier son bonheur, et c'est ton cas, malheureux enfant! La récolte, il est vrai, est exposée aux intempéries, une mauvaise année peut venir, mais une année d'abondance lui succède et la fait oublier. La preuve de cela, c'est que moi, qui ai été valet de ferme dans ma jeunesse, je pourrais, dans quelques années, acheter la ferme où nous sommes, si elle était à vendre. Oui, André, nous sommes riches, et si tu voulais, tu pourrais faire un beau mariage. Quelle peine tu me causes aujourd'hui mon enfant! Je t'ai élevé avec tendresse; je ne t'ai refusé aucun plaisir; j'ai tout fait pour t'inspirer l'amour de la terre, et tu la méprises aujourd'hui! Mais si tu nous quittais, que ferais-tu?

— Je pourrais être employé de chemins de fer.

— Joli métier, et propre, surtout! C'est ça qui est amusant de pousser des wagons et de graisser des roues! Sans compter que tu peux périr dans un accident.

— Je pourrais encore entrer dans un bureau. J'ai une belle écriture.

— Et tu pourrais faire le monsieur; tu aurais une redingote sur le dos et une canne à la main. Tu épaterais les gens quand tu viendrais au pays, mais à la ville du crève-rai de faim, entre ta femme qui te ruinerait en toilettes et tes enfants que tu serais forcé de faire instruire, puisque tu ne pourrais plus en faire des travailleurs. Enfin, agis à ta guise; si tu as cela dans la tête, tous les raisonnements du monde ne serviraient de rien. Mais je te préviens que si tu sors de cette maison pour t'en aller en ville, tu n'y rentreras jamais!

Sur ces mots, le fermier, que la colère commençait à gagner, sortit de la maison.

— Tu veux donc nous quitter, mon André? dit la fermière, les larmes aux yeux. Pense à la peine que tu vas nous causer.

— Je ne serai pas perdu. Je reviendrai.

— Quand la ville t'aura pris, elle te gardera. Dis-moi, André, tu ne penses plus à Berthe Monneau?

— Si j'avais une situation, je pourrais, tout comme aujourd'hui, épouser Berthe.

— Elle refuserait de quitter ses parents. C'est une fille sérieuse, qui ne voudrait pas d'un pareil changement de vie.

— Tu n'en sais rien.

— J'en suis certaine. Je la connais bien.

— Enfin, dit André, qui était bien heureux de mettre fin à cette conversation, nous verrons plus tard.

Mais, plus tard, les choses ne s'améliorèrent pas. André boudait et restait des journées sans prononcer un mot. De son côté, le fermier, aigri et mécontent, laissait quelquefois échapper des paroles amères qui blessaient le jeune homme et le faisaient persévérer dans son dessein. Enfin, entre le père indigné et le fils révolté, les choses s'envenimèrent à tel point que maître Lambert s'écria un jour dans un moment de colère:

— Ah! méchant gars, puisque tu ne veux pas travailler, va-t'en, et que je n'entende plus parler de toi!

Ce n'était pas là un arrêt sans appel. André n'aurait eu qu'à demander pardon à son père pour que celui-ci lui ouvrit les

Etait si nerveuse qu'elle sursautait au moindre bruit

Mme W.-H. Yates, Ashern, Man., écrit: — "Le cœur et les nerfs, me faisaient fort souffrir, et au moindre bruit je sursautais tellement que le cœur ne cessait presque de battre.

"En ayant un jour parlé à ma mère, celle-ci me dit qu'elle avait souffert de la même manière et elle me conseilla alors d'avoir une boîte de Pilules Milburn pour le Cœur et les Nerfs.



"Après avoir pris cette première boîte je me sentis bien mieux et il a suffi de trois boîtes pour me soulager."

Prix 50 cts la boîte chez tous les marchands ou par la poste directement sur réception du prix par La Cie T. Milburn (limitée), Dépt. A., Toronto, Ont.

rèrent pas. André boudait et restait des journées sans prononcer un mot. De son côté, le fermier, aigri et mécontent, laissait quelquefois échapper des paroles amères qui blessaient le jeune homme et le faisaient persévérer dans son dessein. Enfin, entre le père indigné et le fils révolté, les choses s'envenimèrent à tel point que maître Lambert s'écria un jour dans un moment de colère:

— Ah! méchant gars, puisque tu ne veux pas travailler, va-t'en, et que je n'entende plus parler de toi!

Ce n'était pas là un arrêt sans appel. André n'aurait eu qu'à demander pardon à son père pour que celui-ci lui ouvrit les

(Suite à la page 803)

ABONNEZ-VOUS

au Journal Mensuel de
**BRODERIE et
MUSIQUE**

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

25c PAR AN

Rien n'est bon le matin
comme un bol de bon

Café PRESIDENT

Faites-en l'essai dès
demain.

Coupon de valeur dans chaque
paquet.

UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique; les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation revient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.



Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c, sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui m'envoiera son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Ladd, Dept. 57, Windsor, Ontario.

VENDU PARTOUT PAR LES PRINCIPAUX PHARMACIENS

bras. Mais il s'en garda bien heureux de pouvoir mettre compte de son père. Il le s'en alla joyeux, comme s'il conquête du monde.

Il ne put dire adieu à une sorte de fatalité, et Aubinay au moment de s'en aller alla soigner une s'habitait un village assez él était allée soigner une s' les remontrances de la main elles retenu André, mais l'affermir dans sa folie. Il tir sans revoir Berthe, ma — Bah! je lui écrirai. Q fait une situation, je re nous marierons.

Pourtant, il n'alla pas l ter. Il était parti léger de léger encore d'argent, ce que maître Lambert n'a peine de garnir sa bourse. temps, en prévision de ce fait quelques économies e poche, et sa mère, en lui d trouvé le moyen de lui g cent francs dans la main tout deux cent vingt fran somme, on ne peut guère allures de conquérant, et d'abord avait résolu de g de suite, calcula que, so ne lui restait plus guère q francs. Il alla donc to s'embaucher pour deux l l'ier de Charmont, qui cha pour le compte d'une se ce temps, ayant un pe pécule, il partit pour P

Ce qu'il ferait là-bas, encore. Il avait deman les chemins de fer, mais e tarder à venir, et en a vivre. Il alla voir un c immigré comme lui da employé dans une manu depuis plus de dix ans. dation, André entra lui fabriquer.

Mais il était né labour En dépit de son appli mal de sa tâche et fut r quelques mois.

Il entra ensuite chez Méru. Là tout alla bien Mais, un beau jour, les en grève. André, qui n' tête chaude, fut du no virent continuer le valut d'être rossé par l rouèrent de coups et l mois hors d'état de tra Cette aventure lui fit que sous un tout autre ce repos forcé, il fit n'avaient rien de folât pour la première fois, s lois, où l'on n'avait au fuits révolutionnaires. tard pour y retourner. lui serait impitoyable attendant, les autres p avait frappé ne s'ouvra La place d'employé de c rivaient pas. André alla pays pour le prier d'ap de parlementaire prom lui, mais, au dernier m que le père d'André n dans les élections. Il p solliciteur de le caser q conque; pourvu qu'il s messe, qu'il ne fréquen réactionnaire, et surto nes élections, il votât parti. Devant ces l homme se cabra.

— Je ne suis pas à ve obtenir une mince fa mettre des platitudes vous remercie: je ne p

Si André avait eu plus servile, il eût p autre, se faire une sit que, loin des siens, il se réalité il n'avait pas c dire le digne fils du v rigide que le soc de s de la plus petite com tort de se montrer si songea même pas à se dit seulement: "Je homme. Je veux garc ma foi! à tout prendu p s'rrt.

Mais cette honnêt auxquelles il tenait s coûterent cher, car e' paye. Il y perdit, du sur lequel il eût pu c l'usine seule lui restai lui inspirait un dégo

nerveuse sursautait oindre bruit

Yates, Ashern, Man., sur et les nerfs, me fai- r, et au moindre bruit ement que le cœur ne e battre.



is cette première boîte i mieux et il a suffi de e soulager."

ré boudait et restait des oncer un mot. De son gri et mécontent, laissait per des paroles amères

gars, puisque tu ne veux 'en, et que je n'entende

là un arrêt sans appel. qu'à demander pardon ce celui-ci lui ouvrit les

EZ-VOUS al Mensuel de DDERIE et USIQUE

NNAT enis, Montréal. PAR AN

st bon le matin bol de bon

afé SIDENT en l'essai dès emain.

valeur dans chaque paquet.

DES FEMMES

emmes. Il s'applique loca- xpulsiée, donne un soula- diat, mental et physique; sanguins et les nerfs sont

RMACIENS

La Terre Enjôleuse

(Suite de la page 802)

bras. Mais il s'en garda bien: il était trop heureux de pouvoir mettre le blâme sur le compte de son père.

Il ne put dire adieu à Berthe, car, par une sorte de fatalité, elle n'était pas à Aubinay au moment de son départ.

—Bah! je lui écrirai. Quand je me serai fait une situation, je reviendrai et nous nous marierons.

Pourtant, il n'alla pas loin sans déchanter. Il était parti léger de cœur, mais plus léger encore d'argent, car on pense bien que maître Lambert n'avait pas pris la peine de garnir sa bourse.

Ce qu'il ferait là-bas, il ne le savait pas encore. Il avait demandé une place dans les chemins de fer, mais cette place pouvait tarder à venir, et, en attendant, il fallait vivre.

En dépit de son application, il s'acquitta mal de sa tâche et fut renvoyé au bout de quelques mois.

Il entra ensuite chez un boutonnier de Méru. Là tout alla bien pendant six mois. Mais, un beau jour, les ouvriers se mirent en grève.

Quant à Berthe, il ne lui avait jamais écrit. Pour le faire, il avait attendu des jours meilleurs qui n'étaient pas venus.

André commençait à porter la peine de sa légèreté. De se sentir ainsi isolé dans le monde, perdu dans la foule indifférente ou hostile, comme un Européen dans une

Cette aventure lui fit voir la vie de fabrication sous un tout autre aspect. Pendant ce repos forcé, il fit des réflexions qui n'avaient rien de folâtre, et il regretta, pour la première fois, son tranquille Melois, où l'on n'avait aucune idée des con-

flits révolutionnaires. Mais il était trop tard pour y retourner. La porte paternelle lui serait impitoyablement fermée.

En attendant, les autres portes auxquelles il avait frappé ne s'ouvraient pas davantage. La place d'employé de chemins de fer n'arrivait pas.

—Je ne suis pas à vendre, dit-il. Si, pour obtenir une mince faveur, je dois commettre des platitudes et des bassesses, je vous remercie: je ne peux pas.

Si André avait eu l'âme plus souple, plus servile, il eût pu, tout comme un autre, se faire une situation. Mais voilà que, loin des siens, il se retrouvait ce qu'en réalité il n'avait pas cessé d'être: c'est-à-dire le digne fils du vieux laboureur aussi rigide que le soc de sa charrue, incapable de la plus petite compromission.

—Mais cette honnêteté et cette liberté, auxquelles il tenait si farouchement, lui coûtèrent cher, car c'est là un luxe qui se paye. Il y perdit, du coup, le seul appui sur lequel il eût pu compter.

Mais cette honnêteté et cette liberté, auxquelles il tenait si farouchement, lui coûtèrent cher, car c'est là un luxe qui se paye. Il y perdit, du coup, le seul appui sur lequel il eût pu compter.

Advertisement for Cors et Durillons and Liniment Blanc Supérieur. Includes an illustration of a hand and the text 'LINIMENT TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD'.

grand. Mais il fallait vivre. Lorsqu'il fut guéri de ses contusions, il alla voir son ancien patron. Nouvelle déception.

Il chercha longtemps. L'industrie traversait une crise grave, et partout le personnel des usines était au complet.

Quant à Berthe, il ne lui avait jamais écrit. Pour le faire, il avait attendu des jours meilleurs qui n'étaient pas venus.

André commençait à porter la peine de sa légèreté. De se sentir ainsi isolé dans le monde, perdu dans la foule indifférente ou hostile, comme un Européen dans une

D'autres, dans cette misère, se seraient abrutis; André, au contraire, apprit à réfléchir. Comme il n'était pas sot, il regarda autour de lui, et, de ses yeux que nulle illusion ne voilait plus, il vit le monde tel qu'il était, c'est-à-dire fort laid, plein d'un égoïsme féroce, surtout à notre époque d'arrivisme, où, pour se hisser au-dessus de la foule, on marcherait volontiers sur le corps de ses voisins, de ses amis, voire de ses parents.

—Ote-toi de là que je m'y mette! semble-t-on dire. Et l'on joue des coudes pour faire sa trouée, et l'on bouscule tout sur son passage; si quelqu'un, trop malmené, tombe et se meurtrit, tant pis pour lui; il n'avait qu'à se bien tenir.

Le monde, André trouva qu'il ressemblait à un temple, dans lequel la Fortune est assise, un bandeau sur les yeux, selon son habitude, et un monceau d'or devant elle. Chacun vient lui faire sa cour. En échange de cet or qu'elle détient, l'artiste lui offre son eiseau ou son pinceau, l'écrivain sa plume, l'avocat son éloquence, la jeune fille sa vertu.

Tout est donc à vendre aujourd'hui! Rien n'est donc plus respecté! Devant de pareils spectacles, André, dont l'âme était demeurée tendre et fière, se sentait parfois écorché, et il avait envie de cracher avec dégoût, comme lorsqu'on a avalé un liquide nauséabond.

—Loulou! Loulou! Loulou! André se prit à trembler. Ce paysan, c'était son père.

Il se leva, mais son cœur battait à coups précipités et ses jambes fléchissaient sous

s'habitait, maintenant, c'était de ne pas mourir un jour sur un lit d'hôpital, comme cela était arrivé à Julien Méroy, un de ses camarades d'atelier, malheureux déraciné comme lui, dont il avait été la seule consolation, et qui, en mourant, lui avait laissé ses papiers et ses pauvres souvenirs de famille.

La guerre éclata sur ces entrefaites, et André partit comme les autres. Il s'en alla avec le vague espoir de trouver la mort dans les combats, ce qui eût mis fin à toutes ses misères. Mais ce dernier espoir fut encore déçu; la mort ne voulut pas de lui, bien qu'il la cherchât constamment.

Il n'en éprouva aucune joie. Il lui sembla, au contraire, qu'il était amoindri, diminué, et un morne désespoir s'empara de lui. Ses camarades recevaient presque quotidiennement de longues lettres, pleines de tendresse, entre les feuilles desuelles s'échappaient souvent un billet bleu, qui était toujours le bienvenu.

Un jour, en traversant l'esplanade des Invalides, il rencontra un jeune gars de son pays qui finissait son service militaire à Paris. Par lui, André eut des nouvelles des siens. Il apprit que son père et sa mère se portaient bien, que Paul était soldat, que Louise était mariée. Il pleura d'émotion en écoutant son compatriote, et il lui dit en le quittant:

—Quant tu rentreras au pays, tu iras dire bonjour à maman de ma part. A dater de ce jour, le mal du pays s'empara du pauvre paria. Oh! revoir encore une fois la maison familiale, contempler, ne fût-ce que de loin, le rude visage de son père, les douces figures de sa mère et de ses sœurs; emplir ses yeux du cher paysage qu'il avait aimé jadis, être heureux de toutes ces visions, et puis mourir!

Il partit donc, et le train qui, huit ans plus tôt, l'avait emporté tout joyeux vers Paris, le ramena, meurtri et désabusé, dans ce coin de terre qu'il n'aurait jamais dû quitter. Il ne se rendit pas immédiatement à Aubinay; il craignait d'être reconnu et n'osait encore affronter le regard de son père. Il s'arrêta à Niort, y pur et chercha du travail. Mais on était en hiver; la terre endormie n'avait pas encore besoin de travailleurs, et André ne voulait plus entrer dans une usine. L'entrepreneur de casser des pierres sur la route de Niort à Melle; mais, un jour, pris d'une mauvaise pleurésie, il dut entrer à l'hôpital où il resta deux mois.

Quant il sortit de l'hôpital, il n'avait plus que cinquante francs dans son portefeuille. C'est alors qu'il résolut de se rendre à Aubinay sans plus tarder. Il craignait trop de mourir avant de l'avoir revu. Il se mit en route. Parti de Vouillé le matin, il avait fait le chemin à pied. Et voilà pourquoi il semblait si las, voilà pourquoi il était venu s'échouer sur ce talus, accablé de douleur et d'inquiétude.

Que faire, maintenant, que devenir? Aller frapper à la porte de son père, pour en être repoussé comme le premier vagabond venu, ou bien aller passer la nuit à l'auberge du Cheval-Blanc? Oh! mon Dieu! que cette minute était angoissante, et comme elle semblait résumer pour le pauvre garçon toutes les souffrances, toutes les humiliations qu'il avait eues à subir depuis qu'il avait quitté son pays!

Tout à coup, il lui sembla entendre un appel dans le champ où paissait le troupeau. Il leva la tête. Un homme âgé, qu'il n'avait pas vu venir, rassemblait les juments et pourchassait les mules, qui, peu pressées de rentrer et prises d'une gaieté subite dans la fraîcheur du soir, galopèrent autour du champ, les oreilles baissées, la tête entre les pattes, et leurs pieds de derrière lancés en joyeuses ruades. Le paysan appela les bêtes capricieuses:

—Loulou! Loulou! Loulou! André se prit à trembler. Ce paysan, c'était son père.

Il se leva, mais son cœur battait à coups précipités et ses jambes fléchissaient sous

Advertisement for TEINTURES RAINBOW. Text: EMPLOYEZ LES TEINTURES RAINBOW TOUJOURS MERVILLEUSES W. F. McDUGALL CO. Reg'd 142 St-Pierre, Québec.

lui. Il se raidit contre cette faiblesse, et, par un reste de religion, trouva au fond de son cœur en détresse, il fit le signe de la croix et se recommanda à Dieu. Puis, un peu réconforté par cet acte de foi, il se

(Suite à la page 831)

VOLAILLES A VENDRE

A VENDRE.—Cochets Rhode-Island C.S. venant de très bonnes pondeuses \$3.00. Autres avec

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrées, Rhode Island rouge, Wyandottes blanches, cochets et poulettes. Aussi articles d'aviculture; mentionnez vos besoins. Ferme Avicole de Lavaltrie, Lavaltrie, Cité Berthier, P. Q. x05 j.n.o.

A VENDRE.—11 poules d'un an R. I. R. e. s. Ayant pondé plus de 200 œufs. Cochets provenant de fortes pondeuses—5 poulettes et un cochet Leghoras. Académie St-Louis de France, St-Jacques (Montcalm). 41—21s P05

A VENDRE.—Oies de Toulouse bonnes pondeuses; l'unité \$3.00, le couple \$5.50, le trio, \$7.50. Cochets Plymouth Rock barrés \$1.50 à \$3.50. Frères du Sacré Cœur, Arthabaska, Qué. 41—21s P05

A VENDRE.—Poulettes de choix P.R.B., pedigree provenant de mère R.O.P., aussi des cochets R.O.P., affidavit fournis sur demande. Prix sur demande. Arthur Boulanger, Montmagny, P. Q. 42—31s P05.

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrées, Rhode Island rouge, cochets et poulettes. Aussi articles d'aviculture; mentionnez vos besoins. Ferme Avicole de Lavaltrie, Lavaltrie, Cité Berthier, P. Q. x05 j.n.o.

A VENDRE.—De beaux oies Toulouse pour la reproduction, bien développées, au prix de la viande \$4.50 le couple, d'ici au 15 novembre, livrés à la station de D'Israeli. Conservez cette annonce, elle ne paraîtra plus. Ecrivez à Linière Roy, D'Israeli, Cité Wolfe, P. Q. 42 P86

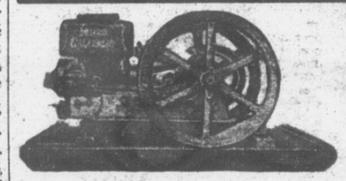
A VENDRE.—Rhode-Island, e.s., Poulettes nées de pondeuses ayant des records de 150 à 200 œufs, bons cochets de couleur foncée provenant des mêmes pondeuses. Cochets avec généalogie garantie, de couleur foncée, bien développés, nés en mars et avril de mères enregistrées, record 210 à 235 œufs. Prix raisonnables, satisfaction garantie ou argent remis. Antoine DeRoy, Princeville, Cité Arthabaska, P. Q. 39—41s P08

COCHETS sélectionnés: Rhode Island, Chanjeclere, Leghorn blancs; Canards Pékins et Rouen; Oies Africaines. Prix sur demande. Incluez timbre pour réponse. Frères du Sacré-Cœur, Arthabaska, P. Q. 40—41s P05

DES OEUFS DANS TROIS JOURS.—Garantis si vous donnez à vos poules les comprimés Egg-Gland Magic. Ils contiennent les ingrédients scientifiques les meilleurs pour augmenter la production des œufs. Ecrivez-les simplement dans l'eau que boivent vos poules, nourriture naturelle, remplie de vitamines qui fait pondre les poules abondamment dans trois jours. Bulletins sur l'aviculture gratuits. Une boîte, 60c; deux boîtes pour \$1.00 franco. Reliable Stock Food Co., 239-D, Melita Avenue, Toronto, Ont. 42—x100

ON DEMANDE A ACHETER.—100 poulettes Leghorn blanche ou poules d'un an. Spécifier âge, pesanteur et prix. S'adresser à Jean Charbonneau, Ste-Marguerite, Trois-Rivières, P. Q. B-44

POULETTES-POULETTES.—Belles poulettes Plymouth Rock Barrés en pleine ponte, \$1.50 chacune. Aussi lapins Géants et Sibériens. J.-Cyrille Buisnières, 49 rue St-Bernard, Québec. 41—21s P05.



UN ENGIN puissant et BON MARCHÉ

Fort, compact, durable, économique et simple

L'ENGIN GALARNEAU est celui que vous préférez.

N'achetez pas sans connaître nos prix. CIRCULAIRE GRATUITE

Eug. GALARNEAU, Pont Rouge, Qué.

20

20

20

LE MARCHÉ

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 15 OCTOBRE 1927

WEEK ENDING OCTOBRE 15th 1927

PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec

114 RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

Prix de remise pour la semaine finissant le 8 Oct. 1927.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	38c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	38c	Spécial.. 20¼c	Spécial.. 20¼c
No 1.....	37c	No 1.....	20c
No 2.....	36c	No 2.....	19c

Oufs, (Montréal)	Eggs	Poulets	Chicken
Frais spéciaux.....	58 la doz.	Choix.....	27c la lb.
Frais extras.....	52 "	No 1.....	23c "
Frais premiers.....	45c "	No 2.....	20c "
Frais seconds.....	36c "	No 3.....	16c "
Fèves,	Beans	No 4.....	15c "

Blanches	No 1	Triées à la main	Hand picked	4c	la lb.	Lait	Wool
White	No 2			3c		Lavée No 1.....	30c la lb.
						Lavée No 2.....	25c "
						Non lavée No 1.....	20c "
						Non lavée No 2.....	18c "

VOLAILLES VIVANTES

Poules	Fowls	Peaux	Hides
No 1.....	24c la lb.	Moins de 50 lbs.....	15c la lb.
No 2.....	21c "	Peaux de boeufs plus de 50lbs	12c "
No 3.....	19c "	Peaux de taureaux, pesantes	9c "
Vieux coqs.....	16c "	Peaux de veaux de lait.....	15c "
Lapins vivants.....	15c "	Peaux d'agneaux.....	75c à 1.10
Pigeons vivants (couple).....	30c "	Peaux de chevaux.....	\$2.25 à \$3.50
		(suivant la grandeur)	

Tôle galvanisée, unie et ondulée

La qualité de notre tôle en fait un article hautement recommandable.

Elle est garantie pour sa durée et sa résistance.

Demandez nos prix; ils sont à la portée de tous.

La Coopérative tient continuellement à votre disposition, et à des prix qui vous intéresseront, les articles suivants:

Grains, farines, engrais alimentaires, gros sel, broche à clôture et à foin, broche barbelée, papier à couverture, peintures "Fédérée", vernis, blanc de plomb, gazoline, pétrole, huiles à moteur, pneus et tubes, etc.

Nos listes de prix, cartes de couleurs et tous autres renseignements vous seront envoyés promptement et sans aucune obligation de votre part.

Chasseurs!

Nous vous payons de très bons prix pour le produit de votre chasse.

Nous avons de nombreuses demandes pour du chevreuil et nous pouvons disposer avec avantage de tous ceux que l'on nous enverra.

Voyez nos prix ailleurs sur cette page.

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUÉBEC -

Oufs, (Québec)	Eggs	POULES ABATTUES	
Spéciaux.....	57c doz.	Choix.....	28c la lb.
Extras.....	51c "	No 1.....	26c "
Premiers.....	45c "	No 2.....	23c "
Seconds.....	36c "	No 3.....	20c "
		Vieux coqs.....	18c "
		Lards frais abattus de Québec.	
		No 1, 90 à 140 lbs.....	13c la lb.
		No 2, 140 à 175 lbs.....	12c "
		No 3, 175 à 225 lbs.....	11c "
		POULETS ABATTUS	
		Extra choix.....	37c la lb.
		Choix.....	34c "
		No 1.....	30c "
		No 2.....	27c "
		No 3.....	24c "
		Veaux abattus engraisés au lait.	
		Choix.....	15c la lb.
		No 1.....	13c "
		No 2.....	11c "
		No 3.....	9c "

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bouillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix—Selected.....	8¼c la lb	No 1.....	5¼c la lb.
Choix—Choice.....	7¼c "	No 2.....	4¼c "
No 1.....	7¼c "	No 3.....	3¼c "
No 2.....	6¼c "	Porcs vivants	Live hogs
No 3.....	6¼c "	Porcs à bacon (choix)	
No 4.....	5¼c "	Select Bacon Hogs	170 à 200 lb- 9¼c
		Plus \$1.00 par tête.	
		Thick-Smooth Hogs	170 à 200 lbs 9¼c
		Porc à étal.....	120 à 170 lbs... 9¼c
		Shop Hogs.....	moins 1.50 par tête
		Porcs lourds.....	220 à 270 lbs... 9¼c
		Heavies.....	moins \$2.00 par tête
		Extra lourds plus de	
		Ext. heavies.....	over 270 lbs... 9c
		Porcs légers.....	moins de 120 lbs
		Lights Feeders	under 9c
		Truies No 1.....	moins de 350 lbs. 8c
		Sows No. 1.....	under 350 lbs. 8c
		Truies No 2.....	plus de 350 lbs. 7¼c
		Sows No. 2.....	over 350 lbs. 7¼c

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.

ANIMAUX ABATTUS

Porcfrais	FreshPork	Veaux	Dressed Calves
No 1, 90 à 140 lbs.....	12¼c la lb.	Engraisés au lait	Milk feed.
No 2, 140 à 175 lbs.....	11c "	Choix.....	18c la lb.
No 3, 175 à 225 lbs.....	10¼c "	No 1.....	16c "
		No 2.....	14c "
		No 3.....	12c "

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à la Coopérative Fédérée de Québec, 114, rue St-Paul-Est, Montréal.

Oeufs! Oeufs!

Demande très forte! Oeufs très rares! Prix très élevés!

La Coopérative est le marché par excellence pour les oeufs. Elle dispose de marchés illimités.

Elle fournit gratuitement caisses, papaterie, étiquettes d'expédition. Demandez-les.

Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul Est, Montréal.

LA C

SECTION DES CO

BEURRE

Le marché au beurre a été au cours de la semaine peu d'activité au cours, une baisse d'environ la livre a été enregistrée.

Le marché local est si provisionné pour le moment de est plutôt restreinte sont que pour quantités.

Le marché américain est actif avec une hausse de la livre. Il y a peu de noter sur le marché ang.

Les arrivages ont été boltes de moins que la denté et démontrent d'environ 2,200 boltes, maine correspondante.

A moins d'amélioration, un marché stable prévoir pour d'ici quelq.

FROMAGE

Comme nous l'avions ché au fromage a été pl de cette semaine et une gistrée dans les prix.

Le peu de demande glais qui ne semble pas aux prix actuels, est la de ce dernier fléchissent. Quelques demandes on de la part du marché pas assez considérable notre marché au pr dernière.

A moins d'amélioration la demande, un march voir pour d'ici quelq.

OEUF (M)

Les expéditeurs d'oeufs réjouir de la tournure conditions sur nos mar encore enregistrer une tation dans les prix qu oeufs. Les spéciaux e payés un sou de plus la que les premiers et les même point.

La tendance générale hausse et nous pouvo voir les prix subir une tion avant très longte.

Les oeufs d'entrepôt veau à noter. Les e donnions la semaine applicables pour cette

FÈV

Le marché aux fèves quant aux prix. Les ne nous offrent que fo La demande est bon à leur disposition des pour suffir aux expé faire.

On ne s'attend pas ments sur ce marché encore. La fève dans plus recherchée par qui ne semblent pas

PO

Les pois continuel le marché, mais les e pas changer sensible; avons enregistré u dans les prix mais pa ter sensiblement les.

Nous pouvons no prix baisser encore est maintenant adm pas cette année tén nous avons eue l'an bien cuisants sont nous pouvons nous e se maintenir sur u nature à plaire aux

ANIMAUX

2252 bêtes à cor pores, 11740 mout mis en vente sur Montréal au cours le 13 octobre.

La majeure part des animaux maigr nisses petites d'un

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. —

SEMAINE DU 8 AU 15 OCTOBRE 1927

BEURRE

Le marché au beurre a été stationnaire au cours de la semaine, mais avec le peu d'activité au cours des derniers jours, une baisse d'environ $\frac{1}{4}$ à $\frac{1}{2}$ cent la livre a été enregistrée dans les prix.

Le marché local est suffisamment approvisionné pour le moment. La demande est plutôt restreinte; les achats ne sont que pour quantités très limitées.

Le marché américain a été un peu plus actif avec une hausse d'environ $\frac{1}{2}$ cent la livre. Il y a peu de changement à noter sur le marché anglais.

Les arrivages ont été d'environ 2,700 boîtes de moins que la semaine précédente et démontrent une diminution d'environ 2,200 boîtes, comparés à la semaine correspondante de l'an dernier.

A moins d'amélioration dans la demande, un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Comme nous l'avions prévu, le marché au fromage a été plus faible au cours de cette semaine et une baisse a été enregistrée dans les prix.

Le peu de demandes du marché anglais qui ne semble pas vouloir opérer aux prix actuels, est la cause principale de ce dernier fléchissement dans les prix. Quelques demandes ont été enregistrées de la part du marché américain, mais pas assez considérables pour maintenir notre marché aux prix de la semaine dernière.

A moins d'améliorations sous peu dans la demande, un marché faible est à prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Montréal)

Les expéditeurs d'œufs ont raison de se réjouir de la tournure que prennent les conditions sur nos marchés. Nous devons encore enregistrer une nouvelle augmentation dans les prix que l'on paie pour les œufs. Les spéciaux et les extras se sont payés un sou de plus la douzaine, pendant que les premiers et les seconds restaient au même point.

La tendance générale est encore à la hausse et nous pouvons nous attendre à voir les prix subir une nouvelle augmentation avant très longtemps.

Les œufs d'entrepôt n'offrent rien de nouveau à noter. Les conditions que nous donnions la semaine dernière sont encore applicables pour cette semaine.

FÈVES

Le marché aux fèves est stationnaire quant aux prix. Les conditions générales ne nous offrent que fort peu de chose à dire. La demande est bonne et les courtiers sont à leur disposition des quantités assez fortes pour suffire aux expéditions qu'ils doivent faire.

On ne s'attend pas à voir de changements sur ce marché pour quelque temps encore. La fève danubienne est toujours la plus recherchée par les consommateurs qui ne semblent pas en vouloir d'autre.

POIS

Les pois continuent à nous arriver sur le marché, mais les conditions ne semblent pas changer sensiblement. Toutefois nous avons enregistré une très faible baisse dans les prix mais pas suffisante pour affecter sensiblement les conditions générales.

Nous pouvons nous attendre à voir les prix baisser encore quelque peu, mais il est maintenant admis que nous ne serons pas cette année témoins de la baisse que nous avons eue l'an dernier. Les bons pois bien cuisants sont rares cette année et nous pouvons nous attendre à voir les prix se maintenir sur une échelle qui sera de nature à plaire aux producteurs.

ANIMAUX VIVANTS

2252 bêtes à cornes, 3452 veaux, 5207 porcs, 11740 moutons et agneaux furent mis en vente sur les deux marchés de Montréal au cours de la semaine finissant le 13 octobre.

La majeure partie du bétail comprenait des animaux maigres des bœufs et des génisses petites d'un poids léger.

BÊTES À CORNES

Il n'y avait pas de bouvillons de toute première qualité. Des bouvillons, tout juste de bonne qualité, pesant entre 1000 et 1100 livres rapportaient de \$7.50 à \$7.75; les légers et maigres se vendaient aussi bas que \$4.50. De bonnes génisses et quelques bons bouvillons pesant en moyenne 1035 se sont vendus à \$8.00. De jeunes génisses d'un an, plutôt maigres, se payaient \$4.00 et celles de moins bonne qualité, quelque peu moins cher.

On a payé \$6.00 pour quelques vaches de choix. Les bonnes vaches rapportaient de \$5.50 à \$5.75 et celles de qualité inférieure se payaient à des prix qui allaient jusqu'à \$2.50, pour les sujets très maigres. Les bœufs destinés à la mise en conserve obtinrent des prix qui furent fermes à \$3.75 pour les bœufs légers pesant de 800 à 1000 et \$4.00 pour ceux pesant plus; il fut payé \$4.25 comme plus haut prix pour un pesant plus de 1600 livres.

VEAUX

Les veaux de lait étaient très rares et les quelques rares sujets qui furent mis en vente n'étaient pas de qualité. Les meilleurs furent vendus par petits lots à \$12.00 et des sujets de qualité bien ordinaire rapportaient \$11.00 ou mieux. Les veaux de pâturage se vendaient plutôt lentement; quelques-uns provenant de la Province de Québec obtenaient de \$4.50 à \$5.00 pour les sujets légers et \$5.50 pour les lots plus lourds. Les meilleurs veaux nourris à la chaudière se payaient de \$6.00 à \$9.00.

MOUTONS ET AGNEAUX

Tous les agneaux, femelles et agneaux châtrés, furent pratiquement vendus au même prix, soit \$11.00. Les sujets de qualité moyenne rapportaient de \$10.00 à \$10.50 et quelques bons lots, \$10.75. Les agneaux légers de qualité ordinaire se vendaient de \$9.25 à \$10.00 selon le pourcentage de sujets non-châtrés que comprenait chaque lot. Beaucoup d'agneaux de qualité inférieure étaient vendus sans que l'on tienne compte de la classification mais les sujets de bonne qualité étaient vendus sur classification.

Les prix courants pour les agneaux non-châtrés étaient de \$2.00 de moins que ceux que l'on payait pour les femelles et les châtrés, mais plusieurs très bons sujets non-châtrés furent vendus à des bouchers locaux à \$9. et \$9.50. Une bonne proportion d'agneaux de bonne qualité fut expédiée à Toronto et plusieurs centaines ont été envoyées sur différents marchés des États-Unis. Il y eut aussi plusieurs chars d'agneaux de Québec qui furent envoyés directement à Toronto.

PORCS

Le marché aux porcs était plus lent que d'habitude et les prix étaient quelque peu plus faibles. Quelques ventes furent faites à des bouchers locaux au prix uniforme de \$10.00, mais le prix courant était de \$9.75 pour les pesants, \$1.50 de moins pour les porcs d'étal et \$2.00 de moins pour les très lourds, pendant que l'on donnait une prime de \$1.00 sur les sujets de choix.

Les truies se vendaient de \$7.50 à \$8.50. Vers la fin de la semaine les conditions semblaient s'améliorer un peu et l'on payait 10 sous de plus que les prix que nous avons donnés plus haut.

PORCS ABATTUS

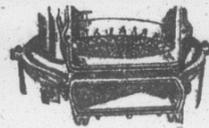
Depuis la baisse que nous mentionnions la semaine dernière il n'y a pas eu de changements sur le marché des porcs abattus. Les conditions restent les mêmes et nous croyons que les prix actuels resteront fermes pour quelque temps encore.

Les arrivages sont en quantité suffisante pour satisfaire à la demande qui est assez bonne. Toutefois là où il y a faiblesse dans le marché, c'est en ce qui concerne la qualité des sujets que l'on nous envoie. Les acheteurs se montrent quelque peu exigeants, mais nous devons admettre qu'ils ont parfois raison, surtout quand nous voyons certaines carcasses que l'on envoie sur le marché. Nous sommes convaincus qu'il se perd des milliers et des milliers de piastres, chaque année, simplement parce que les expéditeurs ne prêtent pas suffisamment attention à la préparation qu'ils donnent à leurs animaux, soit avant de les abattre, soit avant de les expédier.

Des Milliers de Maisons Sont Chauffées par cette NOUVELLE METHODE

La Furnacette McClary a transformé des milliers de maisons canadiennes, froides et mal chauffées, en foyers attrayants, tièdes et confortables. Et elle coûte de 30 à 50 pour cent de moins que les anciennes méthodes de chauffage.

On doit ce résultat remarquable à un principe de chauffage nouveau et absolument différent. Au lieu d'une chaleur radiante, comme celle d'un poêle, la chaleur de la Furnacette est circulante. Un air humide et chaud pénètre dans les moindres recoins de la maison. Résultat—un foyer confortable et sain, qui n'est jamais ni trop chaud ni trop froid.

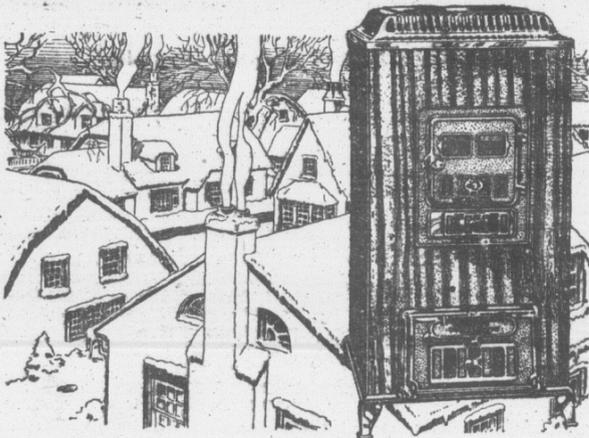


Un courant d'air humide et chaud, constamment en mouvement, quitte la Furnacette McClary et circule dans toutes les chambres. L'anneau Ventilant (caractéristique exclusive) permet de brûler du charbon mou ou de l'antracite, du bois ou du coke, et donne ainsi un maximum de chaleur tout en consommant un minimum de combustible.

Un Meuble Superbe

La Furnacette McClary n'a pas à être installée dans un soubassement. On la met, comme un joli meuble, dans le living-room ou la salle à manger. Sa surface (tout acier, émaillée façon porcelaine) est d'entretien facile. Ni suie ni poussière. A sa base, des orifices aspirent l'air qui, chauffé et humidifié, circule bientôt uniformément dans toute la maison.

Envoyez-nous le coupon ci-contre. Il vous apportera des renseignements complets et des copies d'attestations d'acheteurs satisfaits de la Furnacette.



Envoyez-Nous ce Coupon

"The McCLARY Mfg. Co.",
London, Canada.

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer des renseignements sur la Furnacette.

Nom.....

Adresse.....

Furnacette McClary's

603-1

VEAUX ABATTUS

Les prix que l'on payait au cours de la semaine pour les veaux abattus étaient les mêmes, mais ils étaient quelque peu plus fermes que la semaine précédente. Nous pouvons dire que l'avenir nous réserve quelque chose de nouveau et nous ne serions pas surpris de voir une augmentation, surtout si la demande continue à être forte et les arrivages peu nombreux.

Le marché pourrait facilement absorber plus de veaux abattus sans que les prix ne diminuent. Les acheteurs prennent tout ce qu'on leur offre pourvu que la qualité soit assez bonne. Naturellement les prix sont en proportion de la qualité des sujets.

VOLAILLES ABATTUES

L'augmentation que nous donnions la semaine dernière pour les poules, s'est changée en baisse. Nous avons enregistré une diminution d'un sou la livre pour les poules. Les poulettes restent au même point et il ne semble pas que nous puissions nous attendre à de nouveaux changements.

Le marché de la volaille vivante a subi un changement assez notable au cours de la semaine dernière. Les indications qui nous laissaient croire que les arrivages seraient moins nombreux que précédemment, nous ont trompés, et les expéditions de la semaine ont été plutôt fortes, ce qui a été la principale cause de la baisse dans les prix payés pour les poules.

MARKET

5th 1927

DE QUÉBEC

ABATTUES

28c la lb.
26c "
23c "
20c "
18c "
13c la lb.
12c "
11c "

graisés au lait.

15c la lb.
13c "
11c "
9c "

rsale de Québec.

Sheep

5 1/2c la lb.
4 1/2c "
3 1/2c "

Live hogs

170 à 200 lb- 9 1/2c
0 par tête.

170 à 200 lbs 9 1/4c

0 à 170 lbs... 9 1/2c
moins 1.50 par tête

à 270 lbs... 9 1/2c
moins \$2.00 par tête

270 lbs... 9c

ns de 120 lbs
der }..... 9c

350 lbs. 8c

350 lbs. 7 1/2c

aux vivants à Coopé-
Québec, Montréal,
-Charles, Montréal,
à case postale 326,

Dressed Calves

Milk feed.
18c la lb.
16c "
14c "
12c "

!

élevés!

pour les œufs.

étiquettes

Montréal.

20

20

20

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.
Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES		A engrais le 100 lbs.	
A pain le sac		A engrais le sac	
Crème de l'Ouest, 1ère patente	3.95	Farine commune Pilote	2.40
Castle 2ème patente	3.65	Idéale	
Winnipeg (forte à boulanger)	3.75		
A pâtisserie:			
"Silver Moon"	3.35	D'Avoine (sac en jute de 90 lbs)	\$4.20
ENGRAIS ALIMENTAIRES			
Simples le tonne		Composés: le sac	
Son	\$30.00	Moulée spéciale	\$1.75
Gru Rouge	32.00	Pour les veaux (50 lbs)	
Gru Blanc (moulins)	41.00	Moulées, Monarch:	
Criblures de blé non moulues	32.00	Pour les poulets	\$3.75
Criblures de blé moulues (sacs usagés)	36.00	Pour engraisser	2.65
Pulpe de Pletterave	38.00	De luzerne très fine	2.25
Tourteaux de lin	2.55	Pour activer la ponte	2.75
Blé d'Inde rond	2.20	Grains Monarch:	
Blé d'Inde moulu	2.25	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.50
Blé d'Inde cassé	2.25	Pour volailles	2.60
Moulée d'avoine pure	2.45	Pour développer les poulets	3.00
Moulée d'orge pure	2.40		
Avoine d'alimentation No 1	2.20		
Blé, engrais No 1	2.35		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs au plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES		Blé à engrais échantillon	
AVOINE.	Exp. Imm.	Blé à engrais échantillon	1.28
No 2 C.W. standard	76	" " standard	1.07
No 2 C.W. tough	74		
No 3 C.W. standard	74	Blé d'Inde	
No 3 C.W. tough	73	Blé d'Inde Argentin, Exp. im-	
No 1 d'alimentation stand	71	mediate	\$1.12
No 1 " tough	70		
No 2 " sand	70	Ces prix sont par minot.	
No 2 " tough	69		
O.I.G.F.			
Orge No 3 stand	43		
Orge No 4 C. W.	90		
Orge alimentation	87 1/2		

Les prix ci-dessus sont pour les commandes complètes en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:		SIROP D'ERABLE	
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs 42c	Bidon d'un gallon (Qualité Choix)	\$2.00
Pasteurisé, solide	56 " 41 1/2c	Bidons de 80 onces	80c
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 " 41c	Bidons de 37 onces	40c
No 1 (choix), solide	56 " 40c		
Ces deux derniers bidons sont hermétiquement fermés et conservent indéfiniment au sirop sa saveur et son bon goût.			
FROMAGE:		SUCRE L'ERABLE PUR:	
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs	22c	Pain 3 1/2 livres	17c
En meules de 5 lbs	24c	Tabacs, en mains. Paquet de 25 lbs	
Fromage, fort blanc, en meules de 80 lbs	27c	Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.	32c
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs	37c	Comstock, 1 lb.	33c
" Kraft " "	33c	Bleu fort, 1 lb.	33c
		Rose Quesnel, 1 lb.	39c
		O'bourg, 1 lb.	43c
ŒUFS:		SAINDOUX PUR:	
Extras entrepôt	45c la douzaine	Seaux de 20 lbs.	17 1/2c
Premiers " "	42c " "	Tinettes de 60 lbs.	17c
Seconds " "	38c " "	Boîtes de 56 lbs.	16c
Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement.			
*Miel Caisnes		Blanc Amtré Brun	
24 chaud., 2 1/2 lbs.	13 1/2c	Chaudières de 16 lbs.	5 1/2c
14 chaud., 5 lbs.	13c 11c 10c	Tinettes de 60 livres.	5 1/2c
6 chaud., 10 lbs.	12 1/2c 10 1/2c 9 1/2c	VIANDES FUMÉES.	
Chaudières 30 lbs.	12c 10c 9c	Jambon-Fesses - 10 à 15 lbs.	0.28
Chaudières 60 lbs.	9c 8c	Bacon (flanes) - 8 à 12 lbs.	0.28
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.			
*Fèves (Par poches de 120 lbs)		LARD SALE	
Blanches No 1	5c	Gras 30 à 40 morceaux	4.00
Par quantité de 5 poches ou plus	4 1/2c	Demi baril 100 lbs 40 à 50 morceaux	2.00
Par quantités de 10 poches et plus	4 1/4c	Gras de dor 4 " "	42.00
*Pois (Par poches de 120 lbs)		Gras d'érable 2 " "	
No 1 garantis bien cuisants	5c		40.00
Par quantité de 5 poches et plus	4 1/4c	LAIN:	
Par quantité de 10 poches ou plus	4 1/2c	Laine lavée	35c
		Laine non lavée	22c
		Morue salée grosseur moyenne	6 1/2c la livre.
		Caisse de 150 lbs et Barils de 200 livres.	
		3/4 sou de plus par livre pour moins qu'une caisse.	

PEINTURE "FÉDÉRÉE"

Spécial Peinture à grange.			EMAIL BLANC (Première qualité)		
SPECIAL: PEINTURE A GRANGE			Bidon, 1 gallon	le gallon \$6.50	
Prix spécial			Bidon, 1/2 gallon	" 3.40	
Rouge	Gris vert	Noir	Bidon, 1/4 gallon	" 1.79	
Baril (env. 50 gal)	\$1.15	\$1.55	\$1.50	Bidon, 1 chopine	" .95
1/2 baril (env. 30 gal)	\$1.15	\$1.60	\$1.55	Bidon, 1/2 chopine	" .60
Bidon, 5 gallons	\$1.15	\$1.75	\$1.65		
Bidon 1 gallons	\$1.70	\$1.80	\$1.75		
Peinture à voitures et instruments aratoires			VERNIS A PLANCHER "Everlastic"		
Couleurs ordinaires			Bidon, 1 gallon	le gallon \$4.05	
Couleurs Vermillon ordinaires			Bidon, 1/2 gallon	" 4.50	
Bidon de 1/2 gall.	\$ 3.00	\$ 3.65	Bidon, 1/4 gallon	" 5.00	
Bidon de 1/4 gall.	3.15	3.80	Bidon, 1 chopine	" 5.60	
TEINTURE AU VERNIS			VERNIS "GOLD MEDAL"		
Bidon, 1 pinte	la pinte \$1.00		Pour tous les usages.		
Bidon, 1 chopine	la chopine .55		Bidon, 5 gallons	le gallon \$3.80	
Bidon, 1/2 chopine	la 1/2 chop. .30		Bidon, 1 gallon	" 3.90	
			Bidon, 1/2 gallon	" 4.10	
			Bidon, 1/4 gallon	" 4.40	
			Bidon, 1 chopine	" 4.60	
TEINTURE A BARDEAUX			Demandez nos cartes de couleurs		
Couleurs ordinaires			SPECIAUX		
1/2 bar., (env. 30 g.)	\$1.35	\$1.40	Blanc de Plomb pur, étiquette du Gouvernement. \$13.00 le 100 livres en chaudières de 25 livres.		
Bidon de 5 gallons.	1.50	1.55	Peinture rouge Fédérée pour grange		
Bidon de 1 gallon.	1.60	1.65	En baril, demi-baril ou en bidons de 5 gallons. \$1.15 le gallon.		
Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher.			Fret payé sur commande de \$25.00 ou plus.		
Couleurs ordinaires			Huile de lin et Térébentine aux plus bas prix.		
Baril, en v. 50 g.	\$3.20				
1/2 bar. en v. 30 g.	3.20				
Bidon, 5 gall.	3.40	3.90	4.30	3.75	
Bidon, 1 gall.	3.45	4.00	4.40	3.85	
Bidon, 1/2 gall.	3.60	4.15	4.55	4.00	
Bidon, 1/4 gall.	3.75	4.30	4.70	4.15	

PAPIER A COUVERTURE

Protection efficace pour l'âtiment		Papier "Fédérée"		Papier "CC"	
2 côtés caoutchoutés	2 côtés caoutchoutés	1 pli \$2.00	le rouleau	1 pli \$1.40	le rouleau
2 plis 2.35	" " 2 plis 1.70	" " 2 plis 1.70	" "	" " 2 plis 1.70	" "
3 plis 2.75	" " 3 plis 2.10	" " 3 plis 2.10	" "	" " 3 plis 2.10	" "
Papiers à surface minérale					
Rouge, vert ou bleuâtre	Rouge et vert	36" de large 108' carrés	18" de large 116' car	le rouleau	\$2.80 le rouleau \$3.30
Papiers secs à lambris					
Pour intérieur	Paille lourde sèche	Pesanteur... 16 livres	Pesanteur 38 livres	32" de large 400' car.	32" de large 400' car.
		le rouleau	\$0.60	le 100 lbs.	\$3.30
Papiers goudronnés Papiers secs à lambris à lambris pour beurrerie ou fromagerie					
Pesanteur... 25 livres	Pesanteur 45 livres	32" de large 400' car.	36" de large 500' car.	le rouleau	\$0.90 le rouleau \$3.50
F. A. B. nos entrepôts.					
Echantillons envoyés gratuitement sur demande. Aussi, Goudron, Coaltar, huile à mouches etc.					

ALIMENTS POUR VOLAILLES

le sac		le gal.	
Farine de viande, 60% Prot.	4.55	55%	4.30
Farine de viande et d'os 50% Prot.	4.05	Os broyés	3.25
Os broyés	3.10	Farine d'os broyés	1.30
Ecailles d'huîtres	1.30	Charbon de bois (sacs de 50 lbs)	1.50
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)	1.50	Graver pour volaille	90
HUILE DE FOIE DE MORUE:			
Bidon d'un gallon (bidon compris)	\$1.25 le gal.		
Bidon de 5 " "	1.10		
Baril (environ 40 gallons)	1.00		
A. B. Nos entrepôts.			
Melasse pour les animaux, en barils d'environ 45 gallons, 26c le gallon, F. A. B. nos entrepôts.			
SAUMON DE GASPÉ			
En caisse de 4 douzaines,			
la douzaine	\$3.75		
la caisse	14.50		

CHARBON:

Anthracite américain de première qualité	
par wagons complets seulement	
Egg	\$9.65 la tonne de 2,240 livres
Stove	9.55 la tonne de 2,240 livres
Chestnut	9.05 la tonne de 2,240 livres
Transport des mines à destination à la charge de l'acheteur. Demandez nos prix à votre station.	
GAZOLINE FÉDÉRÉE le gal.	
1ère qualité	20c
*PÉTROLE FÉDÉRÉE: le gal.	
1ère qualité	20 1/2c
F. A. B. Montréal.	

HUILES:

le gal.		Baril d'environ 45 gais	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	87c	Huile à cylindre à vap. Fédérée	67c
Huile à cylindre à vap. Fédérée	67c	Huile à cylindre à vap. Fédérée	57c
Huile à séparateur à bras	47c	Huile à séparateur à bras	47c
Huile à séparateur à vapeur	67c	Huile à séparateur à vapeur	67c
Huile à engin à gazoline	48c	Huile à engin à gazoline	48c
Huile à engin à gazoline	47c	Huile à engin à gazoline	47c
Huile à tracteur	87c	Huile à tracteur	87c
Huile à moteur, 1ère qualité	77c	Légère, Médium, Pesante	77c
Huile à transmission	65c	Huile à transmission	65c
Huile à harpais	67c	Huile à harpais	67c
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	\$1.10	Huile à harnais, bidon de 1 gal.	\$1.10
N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.			
F. A. B. Montréal.			
GROS SEL LIVER			
Sac, 140 lbs \$1.25 F. A. B. nos entrepôts			
Groupez vos commandes pour obtenir un char complet. Prix spéciaux sur commande.			
Phosphate Thomas Beige la tonne \$14.50 ne, F.A.B. Québec. Payable par traite à vue attachée au connaissement.			

LA CO

SECTION DES ACH

GRAINS

Le marché aux grains n'est de changements importants qui ne qui vient de se terminer. part quelques exceptions de sont restés les mêmes. Il y a tions pour certaines qualité est vrai, mais en somme, nous que rien de bien nouveau n'a Le commerce avec les ét plutôt lent mais il y eut plus enregistrer, de même que su nationaux. Nous recevons p des de la part de l'extérieur ques jours et il semble que le r tendances à se raffermir.

FARINES

Le marché de la farine su lui des grains et cette sema vons pas de changements n ressortir en ce qui concerne farines pas plus que celui des Les prix sont toujours les demande encore pour la farin patente, \$7.90, pour celle de tente, \$7.30 et pour la farin langer \$7.10 le baril au (F. A. B., Montréal; la far est mise en sacs de jute.

SON ET GRU

Le gru rouge a subi une deux piastres la tonne au e maine. A part cela les condi

PLUS DE
À
COÛT MOI



AVEC

LA DRÈC

Supérieure au son

LES GRAINS SÉCHÉS de (la drèche) s'emploient d des mélanges de nourritu vaches laitières dont on a ment.

Les grains séchés de la br ont une excellente réputa Unis, en Allemagne, en Ho pays sous le rapport de le d'humidité et leur grande blie. La consommation grandement chaque année Renseignez-vous chez v de grain ou écrivez-nou pour prix et rensei

BRASSERIE

80, rue St-Maurice,

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 1er AU 8 OCTOBRE 1927

GRAINS

Le marché aux grains n'offre rien en fait de changements importants pour la semaine qui vient de se terminer. Les prix, à part quelques exceptions de peu de portée, sont restés les mêmes. Il y eut des variations pour certaines qualités de grain, il est vrai, mais en somme, nous pouvons dire que rien de bien nouveau n'est à noter.

Le commerce avec les étrangers a été plutôt lent mais il y eut plusieurs ventes à enregistrer, de même que sur nos marchés nationaux. Nous recevons plus de demandes de la part de l'extérieur depuis quelques jours et il semble que le marché ait des tendances à se raffermir.

FARINES

Le marché de la farine suit toujours celui des grains et cette semaine nous n'avons pas de changements notables à faire ressortir en ce qui concerne le marché des farines pas plus que celui des grains.

Les prix sont toujours les mêmes et l'on demande encore pour la farine de première patente, \$7.90, pour celle de deuxième patente, \$7.30 et pour la farine forte à boulangier \$7.10 le baril au char complet, F. A. B., Montréal; la farine, à ces prix est mise en sacs de jute.

SON ET GRU

Le gru rouge a subi une diminution de deux piastres la tonne au cours de la semaine. A part cela les conditions que nous

notions pour la semaine dernière restent les mêmes. La demande est bonne et les courtiers ont suffisamment de moulées pour suffire à cette demande.

Les prix que l'on demande actuellement sont les suivants: Son, \$30.00, le gru rouge, \$32.00, et le gru blanc, \$41.00 la tonne, par char complet, F. A. B., Montréal.

Les indications présentes que nous avons pu avoir nous donnent à croire que les prix ont tendance à se fixer au niveau où ils en sont arrivés.

CHARBON

Il y a une grande activité sur le marché du charbon. Les commandes et les expéditions sont nombreuses. Il semble que depuis les quelques jours de froid que nous avons eus, il y a quelque temps, les gens ont commencé à penser que leurs provisions de charbon n'étaient pas encore faites. Ils se hâtent maintenant; de là le volume d'affaires considérable dont les marchands se rejouissent.

Les prix n'ont pas subi de changements depuis quelques semaines et l'on espère qu'ils se maintiendront au même point sans qu'il y ait de hausse ainsi que le laissent entendre certains marchands. Nous ne sommes pas encore à l'abri d'une augmentation et il ne faudrait pas être surpris si un de ces jours on nous en annonçait une.

TÔLE

Les cultivateurs nous font actuellement parvenir un grand nombre de commandes pour de la tôle. Depuis le commencement de l'automne il y a eu une augmentation assez forte dans les quantités de tôle que nous avons expédiées. Nous constatons qu'il se fait de nombreuses constructions et réparations par les cultivateurs.

Les prix restent les mêmes et nous ne croyons pas que nous ayons à subir de changements sous ce rapport. Toutefois en examinant les prix de différentes maisons nous nous apercevons qu'il y a ici et là des réductions dont les cultivateurs pourraient profiter avec avantage.

BROCHE A CLOTURE

Nous conseillons à ceux qui doivent acheter de la broche à clôture de ne pas le faire trop hâtivement. Ils y gagneraient en se rendant compte des prix que l'on demande. Quoique les prix n'aient pas subi de changements, il se fait, ici et là, des réductions assez appréciables. Lorsque l'on doit acheter une forte quantité de broche, on pourrait économiser en confiant ses commandes aux maisons qui donnent ces réductions. Toutefois il ne faudrait pas se laisser tromper et prendre pour une diminution de prix, ce qui en réalité, ne serait que le prix d'une marchandise de qualité inférieure. On sait qu'elle importance on doit attacher à la qualité de la broche si l'on veut ne pas s'exposer à recommencer un travail dont le coût est assez élevé.

PEINTURES

Les cultivateurs continuent à se montrer forts acheteurs de peintures. Les commandes nous arrivent nombreuses et pour des quantités assez considérables.

L'automne est le temps des préparations et des réparations pour la longue saison de l'hiver et le commerce des peintures en ressent. Les prix ne changent pas, bien que nous remarquions qu'il y a d'assez fortes réductions spéciales que l'on annonce de part et d'autre.

ENGRAIS CHIMIQUES

Il y a une très grande activité sur le marché des engrais chimiques. Il semble que cette année il se vendra une quantité d'engrais beaucoup plus forte que l'an dernier. L'expérience des autres induit les cultivateurs à profiter des résultats que des applications d'engrais rendent possibles même sur des terres apparemment les moins profitables.

Il suffit parfois de l'absence d'un seul élément pour rendre une terre improductive. On pourrait la corriger par une bonne application d'un engrais commercial convenable. Nous conseillons aux cultivateurs de se rendre compte des éléments fertilisants qui manquent chez eux. Leur Agronome peut les renseigner et leur dire la nature de l'engrais, dont ils auraient besoin; ils pourront savoir de lui quelles quantités leur sont nécessaires, ainsi que le prix qu'il convient de payer.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André

MONTREAL

Section des consignations

VOLAILES VIVANTES

Il a commencé à arriver sur le marché de la volaille abattue, en quantité assez forte depuis quelque temps. Les prix que l'on a obtenus sont satisfaisants et les expéditeurs en général se montrent contents des résultats obtenus avec leurs premières expéditions.

Les indications actuelles nous laissent sous l'impression que nous obtiendrons encore les mêmes prix au cours de la semaine prochaine.

La qualité des sujets est généralement assez bonne, cependant certains expéditeurs s'exposent à être déçus par le peu de préparation qu'ils ont donnée à leurs poules et poulets avant de les envoyer sur le marché. Ils pourraient facilement vendre leurs sujets quelques sous de plus la livre avec une préparation plus minutieuse et mieux suivie.

SAUCE AU FROMAGE

ROTIES A LA GALLOISE (WELSH RAREBIT)

1 c. ta. beurre 1/2 c. th. moutarde
1/2 c. ta. farine Quelques grains de poivre de cayenne
1/2 t. lait
1/2 liv. fromage Rôties (pain grillé) ou biscuits
1/2 c. th. sel

Râper le fromage ou le hacher fin. Faire fondre le beurre. Ajouter la farine et les assaisonnements en remuant jusqu'à ce que la pâte soit bien liée puis ajouter le lait et faire cuire en remuant constamment jusqu'à ce que le mélange s'épaississe. Ajouter le fromage et, dès qu'il est fondu, verser le mélange sur des rôties (pain grillé) ou des biscuits croquants, sur un plat chaud.

Un "rarebit" doit être crémeux et bien lié. Le fromage mou et doux est le meilleur pour cette recette.

RODRIGUE OSTIGUY

PLESSISVILLE, QUE.

Renards Argentés Enregistrés. Seulement \$400.00 le couple.



Renards argentés enregistrés et accrés à 90 points \$550.00 le couple.

Lapins Chinchillas \$25, \$40, et \$70.00 le couple. Prix spéciaux pour plusieurs couples de renards ou de chinchillas.

Paiements faciles si désiré. Superbe chien policier Alsacien, \$50.00.

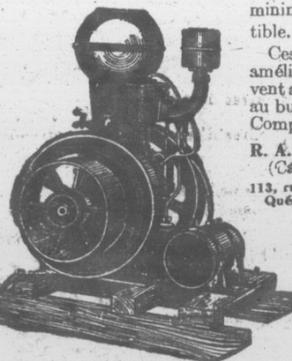
MOTEURS Lister

Durée plus longue, entretien moins coûteux, aucun trouble, plus de travail

DEPUIS quinze ans et plus, les moteurs LISTER sont employés sur les fermes de la province de Québec. Ils sont fabriqués pour durer longtemps, sans occasionner de frais de réparation, et pour fonctionner avec consommation minimum d'huile et de combustible.

Ces moteurs, avec toutes les améliorations additionnelles, peuvent aujourd'hui être obtenus au bureau de Québec de la Compagnie.

R. A. LISTER Company (Canada) Limited
113, rue St-Paul, Québec, P. Q.



Veuillez écri-
re au bureau de Québec
pour plus de détails
concernant les moteurs
Lister.
Nom, Adresse, Ville, Province, Canada

**PLUS DE LAIT
À
COÛT MOINDRE**



AVEC

LA DRÈCHE

Supérieure au son — Coûtant moins

LES GRAINS SÉCHÉS de BRASSERIES, (la drèche) s'emploient dans la plupart des mélanges de nourritures donnés aux vaches laitières dont on analyse le rendement.

Les grains séchés de la brasserie DAWES ont une excellente réputation aux Etats-Unis, en Allemagne, en Hollande et autres pays sous le rapport de leur faible teneur d'humidité et leur grande supériorité établie. La consommation en augmente grandement chaque année au Canada.

Renseignez-vous chez votre marchand de grain ou écrivez-nous directement pour prix et renseignements.

BRASSERIE DAWES

80, rue St-Maurice, Montréal.

Québec

ats
is.

Première qualité
le gallon \$6.50
" " 3.40
" " 1.79
" " .95
" " .60

CHER "Everlastic"
le gallon \$4.05
" " 4.50
" " 5.00
" " 5.60

OLD MEDAL"
les usages.
le gallon \$3.80
" " 3.90
" " 4.10
" " 4.40
" " 4.60

cartes de couleurs

EAUX

pur, étiquette du
\$13.00 le 100 livres
25 livres.

dérée" pour grange

-baril ou en bidons
15 le gallon.

commande de \$25.00

Térébentine aux

ain de première qualité
complets seulement

tonne de 2,240 livres
tonne de 2,240 livres
tonne de 2,240 livres
ines à destination à
teur. Demandez nos
ion.

DÉRÉE le gal.

..... 20c

ÉDÉRÉE: le gal.

..... 30 1/2c

al.

Baril

d'environ

45 gals

vap. Fédérée le gal. 85c

vap. Fédérée. " 6c

vap. Fédérée. " 5c

à bras. " 4c

à vapeur. " 6c

à vapeur. " 6c

roliné. " 48c

roliné. " 4c

roliné. " 7c

ère qualité " 8c

Pesante " 7c

m. " 65c

on de 1 gal. " \$1.11

ii-baril, ajouter 3 sous

antité moindre, 25 sous

al.

LIVERPOOL

5 F. A. B. nos

umandes pour

Prix spéciaux sur

as Belge la ton- \$14.50

Payable par traite à

nnaissent ent.

20

20

20

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

AGENTS.—Gagnez \$25. à \$75 par semaine en vendant nos produits. Gros profits. Ecrivez pour détails et échantillons gratuits. Adressez Scientific Company, Dept. B., Hochelaga, Montréal.

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pillsbury. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expérience pas nécessaire. Travail à l'année. Ecrivez pour détails gratis. The Pillsbury Company, Trois-Rivières, Qué.

CELIBATAIRE avec expérience dans le soin des volailles ou gardien de résidence demande emploi, écrire à F.-Siméon Champagne, Casier 255, Joliette, P. Q.

DEMANDES.—Personnes travaillantes et ambitieuses pour introduire et servir la clientèle pour les produits de maison Rawleigh. Bonnes ouvertures à proximité de vous. Faites des affaires pour \$510 à \$800, par mois même. Les méthodes Rawleigh obtiennent des affaires partout. Expérience de vendeur non requise. Nous fournissons les produits, littérature de vente et d'annonces et les méthodes Rawleigh, tout ce dont vous avez besoin. Les profits augmentent chaque mois. Plus bas prix: meilleurs produits. Service le plus complet. W.-T. Rawleigh Co., Limited, Dept. 63 BFE, Montréal, Qué.

JEUNE HOMME, diplômé de l'Institut Agricole d'Okla, 1927, désire emploi sur ferme avicole. R.-D. 10188, rue Pélégan, Ahuntsic, Montréal. Tél. Calumet 0581m. Coop. X 03 40-2fs

REPRESENTANTS.—Si vous aimez les arbres d'ornement, pourquoi ne pas en vendre? Vous devriez en faire un commerce temporaire ou permanent. 900 variétés éprouvées, étiquettes rouges. Paye hebdomadaire. Equipement et conseils gratuits. Adressez: La Cie Pépinière Dominion, Montréal.

VENDEURS.—Occupation permanente lucrative, paye hebdomadaire. Produits de renommée mondiale, comprenant des arbres et arbrisseaux de toutes sortes. Les meilleures et plus récentes variétés. Faites-en votre profit. Equipement complet illustré. Coopération réelle de notre part. Adressez: Luke Frères Limitée, Montréal.

DIVERS

AUX VÉRITABLES CHASSEURS je peux enseigner la véritable manière de prendre la sorte de gibier que vous désirez. J'apprends des vieux chasseurs et ma méthode est infailible. Pour renseignements s'adresser à Jos. Labrecque Barreauté C16 Ahitibi, P. Q.

AVIS AUX DETENTEURS D'OBLIGATIONS.—Avis est donné par les présentes à tous les porteurs de débiteurs à 6% de la paroisse de Bécancour devenant dus le premier janvier 1928. S'ils désirent les échanger pour d'autres à 5% de communiquer avec le sousigné sans retard. P.-E. Cyrrenne, Secrétaire-Trésorier, Bécancour, P. Q.

BOTTINES-jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest Montréal.

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W.-A. Hadley, Stanstead, Qué.

CHASSEURS CULTIVATEURS, qui désirent faire la chasse aux renards venez à nous avec confiance, je vous enverrai une bouteille de drogue troupière qui fait suivre les renards sur vos traces avec manière de tendre vos pièges et placer vos appâts. Prix \$1.00. Ecrivez à Omer Poirier, Rang St-Joseph, Beauceville-Ouest, P. Q.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, fondé en 1881, 61, 2-1130 Québec, 96 rue Saint-Pierre. Prêts en première hypothèque sur propriétés de ville construite ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances, hypothèques. Prêts aux municipalités aux fabriques, et aux commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. X 06-1-9-27

CRIBLES.—Pièces de réparation de cribles, passés en fil de zinc, toutes grandeurs; chaînes, enfus tout ce qui est nécessaire pour cribler le grain, pour toutes marques de cribles. Aussi pièces de réparation et thermomètres pour incubateurs Chatham. Manson-Campbell, Chatham, Ont.

FRED BLANCHETTE, Trenholville Woolen Mills, Qué., Station Richmond, fabricant d'articles en laine tels que flanelle, étoffe, châles makinae, couvertes pour lit et voiture, manufactures la laine pour les cultivateurs à prix raisonnables. achetez la laine pour argent comptant. Une commande d'essai vous donnera satisfaction. 39-4fs in P.96

MAGIE.—Seize tours mystérieux, gros catalogue français. "La Magie dévoilée" et supplément illustré, farces, curiosités, monologues, secrets, etc 10 cts. Als. Alhard, 1217 Marie-Anne, Montréal.

MESDAMES.—Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsa, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Ecrivez vos poils gratuits avec attestation. French Beauty Products, F. O. Box, No 222, Station G New-York, U. S. A.

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandez Oracle du mariage. 15 cts, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman 4804 Saint-Denis Montréal.

PASTILLES "MAGIC" POUR LA VERMINE.—débarrasseront promptement vos volailles des poux, des mites et de la vermine. Jetez tout simplement une pastille "Magie" dans un gallon d'eau que vous donnez à boire à vos volailles—les poux meurent immédiatement. Pas de poussière, pas de manipulations des oiseaux inoffensives à la chair et aux œufs—augmentent la production d'œufs—garanties—Boîtes de 225 sur 225 gallons d'eau, \$1.00 poste payé. Brochures intéressantes sur les volailles avec chaque commande. Agents demandés. Reliable Stock Food Co., 2395 Avenue de la Montagne, Toronto, Ont.

FOUR RIRE.—Douze nouveaux tours de magie, avec gros catalogue illustré, farces, attrapes, secrets, comédies, récitations, 10 cents. J.-A. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal.

POMMIERS! POMMIERS!—Plantez vos pommiers cet automne 10,000 de toutes sortes. \$5.00 pour 10, \$40.00 pour 100; de 5 à 5 1/2 de hauteur. De 6 à 7 1/2 pieds de hauteur \$6.50 pour 10 ou \$50 le cent, livrés en octobre. 10,000 plants de framboisiers rouges Herbetto et Latham, très productifs: \$2.00 pour 25 ou \$5.00 le 100, livrés en octobre. 5,000 plants de framboisiers Colombia livrés au printemps. 2,000 pœpliers de 10 à 12 pieds de hauteur \$6.00 pour 10 ou \$60. le 100, livrés en octobre. Farmer's Nurseries, St-Hilaire Sts., P. Qué.

TABAC CANADIEN haché au plus bas prix. Demandez nos listes de prix et échantillons dix cents. Manufacturé par Herman Lamarche, St-Roch-l'Acadian, C16 l'Assomption, P. Q.

TABAC EN FEUILLE ET HACHÉ.—Grand choix, choix 35c la lb. No 1, 52, No 2, 22. Grand havane, choix 35c la lb No 1, 32; No 2, 22c. Quesnel choix 75c. la lb. No 1 60c; No 2, 30c. Petit Canadien, choix 70c. la lb No 1, 50c; No 2, 35c.

TABAC HACHÉ Pure Quesnel, \$1.25 la lb.—Spécial douz. 75c; Rose Quesnel, 60c. Parfum d'Italie, 70c. Cigares: Colonel Wearing, boîte de 50, \$1.50. Marque Royal, boîte de 50, \$3.00; Columbus, boîte de 50, \$2.50. Toute commande devra être accompagnée de l'argent ou nous l'envoyons C. R. Nous payons les frais de transport sur les cigares et le tabac haché. St-Roch Tobacco Enregistré, St-Roch l'Acadian, P. Q.

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES.

A VENDRE ferme d'environ 180 arpents de terre forte et grise, 130 en culture la balance en bois franc comprenant sucrerie et pâturage. Moyennement bâtie sur la route nationale Montréal-Hull. A 12 miles de Hull et 13 d'Ottawa, un mille du village d'Angers, de l'école du bureau de poste, de la fromagerie et de la gare du C. P. R. \$12,000.00, la moitié comptant, balance à terme. S'adresser à M. Arsidas Larose, Angers, P. Q.

DEUX TERRES A VENDRE.—200 acres, 50 arpents en culture, le reste en friches et marais, situées à deux arpents de l'école, à trois miles de l'église, dans la paroisse de l'Ascension, comté de Labelle. Vendre à très bonnes conditions. Pour prix et conditions, écrire à Jos. Therrien, Ste-Véronique de Turgeon, C16 Labelle, P. Q.

FROMAGERIE A VENDRE, Aston Junction (Nicolas).—Fabrique combinée, beurre et fromage situés à 3 arpents de la gare. Arrondissement d'au delà 600 vaches. Bâtisse de 40 x 60, deux étages avec logement privé. S'adressez à Georges Langlois, propriétaire.

JE DESIRE ACHETER une bonne fabrique de beurre dans un bon centre. Donnez renseignements prix et conditions. Bulletin de la Ferme, C. P. 129, Québec, P. Q.

TERRE A VENDRE.—Superficie 454 arpents, 160 arpents en culture, balance en bois de commerce et sucrerie; bien bâtie et eau en quantités dans le désir du propriétaire, sur la ferme et dans les bâtisses. A treize miles des chars, un mille du village, pour acheteur sérieux, conditions faciles. Le vendeur se retirera d'affaire. S'adresser à Napoléon Pharand, Notre-Dame-de-la-Parix, C16 Papineau.

A VENDRE.—Bœuf d'un an, Holstein enregistré. Moutonne Leicester enregistrée, primée à l'exposition de Gentilly ainsi que le bœuf.

TERRAINS A VENDRE—GRANDE ATTENTION.—Ferme du 10ème rang, de neuf arpents de large sur 20 de longueur, bien bâtie, le tout en culture moins 75 arpents et sucrerie en bois franc, voisin de la ferme, une très bonne terre de 3 1/2 arpents de largeur sur 22 de longueur, le tout en culture et bien bâtie. Une terre de trois arpents de largeur sur 35 de long, bien bâtie, avec eau courante et pompe artésienne, les trois quarts en culture et le reste en abatis, dans le 10ème rang. Une terre à bois de 70 arpents avec une sucrerie de 3100 vasesseaux, bâtisse neuve, évaporateur Champion Gauthier dans le 10e rang. Autre terrain sur grande ligne du 10ème rang en gagnant le village 1 1/2 de long sur 4 1/2 de large tout en culture. De plus une autre terre de 4 1/2 x 28 arpents, toute en culture moins 6 arpents en abatis, bien bâtie et l'eau partout. Les chemins de ces terres sont presque tous gravés. Pour celui qui désirerait acheter le roulant: 20 vaches et 13 taureaux Holstein d'un an et de deux ans avec jeune bœuf enregistré venant de chez M. Roméo LeBlanc de Victoriaville, âgé de 7 mois, accrédité, très riche en gras, à 66c payé \$100. 21 mères moutonne Leicester et cinq têtes Oxford Down et un bœuf de deux ans. 15 cochons York-shire, sept chevaux bons et sains avec un poulain de six mois Canadien enregistré. Tous mes animaux ont été à l'Exposition de Gentilly et ont remporté un gros succès: l'ex prix du troupeau Holstein comprenant une vache de 4 ans, 3 ans, 2 ans vèlée, 2 ans non vèlée et un bœuf mâle; 2ème prix de chevaux de trait; 2e prix de mouton Oxford Down; 2ème prix pour truie d'un an et second prix pour jeune cochon. Le tout à vendre à cause de manque de main d'œuvre. Conditions de paiement faciles. S'adresser à Paul Lanouville, Saint-Sylvestre, C16 Nicolet, P. Q.

Lisez le Bulletin de la Ferme

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIÈRE HEURE

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Beurre (Spécial pasteurisé, Pasteurisé No 1, No 2), Fromage Blanc et Coloré (Spécial, No 1, No 2), Foin (No 2, No 3), Œufs (Frais spéciaux, Frais extras, Frais premiers, Frais seconds), Patates locales Canada A, au détail (Québec, A), Patates Québec Canada A, par char complet (F.A.B. Montréal), Patates Nouveau Brunswick (Montagnes Vertes), and Nord du Nouveau Brunswick.

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE.—3 ruches d'abeilles italiennes en parfaites conditions prêtes pour l'hivernement à \$8.00 chacune. Je donnerai en plus le costume et les appareils nécessaires. S'adresser à Jos.-F. Dubé, Isle-Verte, C16 Témiscouata, P. Q.

A VENDRE.—4 Bœufs Leicester de l'année, enregistrés. S'adresser à Nap. Froyencher, St-Pierre-Baptiste, P. Q., C16 Mégantic.

A VENDRE.—Renards argentés, Lapins Chinchilla de choix. J'achète Visons et Rats musqués vivants, etc. L.-L. Hardy, St-Baile, Qué.

A VENDRE.—Agnéaux Leicester enregistrés primés à l'Exposition de Québec, pesant 140 à 150 livres. J.-H. Couture, St-Augustin, C16 Fortneuf, P. Q.

A VENDRE 4 taures de 2 1/2 ans devant vèler dans le mois de novembre et venant de mère inscrite au Livre d'Or. Troupeau accrédité avec bon record. Delphis Roy, West Broughton, P. Q.

A VENDRE.—Un taureau Canadien enregistré, trois ans, mère et grand-mère au Livre d'Or, bien doux. Prix \$60. S'adresser à Bruno Bérubé, Poénagamoock, C16 Kamouraska, P. Q.

A VENDRE.—16 beaux béliers de l'année, prix \$20.00 à \$25.00 chacun. Aussi deux d'un an, très beaux sujets le père de ces béliers a été payé cent piastres. Thomas Trépanier, St-Ludger, C16 Frontenac.

A VENDRE un taureau Durham (Short Horn) âgé de 17 mois et accrédité. Prix raisonnable, aussi 3 agneaux Leicester et 6 agnelles, 3 brebis Leicester. S'adresser à Jean Lemieux, St-Bernard, C16 Dorchester, P. Q.

A VENDRE.—Étalon Percheron noir de trois ans, premier prix dans classe des étalons âgés et classe ouverte à l'exposition de Waterloo cette année. Pour information, s'adresser à E.-H. Ashton, Warden, P. Q.

A VENDRE.—80 renards argentés de première qualité à bonnes conditions. Je montrerai également la méthode sûre de l'élevage qui est le plus payant pour tous. Achille Tremblay, St-Urbain, C16 Charlevoix, P. Q.

A VENDRE.—Deux agneaux Oxford Down, classés trois étoiles, vrais beaux types, prix modéré. S'adresser à Egide Poulin, St-Louis de Lotbinière, P. Q.

A VENDRE.—Quelques têtes de bétail Canadien enregistrés et accrédités, Mâles et femelles. S'adresser à Henry Atkinson, Limited, Pont Etchemin, P. Q.

A VENDRE.—Moutons Leicester enregistrés, classés 3 étoiles; l'un d'eux a obtenu le premier prix à l'exposition de Plessisville. Brebis, agnelles enregistrées. Sujets d'exposition à vendre à bonnes conditions. Charles Fortier, St-Pierre-Baptiste, C16 Mégantic, P. Q.

A VENDRE.—Belle jument noire, type Canadien pesant environ 1350 lbs. Agée de 7 ans, excellente conformation, bien domptée pour tous ouvrages; de première classe pour ferme d'élevage. S'adresser à A. P. Beaudet, Ste-Émille, C16 Lotbinière, P. Q.

A VENDRE.—Taureaux et femelles Canadiens de tout âge et inscrits au livre d'or. Mâles et femelles Berkshire, Yorkshires et Tamworth du printemps et de huit semaines. Tous à des prix très raisonnables, sujets primés aux grandes Expositions de 1927. S'adresser à H. Charpentier, Clairvaux, C16 Bagot, P. Q.

A VENDRE 3 beaux agneaux Leicester enregistrés; une pouliche d'un an et un poulain Percheron de l'année, tous enregistrés et ayant obtenu premier prix à Trois-Rivières et Québec. Le père et la mère ont aussi obtenu le premier prix aux mêmes expositions. F.-X. Labbé, R.R. No 2, Victoriaville, P. Q.

A VENDRE.—Mâle Chester enregistré né le 5 avril, très beau sujet, né de vieux parents. 3 agneaux Leicester, 4 agnelles enregistrées, parents primés aux Expositions. Arthur-N. Ouellet, Ste-Jane-de-la-Poatière, C16 Kamouraska, P. Q.

A VENDRE.—Ayrshires enregistrés accrédités de tout âge, cochons Chester et Yorkshires et moutons Oxford Down. Volailles Plymouth Rock le tout à conditions faciles. S'adresser à Ephrem Fecté, Lavallée, C16 Berthier, P. Q.

AYRSHIRES enregistrées à vendre, des génisses et des vaches, notre étable étant trop petite. Troupeau certifié accrédité. Ecrivez en français ou en anglais. Adressez à Wilkins Frères, Farnham, P. Q.

AYRSHIRE A VENDRE.—Vous trouverez toujours quelques bonnes vaches à vendre à la Ferme St-Blain, ces vaches sont saillies par le taureau Springham Sir John, classé A.A. Ce troupeau est complètement accrédité depuis 1923. Visiteurs bienvenus. Jos.-P. Beauchemin, Verchères, P. Q.

CHIENNES DANOISE.—A vendre deux chiennes danoise, une de six ans, pesant 140 lbs extra pour la garde et pour l'attelage et une de deux mois. S'adresser à 212 rue Johnson, Theford Mines, Ouest, P. Q.

DESIRE ACHETER.—10 moutons Leicester, mâles et femelles. Mentionner pesanteur. Si classifiés mentionner le numéro. J.-A. Godbout, Lambton, P. Qué.

LAPINS A VENDRE.—Géants de Flandres Chinchilla, aussi cochets Leghorns blancs, \$1.00 pièce, Plymouth Rock Barré. S'adresser à Jean-D. La Chapelle, St-Paul-L'Érmitte.

VEAU AYRSHIRE.—Un très beau veau Ayrshire de dix-huit mois, accrédité. Un vieux mouton et trois agneaux Leicester; aussi agnelles de même race, de très bonne qualité. Prix modéré. S'adresser à Edouard Goulet fils, St-Isidore, Port-Couombe, C16 Dorchester, P. Q.

SHROPSHIRE: A VENDRE.—Plusieurs agneaux classifiés 2 et 3 étoiles, aussi deux mâles d'un an, femelles de tout âge. S'adresser à Alphonse Doré, 17, rue St-Denis, Trois-Rivières.

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Bousseau Picher, notaire, 60 St-Pierre, Québec.

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE.—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédions une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711. Québec.

(Suite à la page 801)

ROTIES AUX TOMATES (TOMATO RAREBIT)

- 2 c. ta. beurre, 2 t. fromage râpé, 2 c. ta. farine, 1 œuf, 1/2 t. lait, Sel, 1/2 t. tomates (purée), Moutarde, 1/2 c. th. soda, Poivre

Faire fondre le beurre. Délayer bien la farine dans ce beurre fondu en remuant. Verser le lait et faire cuire en remuant constamment jusqu'à ce que le mélange soit épais. Passer les tomates, y ajouter le soda en remuant et dès que le mélange n'est plus mousseux, l'ajouter à la sauce en remuant. Ajouter l'œuf légèrement battu. Faire cuire pendant une minute puis ajouter le fromage râpé et verser sur des roties (pain grillé) Servir immédiatement.

LA L Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—No... pris de tenir compte des... nés peuvent bénéficier de c... de renseignements doit être... pondant est abonné; 2e Le... (in); 3e Nos avocats consulta... usuelles, concernant les lois... traordinaires, ou qui néces... le correspondant et les avo... diate, par lettre, nos avocats

BAIL A FERME.—(Réponse à M... demie ma terre à ferme; le parta... fois doit se faire moitié entre mo... Mon locataire a emmené le terr... venue la récolte le fermier a tr... grain che lui et ne veut faire le... avoir battu le grain. Al-je le dr... m'apporte ma part au fur et à m... lière du champ et de choisir moi-... que je préfère?

R. Nous ne croyons pas que le f... ferme cède par bail moyennant... nature d'une partie de la récolte... choisir lui-même le mode de livrai... la récolte; pas plus, d'ailleurs, q... choisir lui-même les instruments a... res à l'exploitation. En effet, c'est... nir le terrain des ustensiles néces... tation. Nous ne croyons donc pa... prit du bail que le fermier ne don... sa part du grain de la récolte que l... tu. Il semble que le propriétaire n... ne perd, à recevoir son grain batt... se peut se faire entre eux d'une r... plus raisonnable et beaucoup plus... a été séparé de la paille.

AVIS D'ASSEMBLEE.—(Répe... Le secrétaire-trésorier d'une mu... est-il tenu de donner un avis au c... commission scolaire lorsque celu... le lieu la date et l'heure d'una... commissaires d'écoles par lettre... crétaire-trésorier.

R. Nous comprenons qu'en v... 2700 de la loi de l'instruction publi... trésorier doit donner avis aux m... mission scolaire, par écrit, de la... de l'assemblée. Il nous semble q... envoyé à tous les membres du co... tion, dans la forme ci-dessus, pou... soit réputée convoquée égaleme... si les conseillers sont tous présen... l'avis de convocation ne peut être... me, si l'un des membres qui n'a... est tout de même présent à l'ass... que tout est régulier.

NATURALISATION.—(Répor... Q. a) Un individu qui est né a... né aux États-Unis pendant q... s'y est fait naturaliser Américain... na dans la Province de Nouveau... demeure maintenant. Cet individu... britannique ou citoyen américain... b) Une personne qui est née et a... demeure au Canada depuis treize... eite sujet américain?

R. a) Celui qui est né au Cana... fait même sujet britannique, n... père est un étranger. De même... est sujet britannique de la mêm... qu'il soit né en pays étranger. Le... britannique de se faire natural... pays ne lui enlève pas, croyons... nationalité, mais lui confère le d... les privilèges établis dans la contr... naturalisation.

b) Une personne née aux États... mire au Canada depuis treize... naturaliser au Canada si elle veu... tannique; elle peut obtenir ce... lorsqu'elle demeure depuis six... qu'elle a l'intention de continuer... pendant, la naturalisation n'e... comme nous l'avons dit ci-dessu... de cette personne était lui-même

CONDITIONS DUBAIL.—(Q... J'ai loué une terre à deux hom... en société pour l'élevage des an... Il était entendu que les clôtures... des locataires qui devaient les... état. Or leurs vaches ont démol... voisin où elles ont causé des d... rables. Suis-je responsable de

Larm

Employez la Murine pour la rougeur et la bo

Une bonne crise de la... soulager vos émotions, m... tort à vos yeux. Servez-... ment de la murine après a... faire disparaître cette vi... de rougeur et de bouffiss... La Murine ne contient... autres ingrédients; vous p... en servir en toute confian... les pharmacies.



EURS
éal

7% la livre.
7% la livre.
3% la livre.
5% la livre.

19% la livre.
19% la livre.
18% la livre.

\$14.00 la tonne.
\$13.00 la tonne.

57c la douzaine.
51c la douzaine.
44c la douzaine.
35c la douzaine.
\$1.25 par 80lbs.
\$1.30 "

\$1.40
\$1.35

\$1.40
\$1.35

ins enregistre à accr' d'ité de
er et Yorkshires et moutons
Plymouth Rock le tout à
dresser à Ephrem Pelletier,
P. Q. 42-21s. P05

trées à vendre, des génisses
ble étant trop petite. Trou-
Ecrivains en français ou en
kins Frères, Paris, P. Q.

E.—Vous trouverez toujours
à vendre à la Ferme St-
aillies par le faucou Springe-
A. Ce troupeau est complé-
1923. Visiteurs bienvenus.
Chambres, P. Q. 42-41s.56

SE.—A vendre deux chiens
x ans, pesant 140 lbs extra
attelage et une de deux mois.
Johnson, Theford Mines,
41-21s. P05.

R.—10 moutons Leicester,
stationneur pesant. Si classi-
ro, J.-A. Godbout, Lambton,
42 P05

Géants des Flandres Ching-
horne blancs, \$1.00 pièce,
S'adresser à Jean-D. La-
mitte. 42-21s. P05

Un très beau veau Ayrshire
édité. Un vieux mouton et
russi agnelles de même
alité. Prix modéré. S'adres-
sés, St-Isidore, Port Cou-
P. Q. B-44

A VENDRE.—Plusieurs
3 étoiles, aussi deux mâles
et âge. S'adresser à Alphonse
Trois-Rivières. B-42

A PRÊTER

et autres garanties à la ville
particuliers, fabriques et
x de 5%, 6% et 7% suivant
Ed. Boisseau Picher, notaire,
1-8-27

D'UN MAL

coléptériques ont retrouvé la
EPILEPTIE.—Traitement
et facile à suivre à la maison

ception de 25 centins pour
r nous expédierons une
livret donnant le mode de
MPOND REG'D
08 Québec

à la page 801)

TOMATES (TOMATO
REBIT)

2 t. fromage râpé
1 œuf
Sel
Moutarde
Poivre

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

BAIL A FERME.—(Réponse à M. I. B.)—Q. J'ai donné ma terre à ferme; le partage du grain et du foin doit se faire moitié entre mon locataire et moi. Mon locataire a ensemencé le terrain et lorsqu'est venue la récolte le fermier a transporté tout le grain chez lui et ne veut faire le partage qu'après avoir battu le grain. Ai-je le droit d'exiger qu'il lève du champ et de choisir moi-même la battueuse que je préfère?

R. Nous ne croyons pas que le propriétaire d'une ferme cédée par bail moyennant le paiement en nature d'une partie de la récolte, ait le droit de choisir lui-même le mode de livraison de sa part dans la récolte; pas plus, d'ailleurs, qu'il n'a le droit de choisir lui-même les instruments agricoles nécessaires à l'exploitation. En effet, c'est au fermier à garantir le terrain des usures nécessaires à son exploitation. Nous ne croyons donc pas contraire à l'esprit du bail que le fermier ne donne au propriétaire sa part du grain de la récolte que lorsqu'il a été battu. Il semble que le propriétaire gagne plutôt qu'il ne perd, à recevoir son grain battu, et que le parti se peut se faire entre eux d'une manière beaucoup plus raisonnable et beaucoup plus juste, après qu'il a été séparé de la paille.

AVIS D'ASSEMBLÉE.—(Réponse à E. C.)—Q. Le secrétaire-trésorier d'une municipalité scolaire est-il tenu de donner un avis au président de la commission scolaire lorsque celui-ci a autorisé et fixé le lieu la date et l'heure d'une assemblée des commissaires d'écoles par lettre adressée au secrétaire-trésorier.

R. Nous comprenons qu'en vertu de l'article 270 de la loi de l'instruction publique, le secrétaire-trésorier doit donner avis aux membres de la commission scolaire, par écrit, de la date et de l'heure de l'assemblée. Il nous semble que l'avis doit être envoyé à tous les membres du conseil, sans exception, dans la forme ci-dessus, pour que l'assemblée soit réputée convoquée légalement. Cependant, si les conseillers sont tous présents, le défaut de l'avis de convocation ne peut être invoqué. De même, si l'un des membres qui n'a pas reçu son avis est tout de même présent à l'assemblée, il semble que tout est régulier.

NATURALISATION.—(Réponse à G. G. G.)—Q. a) Un individu qui est né au Canada est demeuré aux Etats-Unis pendant vingt-cinq ans et s'y est fait naturaliser Américain puis il est revenu dans la Province de Nouveau-Brunswick où il demeure maintenant. Cet individu est-il citoyen britannique ou citoyen américain?
b) Une personne qui est née aux Etats-Unis mais demeure au Canada depuis trente ans demeure-t-elle sujet américain?

R. a) Celui qui est né au Canada devient par le fait même sujet britannique, même lorsque son père est un étranger. De même, celui dont le père est sujet britannique et la même nationalité bien qu'il soit né en pays étranger. Le fait par un citoyen britannique de se faire naturaliser dans un autre pays ne lui enlève pas, croyons-nous, sa première nationalité, mais lui confère le droit d'exercer tous les privilèges établis dans la contrée où il a obtenu sa naturalisation.

b) Une personne née aux Etats-Unis et qui demeure au Canada depuis trente ans doit se faire naturaliser au Canada si elle veut devenir sujet britannique; elle peut obtenir cette naturalisation lorsqu'elle demeure depuis six ans au pays et qu'elle a l'intention de continuer à y résider. Cependant, la naturalisation n'est pas nécessaire comme nous l'avons dit ci-dessus, lorsque le père de cette personne était lui-même sujet britannique.

CONDITIONS DU BAIL.—(Question à J. B.)—Q. J'ai loué une terre à deux hommes qui exploitent une société pour l'élevage des animaux de la ferme. Il était entendu que les clôtures étaient à la charge des locataires qui devaient les maintenir en bon état. Or leurs vaches ont démolí la clôture de mon voisin où elles ont causé des dommages considérables. Suis-je responsable de ces dommages ou non?

Larmes

Employez la Murine pour faire disparaître la rougeur et la bouffissure

Une bonne crise de larmes peut bien soulager vos émotions, mais la chose fait tort à vos yeux. Servez-vous abondamment de la murine après avoir pleuré pour faire disparaître cette vilaine apparence de rougeur et de bouffissure qui s'ensuit. La Murine ne contient ni belladone ni autres ingrédients; vous pouvez donc vous en servir en toute confiance. Dans toutes les pharmacies.



si mes locataires seuls peuvent être inquiétés à ce sujet? Le bail mentionne en outre qu'ils n'ont droit de se servir de la terre que pour leurs animaux; or je suis informé qu'ils se sont permis de sous-louer à des commerçants qui y font pâturer leurs animaux. Quelles sont mes obligations et mes droits?

R. Il nous paraît que votre correspondant est à l'abri d'une poursuite en dommages s'il est à la connaissance de son voisin que la terre est louée et que les animaux qui s'y trouvent n'appartiennent pas au propriétaire, et qu'ils sont la propriété d'une tierce personne. Cependant, il peut se faire que l'action en dommages soit dirigée contre le propriétaire du terrain d'où les vaches sont sorties, ont causé des dommages. Dans ce cas, étant donné les dispositions du bail qui obligent les locataires à l'entretien des clôtures, le propriétaire a le droit de mettre en cause ses locataires et qu'ils soient condamnés à son lieu et place, en payant les dommages et les frais de l'action intentée. Quant au droit de sous-louer, il existe à l'égard des locataires, à moins que le bail ne dise le contraire.

CHIENS VICIEUX ET MOUTONS.—(Réponse à J. G. M.)—Q. Je fais l'élevage des moutons et je voudrais savoir si les propriétaires de chiens vicieux ou de chiens moutons peuvent se plaindre de ce que nous tuons ces animaux lorsqu'ils viennent courir sur les propriétés voisines. J'ai fait avorter à plusieurs reprises les propriétaires de ces chiens vicieux qui n'ont rien fait pour empêcher les dommages. Quelle est la loi à ce sujet?

R. Les Statuts Refondus de 1925, au chapitre 264, donne le droit de porter plainte devant un Juge de Paix contre les propriétaires de chiens vicieux et qui sont reconnus comme tels, et qui ont couru après les moutons. Le juge de paix a droit d'exiger que ce chien soit enfermé pendant quarante jours ou de condamner le propriétaire à tuer l'animal; en plus, la même loi ajoute qu'il est permis de tuer un chien quand il n'est pas sur le terrain de son maître, si ce chien pourait ou est réputé poursuivre et étrangler les moutons. De plus, si le propriétaire est en mesure d'établir que le chien qu'il a ainsi tué avait étranglé un ou plusieurs de ses moutons, il a le droit de poursuivre le propriétaire du chien, en dommages. Ajoutons, pour être complets, que vingt-cinq propriétaires de la municipalité peuvent, en vertu d'un Statut spécial obliger le conseil municipal à imposer une taxe sur les chiens de la municipalité; la dite taxe doit être appliquée à un fonds de secours en faveur des propriétaires de moutons de la localité, et s'il est impossible de prouver quel est le chien qui a ainsi étranglé les moutons, le propriétaire des moutons peut se faire indemniser par la corporation municipale. Il paraît que les intéressés devraient faire la requête voulue pour obtenir ainsi la formation d'un fonds de secours puisqu'il est assez difficile de prouver d'une façon évidente quel est l'animal qui a causé les dommages dont on se plaint.

DONATION.—(Réponse à O. B.)—Q. Je dois différentes sommes que je ne suis pas en mesure d'établir. Mon père possède une ferme; peut-il donner à ma femme avec tout le roulin sans que mes créanciers puissent causer des ennuis? Quel est le meilleur moyen de me protéger?

R. La donation peut se faire à la femme de notre correspondant, et elle peut même se faire à notre correspondant lui-même, sans que ses créanciers puissent lui causer des ennuis. En effet, le donateur peut déclarer dans son acte que l'immeuble qu'il donne ainsi demeurera insaisissable et que la donation est faite à titre d'aliments.

DROIT DU PROPRIÉTAIRE.—(Réponse à J. O. R.)—Q. Les enfants d'un voisin passent sur ma propriété sans ma permission; durant l'hiver ils passent également chez moi pour se rendre à l'école parce que ce trajet raccourcit de beaucoup le temps qu'ils prennent pour se rendre à l'école. Dois-je avvertir le père que je ne veux pas que ses enfants empiètent sur ma propriété et devenant en l'immeuble qu'il donne ainsi demeurera insaisissable et que la donation est faite à titre d'aliments.

R. Chaonn est maître sur sa propriété, et peut empêcher toute personne qui ne possède pas un droit de passage de traverser sur son terrain. Nous conseillons à notre correspondant d'avertir le père des enfants qui passent ainsi chez lui; après cela, s'il y a des dommages, notre correspondant pourra se les faire payer.

SAISIE POUR LOYER.—(Réponse à G. L.)—Q. Le propriétaire d'un automobile qui a été incendié n'a demandé de le prendre sur son terrain et d'en avoir soin jusqu'à ce que la compagnie d'assurances ait payé les dommages? Je n'ai pas revu depuis plusieurs mois le propriétaire de la machine et personne n'est venu la réclamer. Ai-je le droit d'en prendre possession?

R. Il nous paraît que dans les circonstances, et s'il y a eu entente entre les parties que le propriétaire du terrain où se trouve la machine peut faire saisir cette dernière pour le loyer, et en conséquence, faire vendre les débris. Nous croyons d'autre part, que si notre correspondant connaît l'adresse du propriétaire de cette machine, il doit d'abord l'avertir d'avoir à reprendre ce qui lui appartient dans un délai donné, en payant le coût du loyer; le menaçant de la saisie et de la vente, s'il ne s'exécute pas dans ce délai.

ACCIDENT D'AUTOMOBILE.—(Réponse à A. B.)—Q. Matou et moi se conduis mes vaches sur le chemin public. Or dernièrement alors que l'un de mes animaux traversait la route une automobile est survenue à une allure de trente-cinq milles à l'heure, a frappé l'animal au point que j'ai dû l'abattre et le conducteur ne s'est pas même arrêté après l'accident pour s'entendre avec moi,

VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:

FORMULES, LETTRES DE
EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART,
CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc.
Nos prix sont modiques. Demandez cotations.
Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée
(Département de l'imprimerie)

ou du moins donner le numéro de la licence de son véhicule. Ai-je droit de poursuivre en dommages le propriétaire de l'automobile?

R. Lorsqu'un accident se produit par une collision avec un véhicule moteur, le propriétaire de ce véhicule est tenu, en vertu de la loi, d'arrêter immédiatement et de donner les renseignements nécessaires ou du moins de permettre ainsi aux intéressés de s'enquérir du numéro de sa licence. S'il ne le fait pas, il peut être condamné à l'amende de ce seul fait et il semble, d'après nous, que sa conduite crée une présomption de faute de sa part. En plus, lorsque le conducteur d'une automobile dépasse la vitesse permise sur les chemins publics, c'est-à-dire le maximum de trente milles à l'heure, il est supposé responsable de tous les dommages qu'il peut causer, alors qu'il exagère ainsi la vitesse de son véhicule. Nous croyons donc que, dans les circonstances, notre correspondant peut prendre une action en dommages pour la perte qu'il a subie, s'il peut établir les faits qu'il mentionne dans sa question.

PROCES VERBAL.—(Réponse à J. M. E.)—Q. J'ai obligé le conseil de la municipalité à exécuter les travaux nécessaires dans un cours d'eau verbalisé; comme quelques officiers municipaux étaient mécontents de ce, les travaux n'ont pas été faits comme ils auraient dû l'être, de sorte qu'ils ont coûté le double de la somme. Le conseil avait-il ce droit?

R. Lorsqu'un cours d'eau est verbalisé la corporation ou les intéressés ont agi légalement s'ils ont exécuté les travaux suivant les conventions portées au procès-verbal. Le fait que les travaux ont coûté plus cher que notre correspondant pouvait le croire reste une matière d'appréciation qui peut difficilement servir de base à des procédures légales. Cependant, ajoutons que si un contribuable peut établir par une preuve évidente qu'il y a eu intention malicieuse de la part des officiers municipaux, ceux-ci peuvent être tenus personnellement responsables en dommages.

CONTENANCE D'UN LOT.—(Réponse à M. M. E.)—Q. J'ai acheté une terre franche et quitte de toutes charges et hypothèques. Cette terre mesurait trente arpents de long et une certaine largeur sur laquelle je m'aperçois qu'il manque maintenant cinq pieds. Je dois dire que sur la largeur se trouve une clôture qui existe depuis environ trente-deux ans. Il n'y a jamais eu entre mon voisin et moi de conventions à l'effet de lui céder du terrain. Quelle procédure dois-je suivre?

R. Tout propriétaire dont les bornes n'existent pas ou sont incertaines, peut intenter l'action en bornage au voisin qu'il prétend empiéter. Cependant, lorsque les arpenteurs exécutent leurs travaux de bornages, ils doivent tenir compte des clôtures établies depuis au-delà de trente ans. Car, alors la prescription de trente ans oblige à considérer cette clôture comme une borne légale, à moins que les parties, dans l'intervalle ait intenté une action possessoire ou pétitoire pour reprendre le terrain perdu.

DROIT VOLONTAIRE.—(Réponse à T. L.)—Q. Un individu a laissé chez moi une certaine quantité de meubles de ménage que j'ai accepté de garder pour une huitaine de jours, sans indemnité. Or, il arrive que ces meubles sont demeurés dans mes étagères depuis plus de quatre mois. Je n'ai pas revu le propriétaire de ces meubles et ne sais pas où il réside. Quels sont mes droits?

R. Celui qui reçoit le dépôt est obligé d'en prendre soin, jusqu'à ce qu'il soit réclamé par la personne qui l'a déposé et il est tenu de le restituer dans l'état où il se trouve au moment où on lui demande la remise. Dans le présent cas, nous croyons que c'est la loi qui s'applique, attendu qu'il n'y a pas eu de convention quant au paiement du loyer et par conséquent, il n'y a pas de bail entre les parties. Cependant, nous croyons que notre correspondant a le droit, étant donné les détails qui se sont écoulés, d'avertir le propriétaire des meubles, par lettre, que s'il ne prend pas livraison de ses meubles, dans un temps donné, un loyer lui sera chargé pour l'avenir. Nous comprenons que notre correspondant n'a pas actuellement l'adresse du propriétaire des dits effets mobiliers, mais il devra s'enquérir à ce sujet ou même, nous croyons qu'il serait raisonnable, en l'absence des renseignements nécessaires, d'insérer une note dans un journal local à ce sujet.

DOMMAGES.—(Réponse à J. L.)—Q. Un marchand qui vend du beurre de mauvaise qualité acheté d'un cultivateur qui l'a fabriqué lui-même et qui l'enveloppe dans un papier portant le nom d'une fabrique de beurre, peut-il être poursuivi en dommages par le fabricant? Qui est responsable le marchand qui le vend ou le cultivateur de qui le beurre a été acheté?

R. Il paraît clair que le marchand savait fort bien, puisqu'il achetait le beurre d'un cultivateur que ce beurre ne provenait pas de la fabrique dont le nom était mentionné sur l'enveloppe. Consé-

quemment, nous croyons que, dans les circonstances, le fabricant de beurre a une action en dommages contre le marchand lui-même. S'il arrive que ce soit le cultivateur qui, de mauvaise foi, ait essayé de tromper le marchand, ce dernier peut avoir son recours contre le premier.

DROIT DE PÊCHE.—(Réponse à A. B.)—Q. Nous avons toujours tenu une pêche à l'anguille sans payer rentes ou des droits à la seigneurie; depuis cinq ans le seigneur nous oblige à lui payer \$15.00 par année sous peine de nous voir privés de nos droits. Cependant sur toutes nos donations il est inscrit que nous avons droit de chasse et de pêche?
R. Les donations dont parle notre correspondant proviennent, sans doute, des auteurs des propriétés actuelles, c'est-à-dire de leur père ou grand-père. Il est donc évident que ces auteurs ne pouvaient pas donner à leurs fils plus de droits qu'ils n'en possédaient eux-mêmes. Conséquemment, pour savoir exactement si les propriétaires actuels possèdent des droits de pêche, il faudra consulter des actes par lesquels le seigneur a concédé les terrains au premier propriétaire de ce terrain.

TRAVAUX PAR LES CONTRIBUABLES.—(Réponse à R. D.)—Q. Un conseil municipal a demandé au gouvernement certains crédits pour le gravelage des chemins. Les estimés du gouvernement fixent un prix de tant par verge de gravelle rendue sur place. Depuis le conseil municipal a décidé de faire charroyer cette grave le par les contribuables moyennant sa-ire. Le secrétaire prétend qu'il ne devra pas payer le même prix pour la grave charroyée au moyen de voitures à chevaux et celles transportées au moyen de camions. Que doit-on penser de cette décision?

R. C'est toujours le même principe qui doit s'appliquer, c'est le contrat qui fait la loi des parties. S'il existe une résolution passée à cet effet, par le conseil municipal, fixant le prix de chaque verge de gravelle, sans indiquer le mode de transport, nous ne voyons pas pourquoi la corporation ferait une différence quelconque dans le prix que le transport soit fait par n'importe quel véhicule.

INTERPRETATION DE CONTRAT.—(Réponse à A. C.)—Q. J'ai acheté une terre il y a environ sept ans et le vendeur m'a vendu son roulin ne se réservant que son ménage. Le métier à tisser doit-il être considéré comme faisant partie du ménage ou du roulin? Dans le cas où il ferait partie du ménage peut-on le réclamer au bout de sept ans?

R. Il nous paraît que le mot ménage, dans un acte, veut généralement désigner les meubles meublants, et que les instruments des sciences, arts et métiers, ne sont pas compris dans le ménage. D'après le code civil, les meubles meublants sont ceux destinés à garnir et à orner les appartements. De là, nous devons conclure que le métier à tisser n'est pas dans les meubles meublants ou meubles de ménage et que le vendeur n'avait pas le droit de le réclamer. L'acheteur peut donc en réclamer la valeur au vendeur.

FOSSES DE LIGNE.—(Réponse à G. S.)—Q. J'ai demandé à un voisin de m'aider à faire un fossé de ligne et il a prétendu qu'il n'y était pas obligé parce que son terrain n'égoutte pas dans ce fossé; ai-je le droit d'exiger qu'il fasse sa part?

R. Il n'y a aucun doute que notre correspondant peut obliger son voisin à construire et à entretenir à frais communs le fossé de ligne qui sépare les deux héritages. Cette obligation résulte du code civil et est applicable à tous les propriétaires sans distinction de savoir s'ils déservent ou non leurs égouts dans ce fossé. La question est différente, lorsqu'il s'agit d'un cours d'eau municipal qui n'est pas un fossé de ligne et qui sert à égoutter les terrains par lesquels il passe.

CLOTURE DANS LES BOIS.—(Réponse à F. B.)—Q. Ai-je le droit d'obliger un voisin à clôturer dans une sucrerie entre nos terres respectives?

R. Il importe peu que la clôture demandée se trouve sur la ligne qui sépare le terrain en culture ou au milieu des bois. La loi générale donne à tout propriétaire le droit d'obliger son voisin à faire pour moitié et à frais communs, une clôture entre leurs héritages. Cette clôture, ou mieux, la façon dont elle doit être construite dépend des règlements municipaux, de l'usage ou de la situation des lieux. Par exemple, dans certains endroits, il est usage de faire des clôtures d'embarras au lieu de clôtures de fil de fer ou de pieux.

A. Papineau Mathieu
C.R., AVOCAT
Le soir Uptown 8971. 180 St-Jacques
70 Drummond. Main 2279
MONTRÉAL, Qué.

A quelles conditions un PERMIS sera accordé aux Producteurs de Lait et de Crème à destination des Etats-Unis.

L'installation de l'étable, la santé des vaches et les méthodes de manipulation de lait et de la crème, devront être, de toute nécessité, irréprochables.

Sous peu les inspecteurs du gouvernement vont entreprendre la visite des étables dans le but d'examiner l'état sanitaire des troupeaux laitiers et faire un rapport détaillé des conditions observées sur chaque ferme. De la recommandation, contenue dans ce rapport dépendra l'obtention du permis d'expédition accordé par le Ministère de l'Agriculture de Washington.

Cet examen comporte les items suivants d'après une échelle de pointage établie par les autorités américaines:

VACHES	Points maximum alloués	METHODES ET PRATIQUES OBSERVEES	Points maximum alloués
Santé	6	VACHES	
Vaches apparemment en bonne santé	1	Propres (nettes de toute saleté visible)	8
Si elles sont approuvées à la tuberculine dans le cours d'une année et pas de tuberculose révélé, ou bien si elles sont éprouvées dans l'intervalle de six mois et tous les animaux réacteurs ont été éliminés	5	ETABLES	
Si elles sont éprouvées dans le cours d'une année et que des animaux reagissants ont été trouvés et éliminés	3	Propreté des étables	6
Nourriture saine et substantielle	1	Planchers	2
Eau propre et fraîche	1	Murs	1
		Plafond et stalles	1
LES ETABLES		mangeoires et partitions	1
Location de l'étable	2	fenêtres	1
bien égouttée	1	L'atmosphère de l'étable au moment de la traite	5
à l'abri de toute contamination avoisinante	1	absence de poussière	3
Construction de l'étable	4	absence d'odeurs	2
planchers unis, solides et pourvus de rigoles	2	Propreté de la litière	1
murs et plafonds lisses et unis, sans crevasses	1	Cours de l'étable	2
stalles convenables, bons colliers et bonnes mangeoires	1	propre	1
Installation pour la fourniture de la lumière (4 pieds carrés de vitrage par vache)	4	bien drainé	1
Ventilation	7	Transfert du fumier journallement à 50 pieds de l'étable	2
bon système d'aération	3		
allouer un espace d'air de 500 pieds cubes par vache	3	LAITERIE	
température sous contrôle	1	Propreté de la laiterie	3
USTENSILS		USTENSILS ET TRAITE DU LAIT	
Aménagement et condition générale des ustensils à l'usage de l'étable	1	Soins et propreté des ustensils	8
Eau pour des fins de nettoyage (propre accessible et abondante)	1	entièrement lavés	2
Chaudière à lait à ouverture étroite	5	stérilisés à la vapeur pendant 15 minutes	3
Installation pour le refroidissement du lait	1	protégés contre toute contamination	3
Vêtements propres pour la traite	1	Propreté de la traite	9
		mains sèches et propres	3
CHAMBRE A LAIT OU LAITERIE		pis lavés et essuyés	6
Emplacement à l'abri de toute contamination environnante	1	MAMIPULATION DU LAIT	
Construction de la laiterie	1	Propreté de ceux qui manipulent le lait dans la laiterie	2
Planchers, murs et plafond	1	Lait transféré de l'étable immédiatement après la traite de chaque vache	2
Lumière, ventilation et grillage	1	Lait refroidi aussitôt après la traite de chaque vache	2
Chambres séparées pour le lavage des ustensils et la manipulation du lait	1	Refroidissement au-dessous de 50. F	5
Usage de la vapeur	1	Entreposage, au-dessous de 50. F	3
		Transport à une température au-dessous de 50. F	2
Total de points alloués pour l'installation de l'étable et l'état de santé des vaches	50	Total de points pour la manière dont ces soins sont pris	50
		Grand total	100
		En somme, tous ces soins et précautions requis par les autorités américaines visent essentiellement à la production de lait et de crème dans des conditions strictement hygiéniques	

Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec.

PER
B-226

S



Organe off
Administrat
111 Côte

VOLUME XV,

et f
prin
No
fite
sion
ains

Expédiez
Par c

Nous avo
garantir les pl

Adre
Coopérative F

Coop